



# Arriba

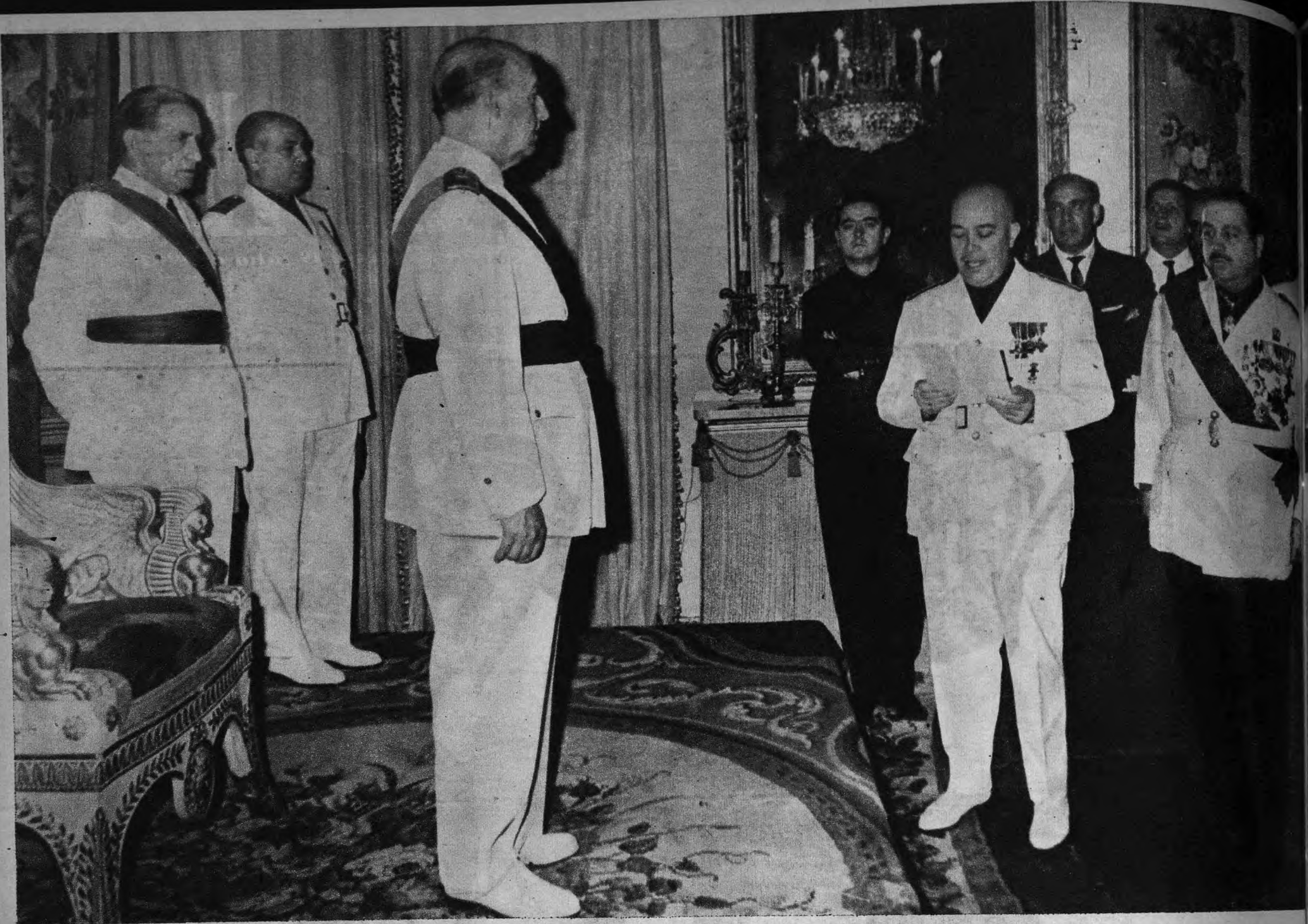
Madrid, jueves 19 julio de 1962



18 DE JULIO EN EL PARDO

El Caudillo hace entrega de uno de los premios a productores ejemplares en el acto celebrado ayer en el Palacio de El Pardo con motivo de la fiesta de la Exaltación del Trabajo. Franco entregó los títulos, diplomas y premios a las Empresas, productores y artesanos ejemplares, a los campeones nacionales de Destreza en el Oficio y a los becarios distinguidos de la Organización Sindical. — (Fotografía de Contreras.)





## LOS MEJORES ANTE EL CAUDILLO

Los hombres que se distinguieron en el campo del trabajo y los que por su estudio merecieron becas sindicales.



## RECEPCION A LOS PERIODISTAS EN INFORMACION Y TURISMO

El Ministro de Información y Turismo, Manuel Fraga Iribarne, ofreció ayer una recepción a los directores



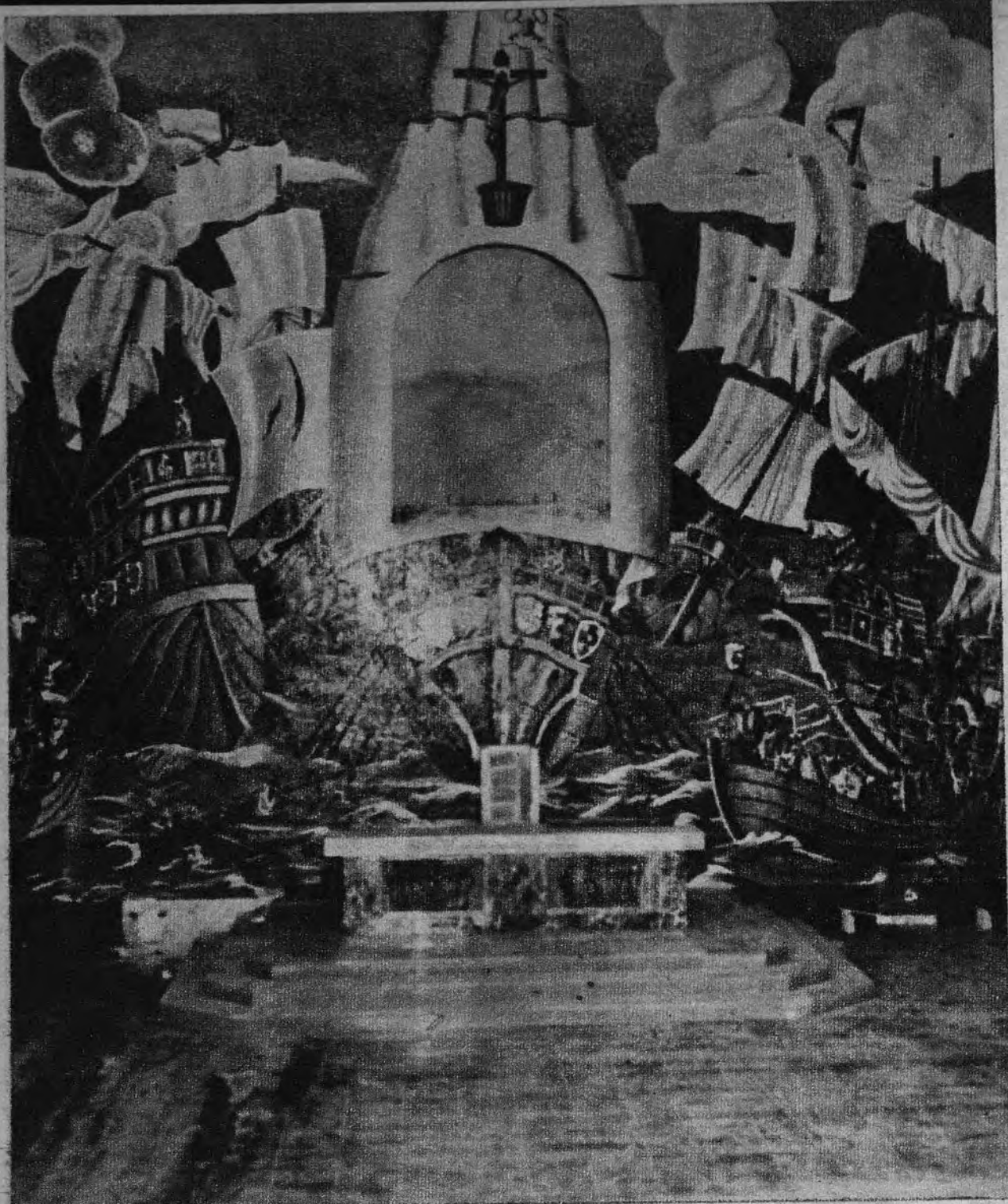


les de honor, recibieron ayer de manos del Caudillo los premios que acreditan su esfuerzo y su contribución al logro de los objetivos sociales del Regimen. En la primera foto, un momento de las palabras pronunciadas en el Palacio de El Pardo por el Secretario General de la Organización Sindical, Pedro Lamata, y a continuación dos estampas durante el acto de entrega de diplomas a becarios sindicales y Empresas ejemplares. (Fotos de Contreras.)



de periódicos, corresponsales de Prensa extranjera y otras personalidades de la Prensa, la Información y el Turismo. El Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, José María del Moral, conversa con el Ministro, que vemos en la foto siguiente con la actriz Conchita Montes. Por último, Fraga Iribarne se dirige a los corresponsales extranjeros acreditados actualmente en nuestra Patria. — (Reportaje gráfico de Contreras.)





### TEMPLO A MARIA AUXILIADORA

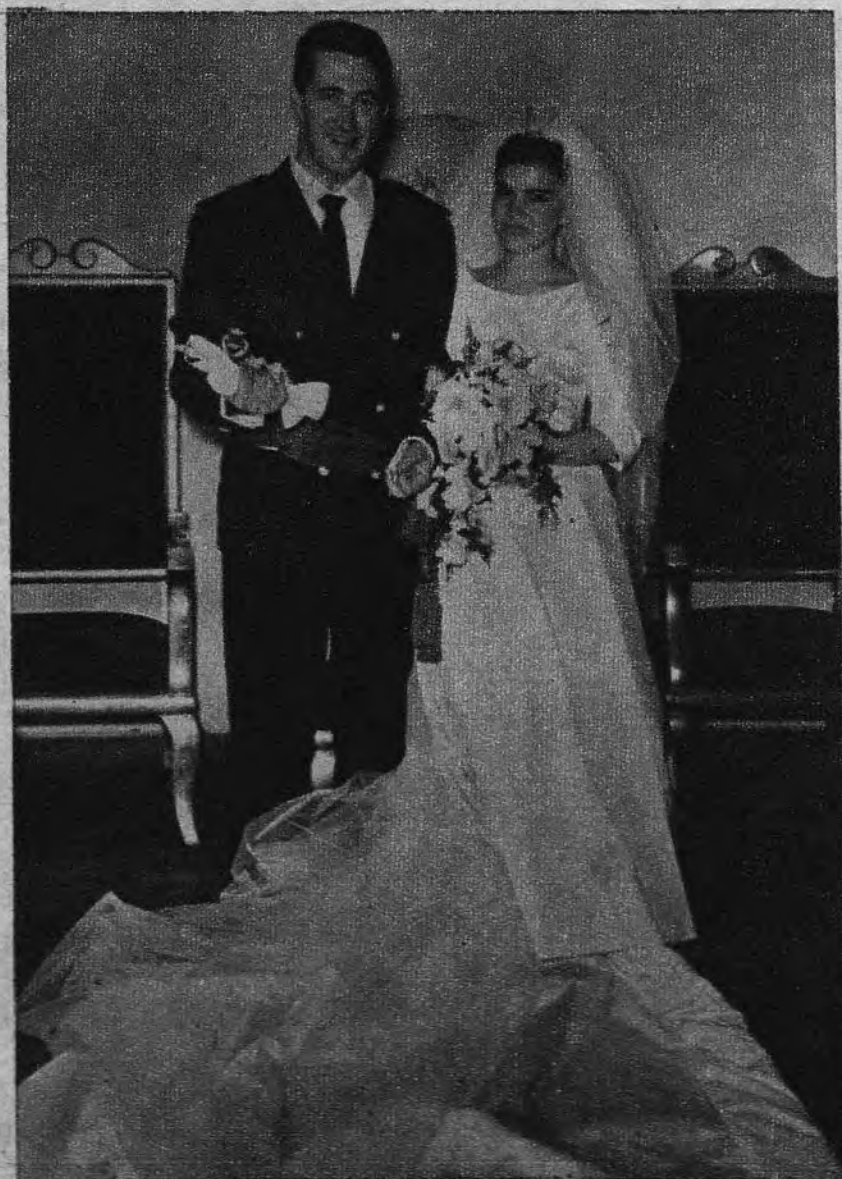
En San Juan de Puerto Rico, en una iglesia dedicada a María Auxiliadora, este gigantesco mosaico del altar mayor representa la batalla de Lepanto. Ha sido realizado por el autor de los mosaicos del Valle de los Caídos. (Cifra.)



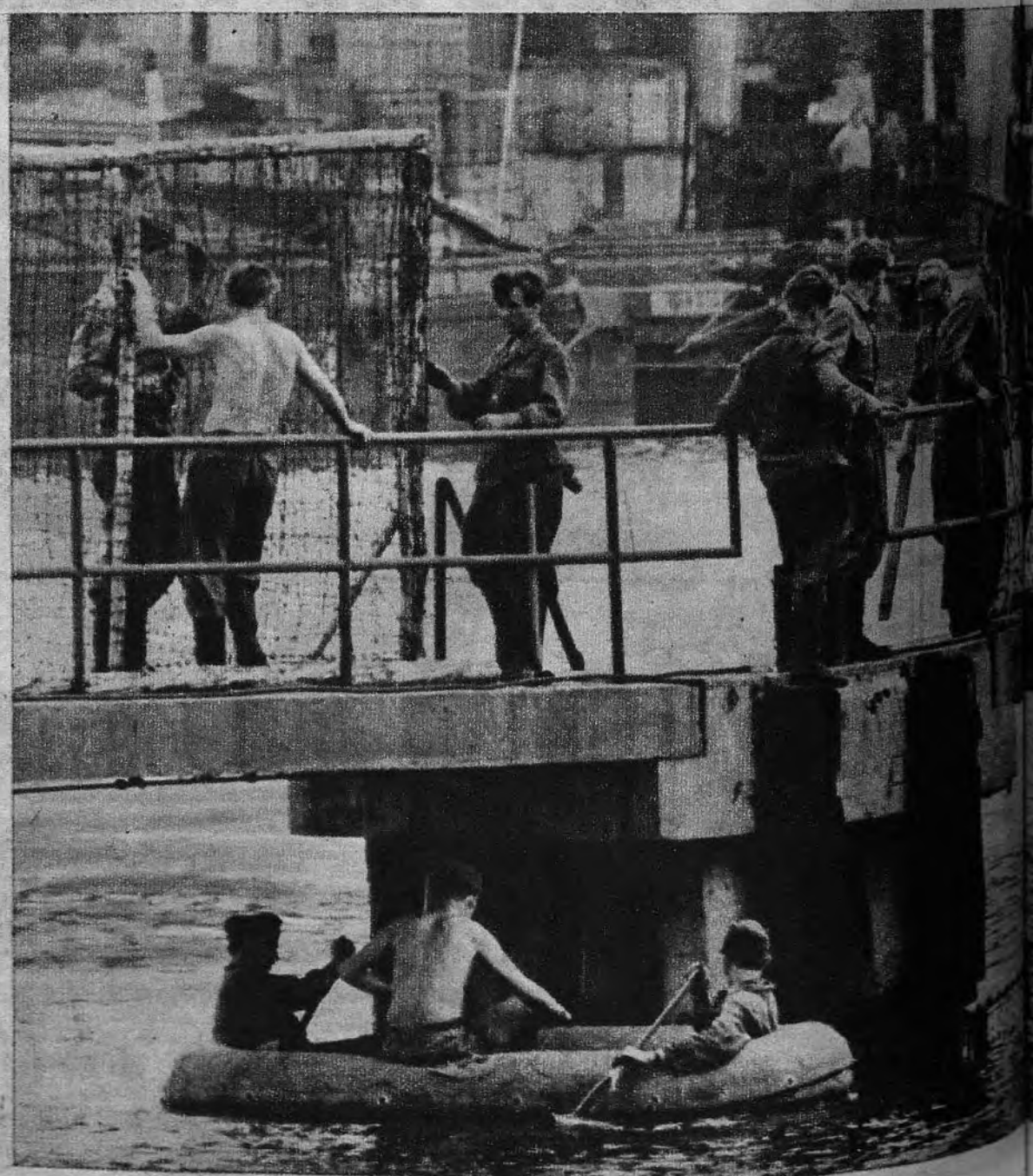
### EL QUIJOTE EN FRANCES

El Club del Libro Francés ha realizado una nueva y cuidada edición de «Don Quijote de La Mancha». El libro ha sido ilustrado por el dibujante español señor Rey Vila. Uno de los ejemplares fue regalado a la Reina Fabiola

### Enlace Gil Ruiz de Zárate - González García



La señorita María Teresa González García, de la Escuela de Farmacia de Toledo, y don Antonio Gil Ruiz de Zárate, Ingeniero Agrónomo, después de su boda en la capilla del Espíritu Santo, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. (Foto Lozano.)



## LA GUERRA NO DESCANSA





## ACCIDENTE EN LA AUTOPISTA DEL SOL

Dos hombres murieron cuando estos dos automóviles chocaron, tan violenta mente como puede advertirse, en la famosa Autopista del Sol, en Italia. Los dos vehículos quedaron prácticamente empotrados uno en otro, en la forma impresionante que nos muestra la fotografía. El exceso de velocidad, causa del accidente, resulta en todo momento peligroso, incluso en las grandes y modernas autopistas, donde el automovilista va más confiado. (Foto Cifra.)



Parte gráfico de la «guerra fría». En Berlín oriental los «vopos» extienden el telón de acero incluso por debajo de los ríos. En el atracadero del puente de Oderbaun colocan bastidores con alambre de espino. En la fotografía de la derecha, los habitantes de una aldea del suroeste del Vietnam se protegen de las guerrillas rojas que actualmente existen en el país con esa primitiva empalizada de troncos afilados que aparece en la foto. (Fotografía Fiel.)





## VISTA DEL STAND PRESENTADO EN BARCELONA POR BORGWARD ISO ESPAÑOLA, S. A.

Además de los prestigiosos productos Borgward, aparece el camión de tres Toneladas Markant, con el que se completará la gama de fabricación de Borgward Iso Española, que abarcará desde la Tonelada y media hasta las tres Toneladas. Con la presentación de este nuevo vehículo se hace pública y patente la unión de Hanomag con Borgward Iso Española, que abre una magnífica perspectiva a la firma española. Precisamente en estos días ha sido concedida por el Ministerio correspondiente la licencia de fabricación del Markant en España.

Fontán - 236

## VISITE LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION...

Propietario: JOSE BANUS

**PISOS: 37.000** ptas. de ENTRADA UNICA + 29.000 ptas. aplazadas. Resto a pagar 946 ptas. al mes durante 10 años  
**TIENDAS: DESEMBOLSO INICIAL:** desde 77.000 y 52.000 ptas. Mensualidad desde 1.200 ptas. durante 10 años.

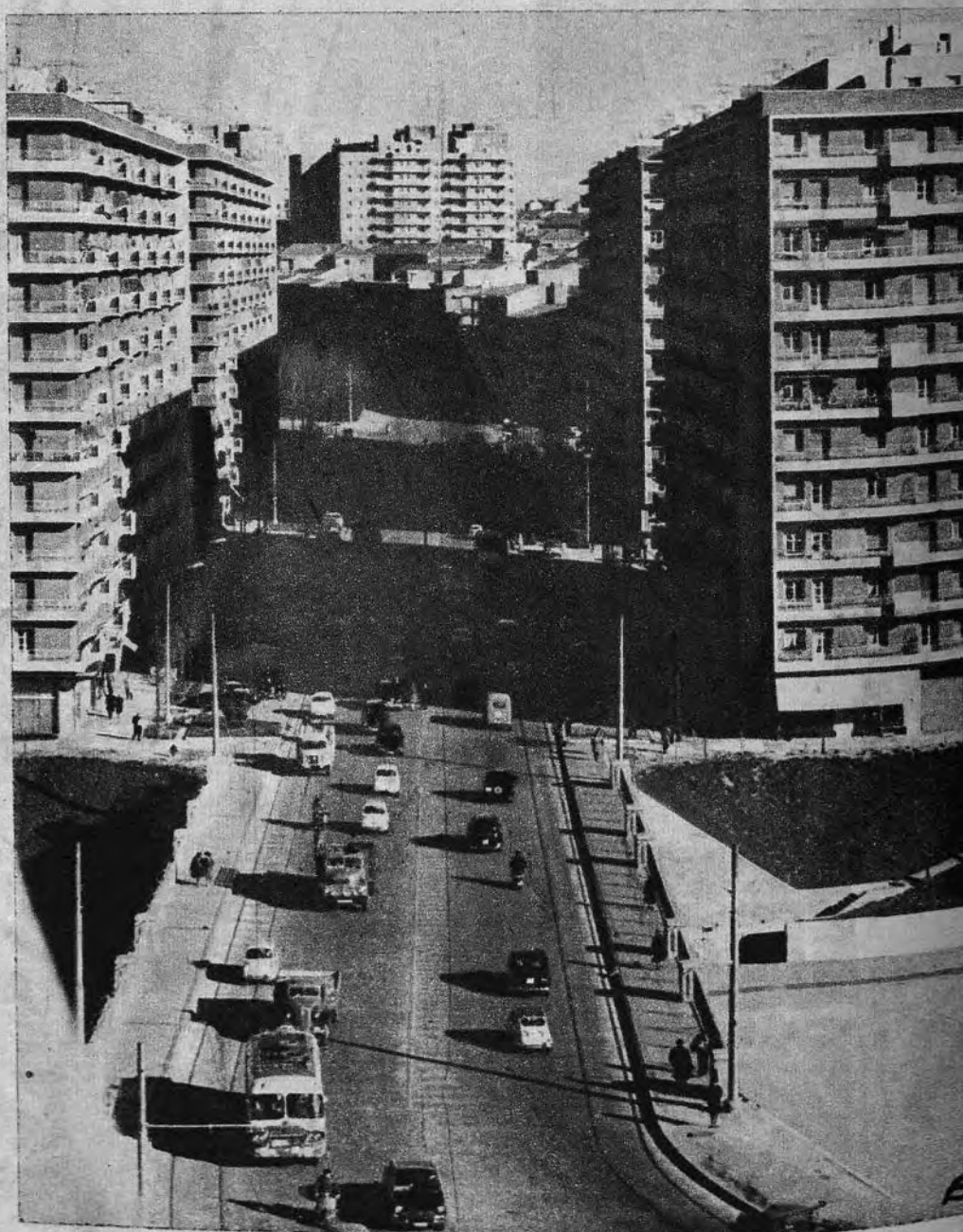
**COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS:** 3 líneas de autobuses - 2 líneas de trolebuses - 2 líneas de tranvías y metro.

- **AUTOBUSES:** Desde CIBELES (Correos fachada calle Montalbán) - n.º 28 desde CIBELES (fachada principal de Correos). Desde GOYA (Narváez-Felipe II).
- **TROLEBUSES:** n.º 103 desde el PALACIO DE ORIENTE (Mayor - Bailén) n.º 108 desde PUERTA DEL SOL (entre la calle de Alcalá y Carrera de San Jerónimo).
- **TRANVIAS:** n.º 5 - 12 desde PLAZA TOROS DE VENTAS.
- **METRO:** metro de VENTAS.

Magnífica inversión de capital alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL  
Exención total derechos reales, escritura de compra y 90% contribuciones.  
Desgravación en el impuesto sobre la renta, en la compra de estos pisos.

EL BARRIO DE  
NUEVA  
CONSTRUCCION  
MEJOR SITUADO  
DE MADRID →

...y hallará  
el  
PISO  
O  
TIENDA  
deseada



**INFORMACION.-** OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6. De 10 de la mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche. EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Av. Donostiarra, 26 (entrada por el Puente del Calero, detrás de la Plaza de Toros de Ventas). De 10 mañana a 8 tarde. SERVICIO PERMANENTE, INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS.

SE VENDE EL PRIMER COLEGIO DEL BARRIO DEL PILAR (PARA 800 ALUMNOS)

Ayuntamiento de Madrid





### DON TRISTE

Hay perros, como algunas personas, que siempre tienen cara de serios y de tristes. Eso le pasa a «Tom», ese sesudo sabueso que ni siquiera esboza un gesto alegre ante el ofrecimiento de ese helado de crema que le acerca la niña. (Press.)



### La foca prisionera

A la foca la habían sacado de sus mares fríos del Norte y un barco la transportaba a Londres, donde la esperaba un pulido Zoo. Pero la foca al llegar al Támesis se escapó. Hubo que capturarla y meterla en esa bañera, donde ya sin remedio espera su suerte. — (Keystone.)

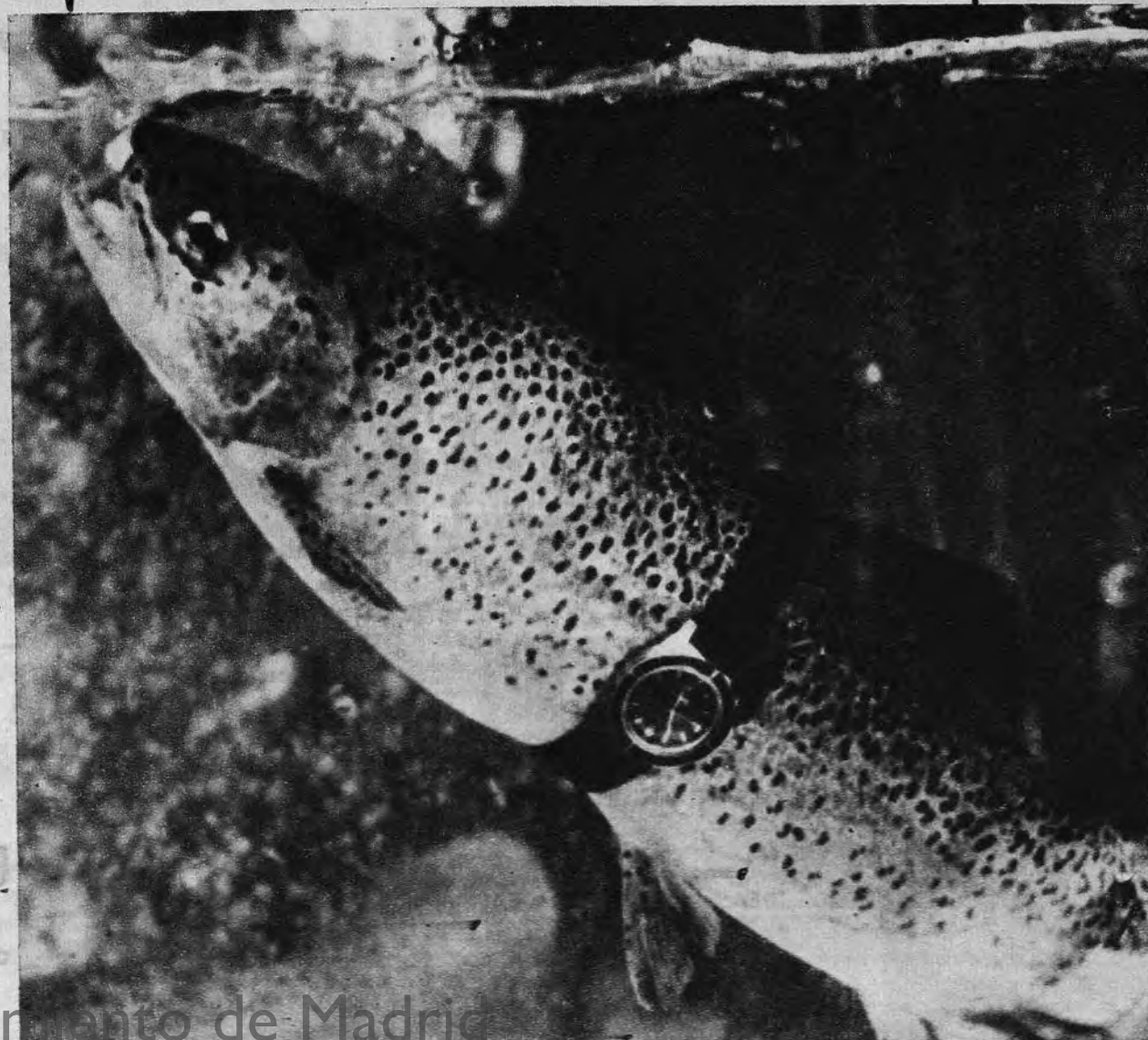
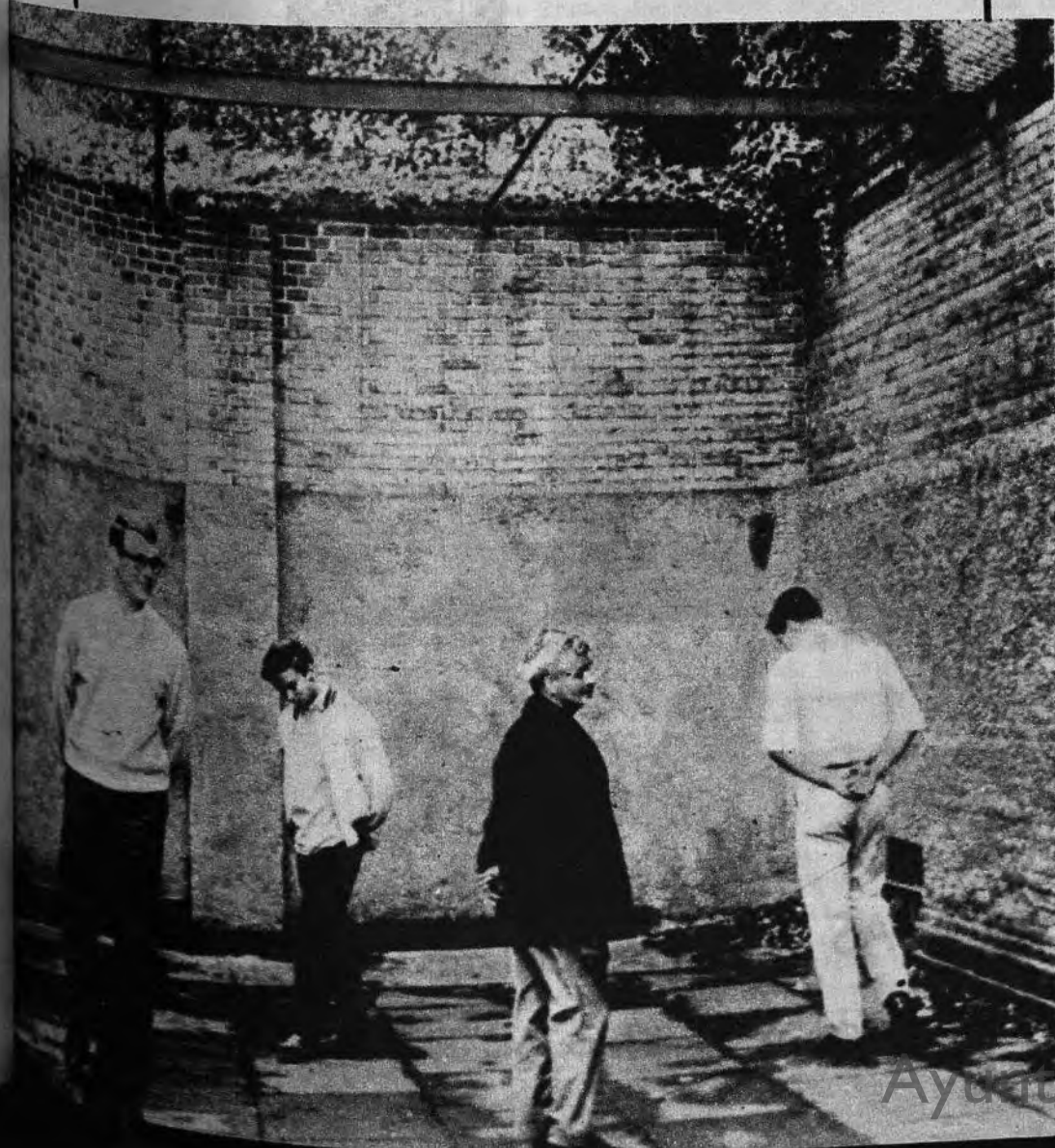
## UNA SONRISA POR FAVOR

### JUGANDO A PRESOS

Los señores son turistas que al no encontrar alojamiento en la localidad danesa de Rudkøbing solicitaron permiso para pernoctar en la cárcel. Una vez dentro no resistieron la tentación de hacerse pasar por presos, aunque lo desmientan sus sonrisas. (E.-Press.)

### TRUCHAS A LA HORA

Se trata de un desfile de modelos de relojes acuáticos. Como iba a resultar engorroso que las damiselas hicieran un paseito submarino, se han sustituido a las maniquíes por truchas, que, ajenas a su coqueta exhibición, lucen los últimos modelos. — (Keystone.)





## NUEVO HORIZONTE DE LA VIDA ESPAÑOLA:

Nuevas bases de la convivencia.

Caminos de superación social.

Transformación de las estructuras agrarias.

Intensiva y creciente industrialización.

Nueva ordenación del sistema bancario.

Desarrollo regional.

Ajuste del comercio interior a los fines del consumo.

Expansión del comercio exterior.

Planificación del desarrollo económico.

Integración europea.

Formación técnica y profesional.

Nueva eficacia de la educación española.

Extensión de la cultura popular.

Ordenación funcional de la sociedad.

Perfeccionamiento del sistema representativo.

Incorporación dinámica de la juventud.

Formulación sugestiva del quehacer político, a nivel de las inquietudes y aspiraciones del tiempo moderno.

La colección **NUEVO HORIZONTE** plantea temas de actual interés con una perspectiva abierta al futuro.

Ofrece metas ambiciosas para una nueva etapa de transformación de la vida española, capaz de responder con ánimo de superación y esperando realismo a las modernas convocatorias del tiempo.

Información documentada, espíritu crítico, afán de perfeccionamiento y voluntad creadora confluyen en el estudio de los diversos problemas como incitaciones a la eficacia colectiva.

SERIE  
EDITORIAL

# NUEVO HORIZONTE

José María Gudián  
LA TRADICION  
EN  
JOSE ANTONIO  
Y  
EL SINDICALISMO  
EN MELLA  
FORO DE IDEAS  
NUEVO HORIZONTE

José Puyo  
PUERLO  
Y  
ESTADO  
FORO DE IDEAS  
NUEVO HORIZONTE

J. María del Moral  
LA PROVINCIA  
Y EL  
GOBERNADOR  
CIVIL  
FORO DE IDEAS  
NUEVO HORIZONTE

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA  
o en Gaztambide, 59 - Teléfono 243 00 01 - MADRID-15

Ayuntamiento de Madrid





# Arriba

Núm. 9.254.—II época.—Madrid, jueves 19 de julio de 1962

¿Quiere ver bien?



ULLOA  
OPTICO

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14. MADRID (4).—Teléf. 2 23 26 10.—DEP. L.: M. 17-1958.— 1,50 PTAS.

## FRANCO ENTREGO LOS PREMIOS A EMPRESAS Y PRODUCTORES MODELOS

A la ceremonia asistieron el Vicepresidente del Gobierno y los Ministros Secretario General, de Trabajo y Marina

Después de haber hecho entrega de los títulos a las Empresas, productores y artesanos ejemplares, campeones nacionales de la competición Destreza en el Oficio y becarios distinguidos de la Organización Sindical, Su Excelencia el Jefe del Estado pronunció las siguientes palabras:

«Solamente unas palabras para felicitar a todos los que han ganado estos preciados galardones: a los empresarios, que han demostrado su sentido humano y su comprensión hacia los trabajadores, asociándolos al progreso de sus Empresas; a los más diestros en el oficio entre todos los sindicatos, que con espíritu deportivo han alcanzado este honor; a los que han trabajado en su profesión tantísimos años y a los que hoy premiamos su constancia y honradez, y, en general, a todos los que en esta obra hermosa de la Organización Sindical cooperan a dignificar al trabajo y a elevar a los trabajadores, así como a cuantos ponen su interés y sus desvelos en el logro de los objetivos sociales del Régimen.

Muchas gracias a todos y muchas felicidades.»

Con motivo de la fiesta de la Exaltación del Trabajo, Su Excelencia el Jefe del Estado entregó ayer en el Palacio de El Pardo los correspondientes títulos, diplomas y premios a las Empresas, productores y artesanos ejemplares, a los campeones nacionales de la X Competición de Destreza en el Oficio y a los becarios distinguidos de la Organización Sindical durante el curso 1961-62.

El Caudillo, que vestía uniforme de verano de Capitán General y lucía sobre su pecho la Medalla de oro del Trabajo, hizo su entrada en el salón de Pasos Perdidos, donde tuvo lugar la entrega, acompañado por el Vicepresidente del Consejo, Capitán General Muñoz Grandes; los Ministros Secretario General del Mo-

(Continúa en la página 4.)

### LLAMAMIENTO DEL PAPA EN FAVOR DE LA UNIDAD EUROPEA

CIUDAD DEL VATICANO. — Su Santidad el Papa Juan XXIII ha hecho un llamamiento a los católicos para que sean la «vanguardia» de la unidad europea, según se manifiesta en una carta hecha pública ayer.

«Para llevar a cabo la unidad gradual de Europa, es necesario superar el aislacionismo y el nacionalismo mezquino», dice el cardenal Amleto Cicognani, secretario de Estado del Vaticano, que ha escrito la carta por orden del Papa.

«Solamente la unión de las mentes y de los corazones, con la misma fe y amor, sabrá conducir esta comunidad supranacional, primero de Europa, pero con vocación universal.»

«Los católicos deben estar situados en vanguardia en esta tarea eminentemente pacífica», añade la carta. (Efe.)

## EL CAUDILLO OFRECIO UNA RECEPCION EN LA GRANJA CON MOTIVO DEL 18 DE JULIO

Asistió el Gobierno, Cuerpo diplomático y altas jerarquías de la Nación

Con motivo del XXVI aniversario del Movimiento Nacional, ayer tarde se celebró en los jardines del palacio de La Granja de San Ildefonso la recepción ofrecida por Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos al Cuerpo diplomático acreditado en Madrid, Gobierno y altas jerarquías de la Nación.

A los acordes del Himno

Nacional, Su Excelencia, acompañado de su esposa, salió a los jardines, donde se encontraban las distinguidas personalidades que asistieron a la recepción, quienes fueron cumplimentando a Sus Excelencias, que amablemente atendieron a todos los reunidos. El Caudillo estrechó la mano de los embajadores y jefes de Misión extranjeros, que estaban acompaña-

dos por el Ministro de Asuntos Exteriores.

Obsequiaron Sus Excelencias a los invitados con una merienda, sentando a su mesa a embajadores, Gobierno, Consejeros del Reino, autoridades de Madrid y de Segovia y representaciones de los tres Ejércitos.

Finalmente se celebró un recital de canciones y bailes españoles, dirigido por los maestros Quiroga; Lloret, catedrático del Real Conservatorio de Madrid, y coreografía de Monra, en el que actuaron María Magdalena y su «ballet»; Rafael de Córdoba y «ballet», así como el de Monra, y entre otros artistas, Charito del Río, Julio Riscal, Goyo, María Luz del Real, Malena Loreto, Alejandro Vega, Conchita Bautista, Arturo Pavón, Luisa Ortega, Isabel Garcisán, Caracolillo, Mari Sol, Tony Leblanc, Lola Flores, Antonio González y Juanita Reina.

## GOLPE DE ESTADO EN EL PERU

Una Junta Militar ha depuesto al Presidente de la República para anular las últimas elecciones presidenciales

WASHINGTON SUSPENDE SUS RELACIONES DIPLOMATICAS CON LIMA, Y VENEZUELA PIDE UNA CONFERENCIA DE MINISTROS DE LA O E A

El Presidente del Perú, Mariano Prados, fue depuesto ayer, después de que las fuerzas militares rodearan el palacio presidencial. Posteriormente fue trasladado a una cárcel situada en la isla de San Lorenzo, en el Pacífico.

La radio nacional peruana informó que habían quedado suspendidas las garantías constitucionales y que una Junta Militar se había hecho cargo del Poder. La Junta está presidida por el general Ricardo Pérez Godoy y la forman, además, el vicealmirante jefe de la Marina de guerra, el jefe del Ejército de Tierra y el jefe de la Aviación militar.

Las autoridades militares comunicaron que se habían visto obligadas a destituir al Presidente Prados al negarse éste a anular el resultado de las elecciones presidenciales celebradas el pasado 10 de junio, y en las cuales, según dichas autoridades, se había cometido fraude en siete de las diez provincias en que está dividido el país.

La Junta electoral peruana había rechazado las acusaciones de fraude y dado por válido el resultado de la votación. Como ninguno de los tres candidatos a la presidencia había conseguido la mayoría necesaria de un tercio de los sufragios emitidos, correspondía al Congreso elegir Presidente de la República. Con dicho objeto se iba a reunir en sesión plenaria el 28 de este mes. Para evitarlo

se ha producido el golpe militar.

Hasta el momento de su destitución y confinamiento el Presidente Prado trataba de encontrar una fórmula de compromiso que consistía en nombrar un Gobierno constituido por jefes militares y personalidades civiles y prorrogar su mandato durante seis meses. Al terminar este nuevo período presidencial se volverían a celebrar elecciones.

Los Estados Unidos han suspendido sus relaciones diplomáticas con el Perú, y ha manifestado el departamento de Estado que deploraba el golpe militar que ha derribado al Gobierno constitucional peruano.

Venezuela ha informado al Gobierno norteamericano que no reconocerá a la Junta Militar peruana, y ha sugerido que se celebre una conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de la Organización de Estados Americanos pa-

ra tratar de la situación política del Perú.

(PAGINA 9.)

### LA SITUACION

En el día de ayer, conmemoración de «la página más llena de heroísmo y de sacrificio», como dijo Solís, y ante el Caudillo, en cuyo pecho resplandecía la Medalla de Oro del Trabajo, se enlazó ese espíritu heroico que se conmemoraba en la jornada con el heroísmo del trabajo.

Hombres, mujeres, jóvenes, ancianos, intelectuales, universitarios, artistas, obreros, recibieron de manos de Francisco Franco, primer trabajador de España, los títulos de ejemplaridad a las Empresas, productores y artesanos; a los campeones nacionales de la competición «Destreza en el Oficio» y a los becarios distinguidos de la Organización Sindical. De este modo, en el paisaje colectivo del pueblo español se destaca ese valor individual que sintetiza lo mejor y lo excepcional; en que se resumen virtudes de iniciativa, laboriosidad, energía, disciplina y tantas otras que abanderan el paso firme de España.

Don Cesáreo Goñi, con sus ochenta y cinco años, decano de los obreros españoles; don Sixto Obrador, jefe de estación en Santander; el tornero don Demetrio Ramos o el artista don Jesús Tordesillas son algo más que nombres. Son biografías ejemplares, de hombres que han combatido y combaten en el hermoso campo de batalla del trabajo por la unidad, la grandeza y la libertad de España. Hemos citado unos cuantos nombres de los galardonados por Franco en la jornada de ayer. Pero en ellos y en todos están resumidas las líneas del más noble rostro de una España que avanza trabajando.

### SEGNI FELICITA AL CAUDILLO

ROMA. — Antonio Segni, Presidente de Italia, ha enviado un telegrama de felicitación al Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, con motivo de la festividad del 18 de Julio. (Efe.)



## CONVIVENCIA Y DIALOGO

Un numerosísimo grupo de informadores nacionales y extranjeros se reunió ayer en torno del Ministro de Información y Turismo, Manuel Fraga Iribarne. Deseara el Ministro —y ésta fue la razón de su convocatoria— conocer a todos cuantos por razón de su oficio participan en la tarea informativa. Se cumplía, pues, sin dilaciones, el propósito anunciado por el Gobierno en su declaración del día 14 de los corrientes de continuar cada vez más atento a los estados de opinión popular.

La aludida reunión se enmarcaba, por de pronto, en un día que para los profesionales de la información posee dos distintivos especiales. El primero de ellos —su condición de día feriado— subraya la servidumbre de un oficio que, en aras del servicio público, se mantiene en vigilia permanente; el segundo, la fecha del 18 de Julio, conmemorativa del gran suceso histórico iniciado hace veintiséis años.

Por encima de todo un extenso repertorio de realizaciones materiales, que responden a nombres concretos que ya son familiares al país y que responden a la aceleración del pulso económico nacional, está —y el Ministro lo subrayó vigorosamente— el planteamiento y desarrollo de un programa de vida en común. "Ayer Franco, al entregar centenares de viviendas ante miles de trabajadores que le aclamaban con entusiasmo, dijo que la culminación del glorioso Movimiento estaba en la convivencia de los que en ambos lados vertieron su sangre. Pues eso es lo que pretendemos: la más absoluta convivencia entre todos, la más perfecta unidad y hermandad de todos, seguros de que con ella hacemos el mejor servicio al bien común."

El español de nuestro tiempo no opera sobre "clisés". Su esquema mental responde a un imperativo de superación. Su cuadro de ideas se perfila en líneas que trazan armoniosamente una limpia y geométrica figura de convivencia. Todos los procesos históricos, máxime si han tenido un origen convulso, necesitan decantarse en un remanso de años. Que España ha logrado instalarse en esta zona fecunda de serenidad, es obvio. El propio Poder político ha sabido zafarse inteligentemente del peligro de la fosilización, del empecinamiento en formas reaccionarias, y adopta actitudes juveniles que se revelan, por ejemplo, en la llegada a sus más altos niveles de hombres para quienes la contienda de hace veintiséis años forma parte de sus recuerdos infantiles.

En una de las facetas más delicadas —la información—, por el uso imprudente y las corrupciones de que ha sido objeto, se replantea hoy una teoría, basada en claras e inequívocas formulaciones políticas, que intenta poner al servicio de las corrientes de opinión un juego de resortes y garantías que tienen su origen en un principio básico de la filosofía del Movimiento: el respeto a la dignidad y a la libertad del hombre.



## PROMOCION SOCIAL

Sobre la atención emocionada de una impresionante concentración de trabajadores madrileños, que eran la representación de los millones de españoles que trabajan, se afanan y luchan en todos los rincones de la geografía nacional, la voz de Franco, una vez más, afirmó rotundamente, con la autoridad indiscutible que le da su obra, nuestras verdades. Y como siempre, el Caudillo —su presencia y sus palabras— logró reavivar en todos la fe en los destinos de la Patria y fundir en un solo bloque de voluntades y de esperanzas a todos los españoles, sin distinciones generacionales, a los que lucharon ayer y a los que sueñan hoy; porque él, Franco, representa algo más que una coyuntura, algo más que una dificultad salvada, algo más que un puente entre la guerra y la paz, entre lo que se hundía y lo que está consolidado. Y así lo entienden todos los españoles, cada día más vinculados a la obra ingente del régimen y cada día más alejados de las nostalgias, de las ideologías muertas y del romántico y decadente no hacer y criticar negativamente.

Ante una masa popular, auténticamente popular, poco propicia a las vaguedades doctrinales, pero ansiosa de realidades y de ser conducida hacia una clara meta, masa curtidada en la dura lección del trabajo diario, el Caudillo pudo exaltar la instrumentación sindicalista de la revolución española y sus logros; porque nuestro sindicalismo y nuestra revolución, pese a todos los escépticos y a todos los tópicos que puedan manejar la reacción y los resabios rojos, ya han sobrepasado ampliamente la difícil etapa de la preparación y son hoy, en el conjunto de la vida nacional y en la angustia o alegría diaria de cada familia y de cada individuo, realidad ascendente, innegable, estabilizadora.

Y esta cada día más clara compenetración entre el pueblo y su Caudillo, entre una sociedad que avanza y su Estado, no es producto artificial, nacido de la propaganda y de la resignación, sino la consecuencia lógica del encuentro en el camino de una revolución nacional «que estaba en todos los sectores», con una doctrina y un Jefe que la están haciendo realidad, puesto que un pueblo «que estaba en plena forma para todas las más altas empresas» encontró, al fin, el camino, duro pero claro, por el cual

es posible marchar resueltamente pese a todas las dificultades que se puedan presentar. «No eran los españoles los decadentes; lo decadente era todo el sistema que nos había precedido.» Y el pueblo ve y entiende. Y ahora, pasados los años, comprueba que la sangre ha sido fecunda y que se luchó no tan sólo para aplastar una revolución de signo comunista y sobre ella asegurar unos privilegios, sino que se luchó para hacer una revolución nacional necesaria y justa, en beneficio de todos, frente a cuyas realizaciones se estrellarán todas las subversiones y también todos los intentos absurdos de volver al pasado, al momento en el cual «la revolución estaba en todos los sectores».

La victoria con alas, no la sucia y desalada victoria de una clase, de unos intereses, de un grupo. Esto, que quería José Antonio y que ha logrado la espada victoriosa de Franco, es lo que nos está dando la fuerza, la razón y, además, lo que nos puede permitir decir, con el Caudillo, que «poco importa que en el extranjero se nos comprenda o no se nos comprenda», porque tenemos la seguridad de nuestra fortaleza y de que llegará un día en que nuestras verdades sean, por lo menos ante el peligro y la angustia que crea el enemigo común, reconocidas y valoradas por todos los que ahora se dejan arrastrar por el llamado «viento de la Historia», contra cuya inercia fatalista y cobarde nos alzamos el 18 de Julio de 1936 y vencimos el 1 de abril de 1939.

«Desde los primeros días de nuestra contienda empezamos a construir nuestro edificio social, inspirados en los principios de la Encíclica "Rerum Novarum", movidos por las más altas razones morales y religiosas; «somos la primera nación que ha dado estado al sindicalismo moderno», instrumentando así, con las más hondas raíces en el pueblo trabajador, nuestros afanes de justicia social, y con nuestra doctrina específica joseantoniana, nacida de la interpretación más pura de la cultura occidental y de la entraña misma de nuestro pueblo, creamos fórmulas de convivencia que ahora, cada día más claramente, empiezan a dar frutos maduros que nos justifican ampliamente y señalan amplias perspectivas hacia el porvenir nacional.

## LA UNIDAD DE EUROPA

El tema de la unidad de Europa es cuestión palpitante. Cuestión de actualidad, como lo fue cuando el célebre raptó. Desde Góngora hasta la fecha del Mercado Común, su presencia en el concierto general de naciones es cardinal. Su presencia y su esencia. La impronta del "sprit" francés o la "kultura" europea. De lo ibérico y de lo sajón. Aunque en cada frontera cada uno se entregue a divagaciones que han hecho meditar sobre el futuro del vetusto continente. Por eso, hablar de Europa y hacerlo con magisterio de costumbres y con conocimiento de causa siempre es motivo de diálogo abierto.

Fernando Herrero Tejedor conoce bien el paño de esta tela que es la Europa actual. Hablar de ella en la Universidad Internacional "Menéndez y Pelayo", de Santander, tiene importancia. Y Herrero Tejedor desentrañó la idea-eje de su disertación: "Europa en el mundo actual".

Desde el ángulo español y españolizante dejó bien sentado el Vicesecretario General del Movimiento cuál debe ser la aportación a esta posible unidad europea, de la cual tanto se habla y polemiza. De la unidad, decía, que existe, porque está garantizada por milenios de Historia y de común tradición, por el depósito de una manera de pensar y sentir occidental y, sobre todo, por la defensa de un orden cristiano.

¿Cuál es esta aportación? Como depositarios de una firme creencia y de una fe señera y cimentada en el futuro de Europa, el interés está en razón directa del depósito ideológico.

El peligro de caer en una Europa utilitaria si se desprecian o subvierten los valores eternos, obvio. Como siempre, España, en ocasión Luz de Trento y faro del mundo, no pueda quedar en la tibia antesala de la espera incómoda. Sabido es que la tesis española prefiere el servicio a los valores que son indiscutibles. Sólo por este cauce es posible después articular normas de convivencia estable, válidas y fuera de toda entelequia.

La búsqueda de la verdad y de la justicia a través de la libertad tiene que apoyarse en un andamiaje firme. Y esa decisión —como reafirmaba Herrero Tejedor— está tomada hace ya mucho tiempo. Fieles a nuestro destino, que es el destino de los pueblos libres de la vieja Europa, camina con fe y esperanza la España de hoy, plótora en bagaje de esperas y esperanzas, con creencia profunda en la unidad del género humano, sin tomar por las hojas el rábano de un nacionalismo "ultra" frente a las tendencias actuales de unificación. Una España defensora de la cultura y de los valores espirituales, ágora para la buena voluntad y castillo roquero para todos aquellos que buscan la figura de un relajamiento con maniobras torpes.

"Nuestra propia lucha por España —son palabras del conferenciante— ha constituido ya un servicio a Europa que todavía no ha sido reconocido por muchos pueblos. La mitad occidental sigue siendo libre, porque un día demostramos la decisión de servirlo." Un servicio, ciertamente, no del todo abonado.



—¡Fuego, fuego! ¡He descubierto el fuego!



## CONTRAPUNTO

LA MUERTE  
BOXEADORA

El peso ligero Plaskic ha fallecido a consecuencia de un combate de boxeo. Al quedar "k. o.", el árbitro permitió que siguiese la pelea. No sé qué número hace este hombre entre los boxeadores muertos ejerciendo su profesión. No es el primero ni, desgraciadamente, el último.

Y todo ocurre sencillamente. La vida se destruye con más facilidad que se crea. Unos minutos antes, dos hombres, voces, focos, sonrisas, tal vez un apretón de manos. Unos minutos antes, dos hombres fuertes, llenos de vida, que suben al ring pisando firme, luciendo sus músculos como los antiguos gladiadores. Unos minutos antes, todo eso y la multitud que grita y mira con ojos ávidos. Y de pronto, con un sonido, se desencadena la furia. Dos hombres que se golpean porque ha sonado el gong, y la multitud que ruge. Al cabo de unos minutos, los hombres están destrozados, sangrientos, tumefactos, atontados y, sobre todo, deshumanizados.

A veces, como ésta, como otras, uno queda muerto. Ante los ojos que apenas ven de su rival, ante los ojos —sorprendidos, quizá— de la multitud, ante los ojos del árbitro, que no señala con el pulgar hacia abajo simplemente porque ya no se acostumbra.

No voy a lamentar la lamentable suerte del boxeador muerto. El podía haber estado en el lugar del otro, del que queda vivo. (Porque no quiero llamarle vencedor.) Si hubiera podido habría hecho con el otro lo mismo que hicieron con él.

Me he preguntado muchas veces qué diferencia hay entre los gladiadores y los boxeadores, entre aquellos combates de la antigüedad y este de la moderna salvajada. (Porque no quiero llamarlo ni lucha ni menos aún deporte.) Los gladiadores estaban forzados a ser lo que fueron, y en defensa de su propia vida —puesta en peligro, ayer como hoy, por los que pagan para ver precisamente ese feroz espectáculo— mataban. Su deseo más ardiente era dejar de ser lo que eran, y su máximo premio soñado, la libertad. Porque eran esclavos. Los boxeadores, no.

El público es el mismo, eso es lo terrible. O peor. Porque condena a grandes voces a aquel antiguo y se comporta como él.

Pero los gladiadores tuvieron un Espartaco que creía en la dignidad humana. Si algún boxeador puede creer en ella, ¿no habrá un Espartaco para los boxeadores?

Angela C. IONESCU

DE LA DIVISION  
A LA HERMANDAD

Por Tomás SALVADOR

Hace veintiún años, durante la semana del 14 al 21 de julio, estuvieron saliendo trenes de la estación del Norte madrileña con destino a la frontera francesa y desde allí a la alemana. Los vagones de ganado—entonces no estábamos para muchos lujos—llevaban a los mozos de la que desde el primer momento se llamó División Azul. Entre los dieciocho y veinte mil hombres pudieron tomar aquellos vagones, y a fe que hasta recomendaciones había que buscar. No todos salieron de Madrid, pero sí la mitad, y yo mismo salí un 17 de julio con el batallón de Transmisiones que se formó en El Pardo.

Dieciocho mil hombres son muchos hombres, todos equipados como división de infantería a la antigua, con cerca de tres mil caballos. Los recuerdo perfectamente porque muchas veces, en la ruta de Grodno a Witebs, estaba en la carretera viendo cómo suministraban. La interminable caravana tardaba tres días en pasar. Tres días viendo zapadores, artilleros, ciclistas e infantes. Dieciocho mil hombres, digamos que veteranos de nuestra guerra la mitad y el resto bisoños, con más miedo a tener miedo en llegado el caso que miedo verdadero. Los recuerdo en la marcha a través de Polonia y la Rusia blanca, los recuerdo en Novgorod, Staraja Russa, Polve-reje, Chewelewo, Otensky, Possad, Casa del Señor, Sitno, los cuarteles y la Bolsa. Los vuelvo a recordar frente a Leningrado, en Pusckin, en Ssablino, en Krasnij-Borj, en Posselok, en Kolpino y Mestelewo; los recuerdo en el frente, en los hospitales, en los jaleos de la retaguardia y, ¡ay, Dios!, en los enormes cementerios. Cerca de cuatro mil de aquellos hombres no habrían de volver.

Y los recuerdo también volviendo, la mayoría dos años después, y una gigante minoría, a bordo del «Semiramis», doce años más tarde. Bien se portó la División Azul en el frente ruso, y me consta que después de la guerra, en su deseo de hacernos declarar criminales de guerra, el partido comunista español envió un «cuadros» a la región de nuestra lucha, recogiendo el para ellos insólito informe de que los españoles podíamos ser unos locos, unos chalados, pero no unos criminales, porque allí hasta las piedras nos querían. ¡Cuántas cenas habré compartido con las mamuskas y los malenkis rusos en los terribles días del invierno en guerra!

Uno era joven y no estaba para fijarse en detalles. Uno se trajo de Rusia una sordera, una herida y un icono. Las tres cosas continuaban conmigo. Después, el tiempo me trajo un libro y un hermoso quehacer: las Hermandades. Hoy día, que tanto proliferan, muchos no pueden suponer siquiera que las Hermandades fueron creación de unos cuantos atrevidos que incluso debieron luchar contra la desconfianza oficial. ¿Hermandades? ¿Qué es eso? ¿Para qué se necesitan si ya existe Ex Combatientes? Lo que no sabían distinguir era entre la diferencia de un organismo oficial destinado a la recuperación y protección de antiguos combatientes y una asociación de fines puramente afectivos, basada en la camaradería, el sentimentalismo y los recuerdos comunes.

Algunas veces leo libros muy crueles para los ex combatientes, uno de ellos «Los pretorianos», de Larteguy. En casi todos se cita al ex combatiente como un pobre e inofensivo añorante,

que una vez al año o en festividades patrióticas saca sus banderas, sus medallas, se da un garbeito por la ciudad y vuelve para casa satisfecho de haber inflado el pecho y haber cantado un poco. Desde las alturas oficiales se cuenta con estas primitivas reacciones. El ex combatiente siempre es seguro, cuando menos los asociados; son patriotas, gruñones, pero inofensivos. Se emborrachan de banderas al viento desplegadas y se aturden con recuerdos.

Para que esto no fuera siempre así, nacieron las Hermandades. Nacieron para aglutinar, cara al eterno servicio, a los que podían hablar alto y pisar fuerte. Naturalmente, no dejan de ser ex combatientes y conservan muchas o casi todas de estas ingenuas manifestaciones. Pero no cabe duda que son una potencia. Hoy día, con veinte años más en las costillas, muchos de aquellos hombres pueden ser considerados como representativos. Hay políticos, escritores, artistas, industriales, comerciantes y artesanos. Dos de ellos son altos cargos nacionales, y muchos, jerarquías provinciales. ¡Buena generación, sin duda! Pero, también sin duda, generación frustrada en cierto modo, posiblemente a causa de su misma exigencia.

Cuando preparaba el primer número de «Hermandad», la revista de los divisionarios, encontré el siguiente verso de Ruyard Kipling, que se erigió en norma de mi conducta. Y es curioso hasta qué punto muchos me han reprochado el que me mantenga fiel a unos principios que yo elegí a medias entre la lealtad y el descontento, cuando precisamente de aquel espíritu y aquel descontento nacieron las Hermandades. Decía Kipling:

Jóvenes que dialogaron con la muerte y a una segunda vida han retornado, no quieren malgastar tiempo en los asuntos de las gentes que encuentran a su lado; la bien ganada paz es lo que piden y continuar su truncado trabajo.

¡Oh, sin embargo, si la guerra les es traída a casa —por algún fanfarrón o algún inoportuno—, habrán de sobrarles medios para dominarle y poner las cosas en su debido punto, pues el pasado es suyo y aparece de nuevo con todo cuanto de inolvidable tuvo.

¡Oh!, las noches consumidas esperando de dónde y cuándo les vendría el golpe, o soñando empresas temerarias, o con todo el sabor de la Tierra de Nadie armando su brazo, afilando su mente en súbito latido que rompe corazones.

Y justo es, por tanto, que si la lucha amaga en burla donde hubo lucha a muerte, acepten el envite de la suerte, el seso agucen, la moral apresten y con burla más acre que su ira aparten el estorbo de su senda.

Estos son, o deben ser, los auténticos ex combatientes, los que no pasan la cuenta, los que no fanfarronean, los que son patriotas, no patrioterros. Los que dicen la verdad. Para eso, hace veintiún años, salieron de España dieciocho mil hombres, cuatro mil para no volver nunca más. Para eso están, o deben estar, las Hermandades.

Presencia de  
EMILIO HERRERO

A propuesta de la Federación de Asociaciones de la Prensa le ha sido concedido el título de «Periodista de Honor» a don Emilio Herrero, veterano profesional que hoy cuenta ochenta años de edad y comenzó el ejercicio del periodismo antes de los veinte años. Ha sido corresponsal de guerra, revistero taurino, redactor político y siempre magnífico reportero, enamorado del oficio.

Desde 1920 es redactor en España de la agencia United Press, de la que durante algún tiempo fue corresponsal en París. Su vocación le llevó a buscar la noticia constantemente, no reparando en dificultades ni en riesgos, atento únicamente al mejor servicio del periodismo, por lo que su vida profesional es pródiga en jugosas anécdotas.

## EN EL MUNDO

Presidente Manuel  
Prado

Con ocasión de un complot aprista, Prado declaró: «No admitiremos nunca ese contrabando de guerra de la demagogia.» Y a esa línea se atuvo durante sus dos etapas presidenciales: la primera, de 1939 a 1945; la segunda, de 1956 hasta hoy, en que su mandato, que debería concluir normalmente el 28 de julio próximo, ha sido interrumpido por los acontecimientos de ayer en Lima. Don Manuel Prado Ugarteche es ingeniero y profesor de la Universidad, fue diputado y dirigió el Banco Nacional de Reserva. Situado en la línea política de Benavides, se esforzó en superar la grave crisis que veía aproximarse, y que ha es tallado con caracteres dramáticos.



# INFORMACION NACIONAL

## FRANCO ENTREGA LOS PREMIOS A EMPRESAS Y PRODUCTORES MODELOS

(Continuación de la página 1.)

vimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís Ruiz; de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria, y el de Marina, almirante Nieto Antúnez; primeros jefes de las Casas Militar y Civil de Su Excelencia, teniente general Asensio y conde de Casa Loja; segundo jefe de la Casa Militar, general Laviña, y ayudantes de servicio.

Se hallaban asimismo presentes el Vicesecretario General del Movimiento, Fernando Herrero Tejedor; el Secretario General de la Organización Sindical, Pedro Lamata Megías; el Secretario General Técnico de la Secretaría General del Movimiento, Luis Gómez de Aranda; los directores generales de Ordenación del Trabajo, don Luis Filgueira, y de Jurisdicción del Trabajo, don Antonio Martín-Ballesteros; el Delegado Nacional de Provincias, José Luis Taboada; el Inspector-Asesor General de Sindicatos, Roque Pro Alonso; los Vicesecretarios Nacionales de la Organización Sindical, los Presidentes de los distintos Sindicatos Nacionales y los Jefes Nacionales de Obras y Servicios.

La presencia del Generalísimo fue acogida con grandes aplausos y vivas manifestaciones de adhesión y respeto.

### PALABRAS DE PEDRO LAMATA

Ante Su Excelencia, el Secretario general de la Organización Sindical, señor Lamata, pronunció las siguientes palabras:

«Señor: Una vez más, la Organización Sindical viene a honrar a los hombres que se distinguen en el campo del trabajo. Y viene a honrarlos, señor, en este día luminoso, en esta fecha entrañable del 18 de julio; en la fecha que conmemora el rescate de la España eterna y grita a los siglos, a las generaciones de todos los tiempos, a los hombres de hoy y de mañana, la lección inmarcescible de la gesta más gloriosa de nuestra época, la página más llena de heroísmo y de sacrificio, de virtudes patrióticas y religiosas, de espiritualidad, entre las tantas páginas insuperables que enriquecen el libro de la Historia de España.

Ni los hombres ni los pueblos que permanecen fieles al compromiso de esa Historia pueden olvidar el significado de la gesta que simboliza nuestro 18 de Julio; ni los hombres ni los pueblos enemigos de la civilización occidental y cristiana cejarán en el torpe intento de arrancar esta hermosa página de nuestra Historia: de anegar los valores que afirma la Cruzada liberadora.

A vos, señor, Capitán indiscutible de esta gesta, artífice de la Victoria y realizador genial del nuevo Estado que nace de su entraña, acude una vez más la Organización Sindical, en este 18 de julio, para que honréis a los hombres que se distinguieron en la última etapa: directores de Empresas, trabajadores ejemplares, estudiantes becarios de la Organización...

Así lo quisisteis vos, señor; entre tantas nobles resonancias como llenan la fecha simbólica de vuestra victoria, vos quisisteis dedicar este día a la exaltación del trabajo, anticipando decididamente el signo de nuestro Movimiento, que proclamaba así el irrevocable sentido social del nuevo Régimen.

Nunca, señor, los trabajadores españoles, los hombres todos que se afanan día a día en este mundo de la producción y del trabajo, dejarán de reconocer y de agra-

decir en cuanto representa el gesto magnánimo de quien no quiso reducir la Victoria a la pobre restauración del estado de cosas que arrastró a nuestra Patria al borde mismo del abismo, sino que, con visión ambiciosa, con sentido y temple de verdadero estadista, quiso cimentar la continuidad de los mejores valores de nuestra Historia en un nuevo orden social-económico, en una verdadera convivencia social en el mundo del trabajo, que basara las relaciones laborales en un ideal de justicia e hiciera coincidir los distintos intereses particulares que participan en el proceso productivo en la general convivencia de una mejor producción.

La Organización Sindical, señor, esta fórmula de sindicación profesional tan vuestra, tan enraizada en la concepción político-social de nuestro Régimen, viene laborando incansablemente por hacer realidad este nuevo entendimiento del significado de la Empresa de explotación económica y de las relaciones de trabajo entre los distintos elementos que la integran.

Cada etapa cumplida, cada conmemoración de la fecha gloriosa que vos, señor, quisisteis dedicar a la exaltación de los valores del trabajo, representa un avance, un paso más hacia el logro del limpio objetivo de unidad y de convivencia social que nos señalasteis. Año tras año, las acciones que encomendasteis a la Organización Sindical en la realización de viviendas para los trabajadores; de formación profesional de aprendices y de adultos; de residencias veraniegas de Educación y Descanso; de concesión de becas a los hijos de los trabajadores, que aseguren su acceso a las actividades profesionales más cualificadas, estableciendo una auténtica igualdad de oportunidades, según la propia capacidad de cada individuo, sin distinción de clases ni de privilegios sociales, y de tantas otras actividades, se multiplican y se ensanchan.

Esta es, señor, la obra silenciosa y esforzada con que la Organización Sindical española quisiera testimoniar su devoción y su lealtad a quien supo proclamar antes que nadie el signo social de nuestro tiempo y exaltar de la mejor manera los valores trascendentes del trabajo humano.

Esta es, señor, vuestra Revolución, la Revolución dignificadora del hombre y del trabajo, que, sobre todas las incomprensiones y todas las enemigas por el solo impulso de la razón que le asiste, de la justicia que establece y del espíritu cristiano que la inspira, no tan sólo consolidará en nuestra Patria el mensaje social del 18 de Julio, sino que señalará a ese mundo sin norte y sin brújula que nos rodea el camino posible de la convivencia entre los hombres, de la paz social en la justicia, del orden en la libertad.

¡Que ésta sea, señor, la semilla fecunda del 18 de Julio y la ejemplaridad histórica de su artífice, Caudillo victorioso y estadista ejemplar!

### ENTREGA DE TÍTULOS

Acto seguido dio comienzo la entrega de los títulos a Empresas y trabajadores ejemplares. A continuación del nombre de la Empresa y del trabajador se daba lectura a los méritos e historial social de los galardonados,

que recogían sus títulos de manos del Jefe del Estado.

Las Empresas que han recibido el título de ejemplares fueron las siguientes:

Empresa A. Paquet, Sucesor, Gijón (Asturias); José Manuel de la Cámara, S. A., Utrera (Sevilla); Vidrieras de Llodio, S. A., Alava; Hijo de Salvador Ferri, Canals (Valencia); Sociedad Española de Automóviles de Turismo, S. A. (SEAT), Barcelona; Empresa General Fábrica Española del Caucho, S. A., Torrelavega (Santander); Hijos de Silvio Ruiz de Alda, Pamplona; MAR (Motosqueros de Altura Reunidos), Vigo (Pontevedra).

Los productores ejemplares que recibieron el título de manos del Caudillo fueron:

Jesús Tordesillas Fernández, Sixto Obrador Revuelta, Claudio Sánchez Gómez, Pedro Foncuberta Cuenca, Cesáreo Gofí Azagra, Sixto Martín Marín, Miguel Muñoz González y Antonio Marín Pastor.

A continuación se entregaron los títulos de artesanos ejemplares a:

María Elvira Loyzaga y Torres, Demetrio Álvarez Ortega y Juan José García García, este último a título póstumo.

### CAMPEONES DE DESTREZA

Después se entregaron los títulos de campeones nacionales de destreza en el oficio, convocados por la Organización Sindical, a los siguientes trabajadores:

Protésicos dentales: Fernando Silgado de Soria, de Madrid. Instaladores de gas: Rafael

Romero Moya (oficial) y José Biosca Bayarri (ayudante), ambos de Valencia.

Confitero: Ricardo Núñez García, de Madrid.

Albañiles: Antonio Martínez Mompea (oficial) y Francisco Collier Avilés (ayudante), ambos de Murcia.

Tramoyistas: Alejandro Moreno Illescas, Manuel Ribas Gamboa, Eugenio Carrasco Ruiz y Angel Serrano Lugo, todos de Toledo.

Ornamentadores con flores: Antonio Pérez Allicart, de Castellón.

Oficiales-vagueros: Federico López Gómez, de San Miguel de Lueña (Santander).

Oficiales-matarifes: José Agudo Serrada, de Madrid.

Cocineros: José María Iturriaga, de Palma de Mallorca.

Motosierristas: Jesús Delso Barrera, de Soria.

Cinzeladores-repujadores: Carlos Rivero Medina, de Madrid.

Ajustadores: José Feito Rodríguez, de Madrid.

Deshuesadoras y rellenadoras de aceitunas: Felisa Lorente Mendiábal, de Rincón de Soto (Logroño), deshuesadora de aceituna;

Mary Begonia Cristóbal, de Rincón de Soto (Logroño), rellenadora de aceituna con anchoa, y Rafaela Cebador Durán, de Utrera (Sevilla), rellenadora de aceituna con pimienta.

Linotipistas: José Garrido Alonso, de Madrid.

Destreza marinera: Enrique Casado Martínez, de Vigo (Pontevedra), confección de nudos, costuras y gazas, y Emilio Leyenda Pereira, de Vigo (Pontevedra), confección de artes de pesca marítima.

## El Ministro de Información recibió a los representantes de la Prensa nacional y extranjera

### "LAS PUERTAS DE MI DESPACHO ESTARÁN ABIERTAS PARA TODOS", DIJO EL SEÑOR FRAGA IRIBARNE

El Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, recibió ayer a mediodía, en su residencia oficial a los directores de los periódicos, corresponsales de la Prensa extranjera, gerentes de las Empresas periodísticas y otras personalidades que intervienen en las diferentes actividades de la Prensa, la información, el cine y el teatro y el turismo.

Asistieron alrededor de doscientas personas, que fueron obsequiadas con una copa de vino español por el señor Fraga Iribarne, que atendió con toda cordialidad a sus invitados.

El Ministro dirigió a los reunidos unas palabras, que inició con la expresión de satisfacción de reunir a todos cuantos se relacionan con las actividades del Ministerio, con el fin de precipitar el mutuo conocimiento.

«Al mismo tiempo quiero decir a ustedes —agregó— que esta casa y mi despacho están abiertos de par en par para cuanto ustedes deseen. Celebro que coincida este acto con la conmemoración del 18 de Julio, fecha histórica que será juzgada en su día por la Historia, pero que nosotros no podemos por menos de concretar en las realizaciones que se han llevado a cabo y en los propósitos de perfecciona-

namiento de aquel Movimiento que se inició el año 1936.

Ayer Franco —continuó diciendo el Ministro—, al entregar centenares de viviendas ante miles de trabajadores, que le aclamaban con entusiasmo, dijo que la culminación del glorioso Movimiento estaba en la convivencia de los que en ambos lados vertieron su sangre. Pues eso es lo que pretendemos: la más absoluta convivencia entre todos, la más perfecta unidad y hermandad de todos, seguros de que con ella hacemos el mejor servicio al bien común.

En cuanto a la Prensa extranjera —agregó el señor Fraga Iribarne—, tengo que decirle lo mismo que a los periodistas nacionales: que aquí tienen las puertas abiertas de par en par. Nosotros respetamos la información que ustedes envíen a sus periódicos. Creo que, con objetividad, podéis decir cuanto se ha hecho, se hace y se pretende hacer por el Movimiento.

Les anuncio mi propósito —prosiguió el Ministro— de crear para ustedes un Club de Prensa extranjera, con todos los servicios.

Terminó el señor Fraga Iribarne brindando por el Jefe del Estado español y por los Jefes de Estado de los países allí representados por los distintos corresponsales de la Prensa extranjera.

Confeccionistas de prendas de piel: María del Carmen Carrera Huete y Juana Muela Martín, ambas de San Sebastián.

Sastrería a medida: Carlos Martínez Cienfuegos (maestro taller), Remedios González (oficiala) y Aurora Álvarez (oficiala), los tres de Oviedo.

Tractoristas: Ramón Casademont Cassú, de Lérida.

### BECARIOS DISTINGUIDOS

Por último se hizo entrega de diplomas, por su aplicación en el disfrute de becas concedidas por la Organización Sindical, a los siguientes estudiantes en las disciplinas que se indican:

Música: Asunción Díaz Serra y Mercedes Alonso Rodríguez.

Dibujo y modelado: Manuel Egidio Campos.

Eclesiásticos: Emilio Mengual Hurtado, Enrique Arroyo Camacho, Manuel Safont Barrera, Alfonso Arques Pujalte y Juan García Blanco. Este último, misionero entre los trabajadores españoles, encontró el martirio en el ejercicio de su cometido el 6 de abril pasado. Le representó su hermano.

Escuela de Peritos Industriales: Juan Vidal Menchón.

Magisterio: Salvador Cárdenas González.

Ayudante técnico sanitario: Carolina Calvo Ortega.

Facultad de Derecho: Juan Martínez Marigorta, Pedro Galindo Vegas, Rafael Merino García y José Castell Vallestín.

Facultad de Filosofía y Letras: Emma Soledad Díaz González, Remedios Gómez Gabriel y Carmen Álvarez Domínguez.

Escuela de Ingenieros Industriales: Jesús Maruri Fernández.

Ingenieros Aeronáuticos: Anibal Isidoro Carmona.

Ingenieros de Caminos: Ignacio Morilla Abad.

Ingenieros Navales: Víctor Eras Arzarazo.

Facultad de Ciencias Económicas: Francisco Romay Alguera.

Facultad de Ciencias Físicas: Alberto Chamorro Belmont.

Facultad de Ciencias Químicas: Francisco Santos Rosa Rubio.

Facultad de Medicina: Carlos Arcas Romero, José Liácer Requena, Valentín Conde López, Joaquín Padín Sánchez, Armando Romanos Lezcano, Víctor Herrero Valer, Miguel Aragón Espeso, Federico Pérez Herrezuelo, Alfredo Sánchez Celaya y José Molina Lincez.

Facultad de Veterinaria: Benito Moreno García.

Ayudante de ingeniero aeronáutico: Marcelo Padín Alonso.

Academia General Militar: Emilio Murillo Ramón y José Luis García Valdivia.

Ciencias Sociales ("Pro Deo", Roma): Eugenio López Castillón.

Oposiciones abogado del Estado: Felisindo Arce Vidal.

Formación Profesional: Francisco Villarte G. de la Mata, Ramón Reus García, Rosa María Ruiz Carreras, Jesús Serrano Sánchez, Jaime Macía Serra, Ernesto Maján Latorre, Eugenio Rubianes y Román, Salvador García Allegria, Francisco Lazo Guerrero, Antonio Trévez Armengol, Luis Buendía Viñe, José Rueda Bria.

Escuelas de Arte de Educación y Descanso: Rafael López Viguera y Gregorio Tresó Gutiérrez.

Escuela Sindical de la Vidi Agustín Martín Alonso.

Finalmente, el Caudillo de España pronunció unas palabras de felicitación a los galardonados, cuyo texto se publica al principio de la información.

Una calurosa ovación subrayó la intervención de Su Excelencia el Jefe del Estado, quien, al abandonar el salón, fue objeto nuevamente de muestras de sincero afecto,



# EL 18 DE JULIO SE CELEBRA BRILLANTEMENTE EN TODA ESPAÑA

**BARCELONA.** (Crónica de nuestro corresponsal.)—A primera hora de la noche, con numerosísima concurrencia, presidida por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Matías Vega Guerra, con las demás autoridades y jerarquías, se ha celebrado una misa, seguida de la ofrenda de comidas a la memoria de los Caídos por Dios y por España, en el recinto de las antiguas Atarazanas Reales, cuyas amplias naves, ya en buena parte reconstruidas, componen el edificio gótico civil más grandioso de Europa.

En el centro de una de estas naves formaron diez Centurias de la Guardia de Franco, que poco antes habían desfilado por las Ramblas con sus respectivos guiones, uno de los cuales lleva escrito el glorioso nombre del laureado capitán, don Fernando Lizcano de la Rosa, que fue uno de los hombres clave de la preparación del Alzamiento en Barcelona, y que en la trágica jornada del 19 de julio de 1936 defendió heroicamente, hasta el fin, el palacio de Capitanía General, donde todavía prolongaron la resistencia hasta el día siguiente, los falangistas Enrique Ferrer, Alfonso Capicio, Máximo Ilarri, Juan José Gimeno y Enrique Brase, siendo este último gravemente herido de tres balazos al defender la contigua basílica de Nuestra Señora de la Merced.

Durante todo el día ha sido realmente esplendoroso el aspecto de la ciudad, cuya firme y activa adhesión e imperecedera gratitud al Caudillo ha expresado una vez más el Alcalde, don José María de Porcillos, al Gobernador Militar, general duque de la Victoria, que ha presidido la brillantísima recepción celebrada por la mañana en el mencionado palacio de Capitanía General.

Más tarde, el Alcalde y numerosos componentes de la Corporación Municipal se han trasladado a la plaza de Lesseps, donde bajaron a la Estación Terminal del gran Metro para presenciar las pruebas de un nuevo y modernísimo sistema de ventilación, e inaugurar la cuarta escalera mecánica de descenso, cuya capacidad de transporte se eleva a 6.800 personas por hora, lo mismo que las otras tres ya en servicio en dicha estación, que se halla situada a gran profundidad, y que desde ahora queda equipada con dos de estas escaleras para subir y otras dos para bajar, a plena comodidad de los usuarios del Metro.

En un tren de esta línea del Gran Metro, el Alcalde y sus acompañantes bajaron en la plaza de Cataluña, y por el corredor subterráneo de enlace, pasaron a la del Metro Transversal, desde donde hicieron el viaje inaugural de uno de los nuevos trenes de la serie 400, construido en los talleres de la Maquinista Terrestre y Marítima de Barcelona, a la que presta importante colaboración el Instituto Nacional de Industria. Cada uno de estos trenes se compone de tres coches, y le será añadido uno más tan pronto como haya sido suficientemente prolongados los andenes de varias estaciones. Con ello, la capacidad de transporte por tren se elevará a 1.400 viajeros, ya que cada coche tiene cabida para 350. El Metro Transversal es de vía ancha, resultando muy fácil el enlace con las cercanas líneas de la Renfe, tal como hace muchos años, con genial intuición del futuro, y que por entonces no fue comprendido por casi nadie, previó su creador

## Actos políticos y culturales, inauguraciones y recepciones en las poblaciones más importantes

el ilustre ingeniero don Fernando Reyes Garrido, asesinado aquí bajo el terror soviético durante nuestra Cruzada de Liberación.

Hoy día 19, fecha en que se cumple exactamente el XXVI aniversario del Alzamiento en Barcelona, continuará el Ayuntamiento las inauguraciones de diversas e importantes obras, añadiendo a ellas la entrega de viviendas de los nuevos barrios de Mombau y sudoeste del Besós, que cuando se hayan terminado totalizarán más de 12.000, todas ellas construidas por el Patronato Municipal de la Vivienda.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

### Commemoración en El Ferrol del Caudillo

**EL FERROL DEL CAUDILLO.**— Los edificios oficiales aparecieron ayer engalanados con motivo de la festividad del 18 de Julio. En el palacio de Capitanía General se celebró una recepción oficial ante el vicealmirante don Manuel Sarrico Castedo, con desfile de autoridades y representaciones. (Cifra.)

### Ciento veinte viviendas en Castellón

**CASTELLON DE LA PLANA.**— Ciento veinte viviendas, construidas en doce bloques por la Obra Social «Francisco Franco» en el Parque del Oeste, se inauguraron ayer para conmemorar el XXVI aniversario del Alzamiento Nacional.

Asimismo ha sido inaugurado el servicio telefónico en los veintitrés pueblos de la provincia que carecían de él. (Cifra.)

### Oviedo: Recepción en el Gobierno Militar

**OVIEDO.**—En el Gobierno Militar se celebró una recepción conmemorativa del 18 de Julio, que fue presidida por el general Estrella, a quien acompañaban las primeras autoridades provinciales.

Terminado el acto, fueron enviados telegramas a los jefes de las Casas Militar y Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado testimoniándole la inquebrantable adhesión de la provincia ovetense al Caudillo.

### Granada

Se ha celebrado en el salón del Trono de Capitanía General de la

novena región militar una solemne recepción con motivo de cumplirse el XXVI aniversario del Alzamiento Nacional.

Ha presidido el Capitán General don José Héctor Vázquez, que con su Estado Mayor salió a la puerta del edificio y vistió la compañía de Infantería de la Agrupación de Córdoba núm. 10, que se hallaba formada, con bandera y música. (Cifra.)

### Tenerife

En el Ayuntamiento se ha celebrado con gran brillantez una recepción cívico-militar con motivo del XXVI aniversario del Alzamiento Nacional.

Asistieron el Capitán General de Canarias, teniente general Gota-rredona, al que acompañaban el contralmirante jefe de la Flota del Mediterráneo, el Gobernador Civil, y Jefe Provincial del Movimiento, el presidente de la Mancomunidad insular de Cabildos, Alcaldes de la zona y los comandantes de la flotilla de destructores sita en el puerto. También asistieron el Cuerpo Consular y otras autoridades.

La festividad se ha celebrado con gran solemnidad y se han efectuado numerosas inauguraciones.

### Inauguración del Campamento «Roger de Flor»

**LUGO.**— El XXVI aniversario del Alzamiento Nacional ha sido inaugurado un Campamento de los denominados de «aire libre» en la sierra de Ancares, a 1.700 metros sobre el nivel del mar y dependiente de la Delegación Nacional de la Organización Juvenil Española.

Este Campamento, llamado «Roger de Flor», ha establecido su base de partida en Campa de Brego, municipio de Cervantes. En el Campamento intervienen muchachos de todas las provincias españolas, incluidas Canarias, Baleares, Ceuta, Melilla, Sidi Iní y Fernando Póo.

El curso, que durará veinte días, es uno de los más importantes que este año realiza el frente de Juventudes.

### Ceuta

En el salón del Trono del Palacio Municipal de Ceuta se ha celebrado ayer una gran recepción cívico-militar, que ha sido presidida por el Comandante Ge-

neral de Ceuta, general de división don Castor Manzaneda, al que acompañaban el Administrador General de las Plazas de Soberanía, Alcalde de la ciudad y otras autoridades civiles, militares y eclesiásticas. Asistieron representaciones de todos los organismos y departamentos ministeriales radicados en la Plaza y representantes del Cuerpo Consular acreditados en Ceuta.

Terminada la recepción las tropas desfilaron ante las autoridades, que presenciaron el desfile desde el balcón principal del Palacio Municipal.

La Comisión de los Festivales de España, para conmemorar el vigésimo sexto aniversario del glorioso Movimiento Nacional, ha ofrecido, coincidiendo con la clausura de los IV Festivales, un homenaje al soldado español.

Con este motivo, los Grupos de Coros y Danzas de la Sección Femenina de Cádiz, Cáceres, Zaragoza y El Ferrol del Caudillo han ofrecido un brillante festival al aire libre en el Parque de San Amaro y con asistencia de unos 3.000 soldados de la guarnición. El delegado provincial de Información y Turismo ofreció el homenaje.

### Sevilla

Con gran brillantez se ha celebrado el XXVI aniversario del Alzamiento Nacional.

El teniente general y ex Ministro señor González Gallarza presidió la recepción de Capitanía General.

En el patio rindió honores una compañía de Infantería Lanceros de Sagunto número 7, con uniforme de gala y banda de música. El teniente general González Gallarza vistió las fuerzas y a continuación pasó a ocupar la presidencia del estrado, en el que estuvo acompañado por el cardenal arzobispo de Sevilla, doctor Buen Monreal, y autoridades civiles y militares.

Dentro de los actos conmemorativos de este XXVI aniversario, por la mañana se celebró una misa votiva en la capilla real de la Virgen de los Reyes, a la que asistieron las primeras autoridades.

### Inauguración de 249 viviendas en Valencia

**VALENCIA.**— En las primeras horas de la tarde de ayer fueron

inauguradas en Alboraya 249 viviendas y once locales comerciales, una carretera que une el pueblo con el mar y diversas mejoras de urbanización y alumbrado, cuyo presupuesto total se aproxima a los 22 millones de pesetas. A la ceremonia inaugural asistieron el Gobernador y Jefe Provincial del Movimiento, el Alcalde de Valencia, Presidente de la Diputación y otras autoridades provinciales y locales.

A mediodía se celebró en Capitanía General la recepción conmemorativa del Alzamiento Nacional. Presidió el teniente general señor García Beas, jefe de la III Región Aérea. Asistieron las primeras autoridades militares, civiles y eclesiásticas, así como representaciones de organismos, centros y entidades de la capital y la provincia. (Cifra.)

### Zaragoza

La tradicional recepción del 18 de Julio se celebró a mediodía en el salón del trono de la Capitanía General. Presidió el acto el Capitán General de la V Región Militar, teniente general Zanón, a quien acompañaban las primeras autoridades civiles y jerarquías del Movimiento, así como el jefe accidental de la Región Aérea Pirenaica, todos los generales con mando en plaza, coronel jefe de las Fuerzas Norteamericanas en Zaragoza, señor Mac Kee, y Cuerpo Consular.

### Valladolid

En el palacio de Capitanía General, con motivo de la festividad del 18 de Julio, se celebró una solemne recepción, presidida por el teniente general jefe de la Región Aérea Atlántica, don Francisco Fernández Longoria, al que acompañaban los mandos del Estado Mayor de la VII Región Militar y personalidades y jerarquías, así como representaciones de todos los organismos del Estado y del Movimiento.

### Melilla

Con una recepción cívico-militar celebrada en el edificio de la Comandancia General, se ha conmemorado la fecha del 18 de Julio. En el salón del trono se situó el comandante general, don Francisco Nieto Arnáiz, acompañado de las primeras autoridades, representaciones consulares y personalidades. Seguidamente desfiló el Ayuntamiento en pleno, bajo marzcas, y a continuación las representaciones de los diversos organismos oficiales.

Terminada la recepción, el comandante general, desde el balcón principal de la Comandancia, presenció el desfile de las fuerzas militares.

### Entrega de 90 viviendas en Albacete

**ALBACETE.**— Se ha celebrado una solemne recepción, a las once de la mañana, en el Gobierno Civil, con motivo del XXVI aniversario del Alzamiento Nacional, presidida por el Gobernador Civil Jefe Provincial del Movimiento, todas las primeras autoridades civiles, eclesiásticas y militares, han desfilado ante las mismas numerosas personas para expresar su adhesión al Jefe del Estado, y todos los miembros de las Corporaciones, entidades y organismos oficiales de esta capital.

Seguidamente el Gobernador

## La actualidad en las provincias

Con obras, que son amores, toda España ha conmemorado la fecha del 18 de Julio y fiesta de Exaltación del Trabajo. La vigencia de esta festividad y su excepcional importancia ha sido subrayada con actos conmemorativos en una jornada a lo largo de la cual han renovado su adhesión al Caudillo todas las provincias españolas.

Sencilla y profunda la significación de esos diez mil ex combatientes riojanos que, acompañados de sus hijos—algún que otro alférez de milicias junto al «estampillado» del 37—, han renovado el juramento a la bandera al cumplirse veinticinco años de la fecha en que se incorporaron a las filas del Ejército nacional.

Y viviendas. Viviendas alegres, confortables, nuevas en este mudar de piel de toda la geografía ibérica: en Castellón y Las Palmas, Avila e

Albacete. Un programa de realizaciones que se va cumpliendo sin pausa en el marco general de la política de Franco.

Obras públicas, servicios generales, telefónicos, alumbrado, regadíos, por un importe global de muchos centenares de millones de pesetas dan testimonio absoluto de lo hecho. Como exponente y muestra una cifra: entre el 15 y el 20 de este mes se han inaugurado en Vizcaya obras por valor de cincuenta y cinco millones, que afectan a cuarenta Municipios. En las Islas Canarias las inversiones en carreteras, edificios públicos y abastecimientos de aguas superan esa cifra.

Obras y hechos en todas las provincias. Que en este nuevo 18 de Julio, en noble competición por una superación en mejorar niveles de vida, han ofrecido la más eficaz de las presencias: la del trabajo efectivo por una España mejor.



## El 18 de Julio se celebró brillantemente en toda España

(Continuación de la pág. anterior.)  
ridades a la calle del Capitán Gómez Descalzo, donde procedió a la inauguración del nuevo grupo de viviendas "Lope de Vega", construido por la Obra Sindical del Hogar, por un importe de cinco millones y medio de pesetas, entregando las llaves y títulos de propiedad a las 90 familias humildes beneficiadas con esta mejora y pronunciando el Gobernador unas palabras para resaltar la significación de este nuevo aniversario del Alzamiento Nacional y la labor del Gobierno del Caudillo para aumentar el nivel de vida del pueblo español.

A continuación, el Gobernador Civil inauguró en Pozo Cañada un silo del Servicio Nacional del Trigo, y en otros pueblos de la provincia inauguró también diversas obras públicas. (Cifra.)

### Entrega de títulos de Empresas modelo en Santander

SANTANDER.—En la Casa Sindical, y para conmemorar el 18 de Julio, han sido entregados los títulos provinciales de Empresas modelo y de productores ejemplares, así como los diplomas de la «amabilidad y simpatía», instituidos por el Sindicato de Hostelería, que han sido otorgados a varios productores de esta ciudad.

Han sido condecorados cuatro heroicos trabajadores que, con peligros de sus vidas, participaron en el salvamento de otros compañeros víctimas de un grave accidente laboral. Al acto asistieron las autoridades y jerarquías provinciales, que pronunciaron discursos.

A continuación ha sido inaugurado el Mercado de Artesanía, instalado en los bajos de la Casa Sindical, y, finalmente, un nuevo Consultorio médico de la Obra Sindical «18 de Julio». (Cifra.)

### Tedéum en Ciudad Real

CIUDAD REAL.—Dentro de los actos conmemorativos del vigésimo sexto aniversario del Alzamiento fue oficiado un tedéum en la iglesia prioral y entregado un grupo de viviendas recientemente construido.

La Hermandad Provincial de Alféreces Provisionales ha conmemorado la festividad del día con un acto en el que fue constituida la Sección Juvenil de dicha Hermandad. Los miembros de la misma recibieron las insignias correspondientes. (Cifra.)

### Concentración de escuadristas de Falange en Salamanca

SALAMANCA.—La Falange salmantina ha conmemorado el 18 de Julio con diversos actos, entre ellos una concentración de escuadristas de la Guardia de Franco en la plaza Mayor de Ciudad Rodrigo, presidida por el Gobernador Civil. En la capital, además de la recepción de autoridades, se celebró el descubrimiento del monumento levantado a la Unificación en la plaza de San Julián, obra del escultor salmantino José Luis Núñez Solé. También fue colocado el primer ladrillo de un grupo de cien viviendas. (Cifra.)

### Palma de Mallorca

Se celebraron ayer en Palma los actos conmemorativos del 18 de Julio, dentro de un marco de solemnidad, como es tradicional.

Una nota de estos actos ha sido la presencia respetuosa de muchos extranjeros que, con sus cámaras, han sacado muchas fotos, sobre todo de la ceremonia ante el monumento a los Caídos situado en El Tirador, así como de la parada militar que se ha celebrado en el patio de armas de Capitanía Ge-

neral y del desfile que ha seguido a este acto.

### Palencia

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento ha presidido en la villa de Barruelo de Santullán los actos conmemorativos del 18 de Julio. A las diez de la mañana hubo una misa y después se celebraron las pruebas del XII Concurso Provincial de Entendidos. A las doce de la mañana, en el teatro Olimpia, hubo un acto de afirmación política, al que asistieron más de dos mil personas, la mayoría de ellas mineros.

### Grupo escolar para 500 alumnos en Inca

INCA (Mallorca).—La más importante inauguración en las Islas Baleares, conmemorativa del 18 de Julio, se ha celebrado en Inca, presidida por el Gobernador Civil. Fue un grupo escolar, con doce secciones y catorce viviendas para maestros. El grupo escolar tiene capacidad para quinientos alumnos.

## ENCUENTRO

Mi hijo juró bandera.

Yo no sé cuántos días, algunos, sin saber por qué, venía pensando que mi hijo mayor iba a jurar bandera el día 15.

El mayor de mis hijos, el que para mí representaba, sin saberlo y hasta sin por mi parte merecerlo, la continuidad y el enlace con mi manera de pensar respecto a España. Mi hijo iba a jurar bandera.

Después de una noche calurosa, abandonaba Madrid muy de mañana, y gozosamente observaba los mismos lugares, aquellos sitios donde mi generación fue a buscar a España. Mis ojos se clavaban en las crestas de los montes, donde mi generación empezó a encontrar la España que hoy él toma, y sin saber por qué pensé que iban a ser aceptados, expresamente aceptados, los mismos símbolos, las mismas cosas que mi vida y las de mi generación habían hecho posible con su entrega.

Encontré a mi hijo envuelto en las filas de un Ejército organizado, aguerrido, presto y capaz para cualquier hazaña, y, además, más que vi, la cara de emoción de una juventud que también mirando a las crestas apreciaba el legado sagrado de la generación de sus antecesores.

Yo, a su edad, no había jurado aquella bandera. Otra, que no tenía similitud en sus colores, que no prendía mi emoción en su enseña, que no representaba unidad con nuestros valores espirituales, fue la que presidió los desfiles de mi servicio militar. Y en desprecio ardoroso de aquello que se nos imponía, las crestas y las montañas fueron testigos de cómo buscamos estos colores, que si que enlazan con la España mejor y más grande que anhelamos.

Nuestras miradas, la mía y la de mi hijo, sin saberlo, estaban allí en la bendita enseña. Nuestros recuerdos, en unidad magnífica, hablaban de épicas hazañas. Yo la vi en mi recuerdo sudario del cuerpo de los camaradas que en heroico esfuerzo a mi lado quedaron, y él, en aquellos colores, vio el pabellón magnífico de la matrona legada.

Encuentro de miradas y similitud de ideas que ha hecho posible la España nuestra en esa mañana del 15 de julio, en que la juventud que enlaza, con cara de emoción y miradas ardientes de esperanzadora ansia, ve que legamos una Patria a la generación que empieza, para que con mejor tino que nosotros puedan elevarla hasta más allá del horizonte de su grandeza, de su libertad.

Yo me encontré en aquellos gloriosos colores con la mirada de mi hijo, y Teruel, y Oviedo, y la Universitaria arrancaron la renovación de un juramento que con el de mi hijo estoy seguro que enlazó. El juraba derramar la última gota de su vida en defensa de España. Yo, de esta vida que empieza a acabar, también hacía el juramento con mi hijo, con el mayor de mis hijos, con el enlace de mi generación formó unidad y fuerza, y pensé que España no tenía ya que temer más, porque mi generación y la de mi hijo estaban presentes ya en la defensa de esa España a la que tengo el orgullo de haber entregado toda mi vida, y mi hijo el orgullo de que hayan sido mis manos las que le hagan entrega.

Reclamó el juramento el jefe de la unidad y lo recibió el ministro del Señor. Dos pilares, el de jerarquía y el de espiritualidad, bien patentes para mi recuerdo y satisfacción: dos recuerdos con los que vive también ligado mi hijo.

A hurtadillas saqué el pañuelo, y a través de mis gafas de vista cansada sequé esa lágrima salobre que empezaba a caer por los recién iniciados surcos de mis arrugas. Lágrima que rápidamente cambió su sabor en dulce ante la esperanza, la satisfacción y la alegría de poder gritar al mundo entero: «Ahora sí que ésta es España. Con nuestros hijos hemos cerrado el cuadro para la defensa de su grandeza, de su unidad y de su libertad. ¡Arriba España!»

M. A.

### LOGROÑO

## 10.000 ex combatientes riojanos renuevan el juramento de fidelidad a la bandera

LOGROÑO. (Crónica telefónica, especial para PYRESA, por Pedro María Ufano).—Como en 1936, como en 1937, esta mañana ha sonado un clarín por todos los pueblos riojanos. Cada carretera era un río de camisas azules y de boinas rojas, que buscaban la ruta de Logroño. Venían utilizando todos los medios de transporte; venían cantando las antiguas canciones, con las condecoraciones prendidas en el pecho; venían con un poco de nieve en el pelo, en los ojos, en el corazón, diez mil ex combatientes riojanos, pero tratan al lado de su otoño, sin rendir, la primavera de sus hijos y de los hijos de aquellos camaradas mejores que se quedaron de cara a las estrellas en Somosierra y en el Ebro.

Diez mil hombres que buscaban la ruta de Logroño para renovar el juramento a la bandera que realizaron en 1937. Diez mil ex com-

batientes riojanos que han dado esta mañana, en la glorieta del Doctor Zubia, un «don clamoroso y sostenido de unidad, unidad del pueblo y del Ejército, de los que mandan y de los que obedecen, unidad bajo las órdenes de Franco, el mejor Capitán, y en servicio abnegado a los principios del Movimiento Nacional. Un bosque de brazos en alto pasaba y pasaba, sin acabarse nunca, delante de la tribuna que ocupaban el Jefe Provincial, el Gobernador Civil, el Gobernador Militar y el obispo de la diócesis. Un bosque de brazos en alto, de camisas azules y de boinas rojas, y toda la emoción que estaba cuajando en el ambiente.

Hoy Logroño canta la unidad de sus pueblos, la unidad de sus hombres en esta fecha, que ha de dejar un regusto de miel en los labios de todos. Hasta las nubes parecían campanas repicando a gloria, y por la vieja calle de Portales parecían volver los requetés de Viana con sus gritos de «¡Viva Cristo Rey!» y «¡Viva España!», y los falangistas de la primera bandera recordaban el bendito refugio del viejo cuartel de Artillería, que fue alcázar de fe, resumen de heroísmo y de entusiasmo. Hoy igual que ayer, igual que cuando todo hubo que darlo al servicio de España, sonaban por las calles las canciones gloriosas, y un hálito se prendía en los ojos cuando los ex combatientes, estos diez mil ex combatientes, miraban, llorando, la bandera de España, cuyo juramento han renovado después de veinticinco años.

## EL SALTO DE TORREJÓN PRODUCIRÁ DOSCIENTOS MILLONES DE KLOVATIOS

CACERES (Servicio especial).—La explotación y aprovechamiento de las aguas del Tajo, como parte de la política hidráulica del Gobierno español, continúa a un ritmo vertiginoso. Mediante la construcción de una nueva presa a unos tres kilómetros de la confluencia del Tiétar con el Tajo, las aguas de este último río se transformarán, una vez más, en energía eléctrica, contribuyendo al incremento de la producción nacional. La referida presa es de gravedad y tiene una altura de 60 metros y una longitud de coronación de 285. Al mismo tiempo, otra presa sobre el Tiétar, con una altura de 27 metros y una longitud de 250, permitirá aprovechar las aguas del afluente y transformarlas igualmente en energía eléctrica.

La central subterránea de Torrejón se encuentra situada entre ambas presas, y tiene la particularidad de que puede aprovechar las reservas hidráulicas de ambos ríos.

Entre las más destacadas características del salto de Torrejón merece destacarse su esquema de bombeo, único en su género, según nuestras informaciones. Gracias a ese esquema, las aguas del Tajo del embalse de Alcántara, que se encuentra más bajo de la presa de referencia, podrán elevarse de nuevo al de Torrejón mediante un ciclo «puro», en el que las alturas de turbina y de bombeo son las mismas.

La central de Torrejón se estima que podrá producir unos 200 millones de kilovatios-hora anuales. Dicha central contará con cuatro grupos de 33.000 kilovatios cada uno y una subestación exterior de 230 kilovatios.

## Guadalajara celebró por primera vez el Día de la Provincia

### PASTRANA FUE EL ESCENARIO DE LOS ACTOS CONMEMORATIVOS

GUADALAJARA. — Por primera vez se ha celebrado el Día de la Provincia. La fiesta fue organizada por la Diputación Provincial y tuvo por marco la histórica villa de Pastrana, que fue profusamente engalanada. El palacio ducal exhibía en su fachada ricos reposteros y colgaduras.

Presidió los actos el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Pardo Gayoso. Asistió la Diputación Provincial en corporación bajo mazas, las primeras autoridades provinciales y representaciones de los partidos judiciales, entre ellas una señorita por cada uno de ellos, que participaron en el cortejo de honor de la reina de la fiesta durante los juegos florales.

Los actos comenzaron con un tedéum en la colegiata, a continuación del cual desfiló desde el Ayuntamiento a la plaza de la Hora, ante el palacio ducal, una vistosa comitiva cívica. Fue leído el pregón anunciador de las fiestas, original del Delegado Provincial de Información y Turismo, señor Martialay. La banda municipal de música dio un concierto en la plaza Mayor.

En los salones del palacio ducal la Diputación Provincial ofreció un almuerzo a las autoridades e invitados.

Los juegos florales se celebraron en la plaza de la Hora. Fue reina de ellos la señorita María Lourdes Pardo Valdés, y actuó como mantenedor el escritor y catedrático don Joaquín de Entrambasaguas, quien pronunció un brillante discurso. Anteriormente los poetas premiados leyeron sus composiciones y recibieron sus galardones de manos del Presidente de la Diputación, señor Peiró.

El primer premio de poesía y la Abeja de Oro fue otorgado a don Victoriano Colodrón Morán, catedrático de Literatura del Instituto de Enseñanza Media de Guadalajara. El segundo premio fue ganado por don Manuel Vegas Asín, y el accésit, por don Florentino García.

El premio de periodismo lo obtuvo don Manuel Revuelta Barco.

Entre los actos del Día de la Provincia figuraban inauguraciones de diversas obras. La principal de ellas ha sido la transformación en regadío de 180 hectáreas de la vega del río Arlés, realizada por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos. Otras obras inauguradas han sido un grupo escolar con vivienda para maestros y las de embellecimiento de la amplia plaza de la Hora, en la que se han plantado setos y jardines y ha sido dotada de una iluminación espléndida. El importe total de las obras inauguradas excede de los cinco millones de pesetas.

Durante el día de ayer estuvo abierto al público el Museo parroquial de la colegiata, en el que se conservan tapices góticos de incalculable valor y recuerdos de la Santa Teresa y de San Juan de la Cruz.

Lluvia de chistes en el  
EXTRAORDINARIO DE  
VERANO de

7 FEMAS

y el derecho a participar  
en el sorteo de la furgoneta familiar DKW para ocho-nueve plazas.



## LA MEDALLA DE GIJÓN, AL CAUDILLO

GIJÓN. — El Ayuntamiento ha acordado conceder la primera Medalla de la villa a Su Excelencia el Jefe del Estado. El acuerdo fue adoptado por unanimidad y como adhesión plena al Caudillo en la efemérides del 18 de Julio. (Cifra.)

## Jesús Rubio, Víctor de Oro del SEU

Con motivo de la festividad del 18 de Julio, y en el XXVI aniversario del Alzamiento Nacional, el Jefe Nacional del Sindicato Español Universitario, Rodolfo Martín Villa, ha concedido el Víctor de Oro del SEU al excelentísimo señor don Jesús Rubio García-Mina, en vista de los relevantes méritos contraídos a lo largo de su actuación como Ministro de Educación Nacional en el servicio de los intereses nacionales, y en particular de los universitarios españoles.

## EL TENIENTE GENERAL GALERA SE DESPIDE DE LAS PLAZAS DE SOBERANÍA

CEUTA. — El teniente general don Alfredo Galera Paniagua, recientemente designado Capitán General de la segunda región militar, y que hasta ahora ha desempeñado el cargo de Gobernador General de los Territorios de Soberanía, se ha despedido en el despacho de la Administración General de Ceuta de los jefes y delegados de los distintos servicios y Departamentos ministeriales. El administrador general, señor Gómez, pronunció unas frases de cordial despedida y el teniente general Galera le abrazó al término de breves palabras, diciéndole que en aquel abrazo simbolizaba el que desearía dar a todos y a cada uno de los funcionarios de Ceuta y Melilla, que tan eficazmente colaboraban en el mejor servicio de España. (Cifra.)

## El Gobernador Civil de Tarragona colabora en la extinción de un incendio forestal

TARRAGONA. — En mangas de camisa y agitando unos ramajes, el Gobernador Civil, don Rafael Fernández Martínez, se ha puesto a trabajar denodadamente en la extinción de un incendio que se había declarado en un bosque, a unos doscientos metros del lugar donde la primera autoridad civil presidía la inauguración de un poste repetidor de Televisión en el cabo Salou.

Cuando el cardenal-arzobispo terminaba su parlamento se escuchó la voz de fuego, e inmediatamente las autoridades presentes advirtieron cómo una gran humareda se iba extendiendo en un paraje próximo al lugar. En seguida se sumaron a los trabajos de extinción, en los que ya actuaban las fuerzas de la Guardia Civil, soldados de la base aérea de Reus y los bomberos de Tarragona y Reus, que llegaron posteriormente. El fuego fue apagado a las cuatro de la tarde.

Pese a lo aparatoso del incendio no sufrieron pérdidas más que un centenar de árboles. Como presuntos causantes del incendio fueron detenidos Luis Ricardo Vicéns y Miguel Torres de Agramunt. (Cifra.)

# NUEVOS GOBERNADORES CIVILES

## Han sido nombrados de Sevilla, Cádiz, Burgos, Gerona, Huesca, Zamora, Albacete y Teruel

Han sido nombrados Gobernadores Civiles y Jefes Provinciales del Movimiento de Sevilla don José Utrera Molina; de Cádiz, don Santiago Guillén Moreno; de Burgos, don Eladio Perlado Cadavieco; de Gerona, don Víctor Hellín Sol; de Huesca, don Ramón Encinas Dieguez; de Zamora, don Luis Ameijide Aguiar; de Albacete, don Miguel Cruz Hernández, y de Teruel, don Juan Pablos Abril.

### RAMON ENCINAS DIEGUEZ

Nació en Orense el 4 de septiembre de 1918. Se licenció en Derecho por la Universidad de Santiago. Es abogado en ejercicio.

Ex combatiente voluntario desde el comienzo del Alzamiento, actuó en la Cruzada como alférez provisional, habiendo alcanzado el grado de capitán de Infantería. Se destacó en distintas acciones de guerra y se halla en posesión de diversas condecoraciones militares.

Militante del Movimiento, ostentó los cargos de Delegado Provincial de Justicia y Derecho y Subjefatura Provincial del Movimiento de Orense, así como desempeñó también la Delegación Provincial del Instituto Nacional de la Vivienda. Actualmente ostenta el cargo de vicepresidente de la Diputación Provincial de Orense, en cuya Corporación ha actuado intensamente en los Planes de Cooperación y desarrollo de la provincia.

Se encuentra en posesión de distintas condecoraciones civiles, entre ellas la Encomienda de la Orden de Cisneros.

### SANTIAGO GUILLÉN MORENO

Nació en Orihuela en 1911. Es abogado interventor del Estado en Ferrocarriles. Afiliado a Falange Española de las JONS en 1934.

El Alzamiento Nacional le sorprendió en zona roja, donde sufrió cautiverio, evadiéndose y pasando a la zona nacional, incorporándose como combatiente a la Cruzada. A raíz de la liberación, desempeñó el cargo de Jefe Provincial del Movimiento de Murcia, y en Valencia ostentó, entre otros, el cargo de Subjefe Provincial del Movimiento.

En octubre de 1954 pasó a mandar el Gobierno Civil y Jefatura Provincial del Movimiento de Las Palmas, en donde permaneció año y medio, pasando seguidamente a Albacete, en donde desempeña actualmente el Gobierno Civil y la Jefatura Provincial del Movimiento.

A lo largo de su ininterrumpida etapa de gestión ha prestado relevantes servicios en las provincias que ha tenido a su cargo.

Entre otras condecoraciones se halla en posesión de la Encomienda con Placa de la Orden de Cisneros y Yugo y las Flechas, así como la Gran Cruz del Mérito Civil, Cruz del Mérito Militar y Medalla de Oro de la Juventud.

### JUAN PABLOS ABRIL

Nació en Trujillo (Cáceres) el 4 de febrero de 1918, y cursó la licenciatura de Medicina en la Universidad de Salamanca, doctorándose en la Universidad Central, ejerciendo actualmente su profesión en Cáceres.

Es miembro del Instituto de Cultura Hispánica, así como miembro titular del Instituto de Cultura Hispánica de Venezuela y miembro de la Sociedad Internacional de Cirugía.

Militante de FET y de las JONS, fue en el año 1940 Delegado de Propaganda del SEU del Distrito Universitario de Salamanca.

Ex combatiente voluntario desde el primer día del Alzamiento, alcanzando el grado de teniente. Actualmente desempeña la pri-

mera Tenencia de Alcaldía del Ayuntamiento cacereño, en el seno de cuya Corporación ha actuado intensamente en los planes de obras y mejoras de la capital y participando en los equipos de orientación y divulgación de la provincia de Cáceres.

Entre otras condecoraciones está en posesión de la Cruz de Guerra, Medalla de la Campaña, Cruz Roja del Mérito Militar y Medalla de Plata de la Cruz Roja.

### MIGUEL CRUZ HERNANDEZ

Nació en Málaga el 15 de enero de 1920. Cursó estudios en la Universidad de Granada, donde se doctoró en Filosofía y Letras, pasando posteriormente al Colegio Mayor «César Carlos», en cuya institución preparó las oposiciones a cátedras de Filosofía y Letras.

Especializado en temas arabistas, fue designado subdirector del Instituto Hispano Árabe, colaborando, a su vez, con el Ministerio de Asuntos Exteriores en distintas misiones y tareas.

Director del Colegio Mayor del SEU «Fray Luis de León», lo fue también del «Hernán Cortés», de la Universidad de Salamanca. Actualmente es catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de aquella Universidad, siendo un activo conferenciante y autor de importantes publicaciones.

Es Alcalde de la ciudad de Salamanca y Procurador en Cortes, dejando al frente del Municipio una importante labor administrativa y urbanística.

Es militante del Movimiento, ostenta la Delegación Provincial de Asociaciones y se encuentra en posesión de distintas condecoraciones y recompensas, entre ellas la Encomienda de la Orden de Cisneros.

### ELADIO PERLADO CADAVIECO

Nacido en Oviedo en el año 1911. Es militante de FET y de las JONS y tiene la condición de ex combatiente por servicios prestados al Movimiento durante la Cruzada.

En la Organización Sindical ha desempeñado varios cargos, entre ellos el de Vicesecretario Nacional de Obras Sindicales e Inspector Nacional de Sindicatos. Es Procurador en Cortes.

En el año 1956 fue designado para el cargo de Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Cuenca, pasando en el año 1961 a desempeñar iguales cargos en la provincia de Teruel.

Tanto en los cargos referidos como en las provincias que ha servido ha efectuado una importante y efectiva labor, que se ha traducido en la implantación de numerosas obras y servicios en los pueblos del medio rural y en la capital de las provincias respectivas.

Entre otras condecoraciones está en posesión de la Gran Cruz del Mérito Civil, Encomienda con Placa de las Ordenes de Cisneros, Imperial del Yugo y las Flechas y Mérito Agrícola.

### JOSE UTRERA MOLINA

Nació en Málaga en 1926, es abogado y ha ejercido la profesión en aquella provincia, de la que fue Subjefe Provincial del Movimiento varios años y de la

que es en la actualidad Consejero Nacional del Movimiento y Procurador en Cortes.

Durante los siete últimos años ha desempeñado los Gobiernos Civiles y las Jefaturas Provinciales del Movimiento de Ciudad Real y Burgos, donde ha desarrollado una intensa labor, promoviendo una serie de iniciativas encaminadas al desarrollo económico-social de las provincias, dirigiendo con acierto y competencia las tareas públicas y de representación del Gobierno en las mismas, en las que ha dejado una larga estela de realizaciones materiales, conseguidas durante su etapa de gestión.

Está en posesión, entre otras condecoraciones, de la Gran Cruz del Mérito Civil, así como Encomienda con Placa y Orden de Cisneros y del Yugo y las Flechas, Medalla de Oro de la Juventud, Cruz Blanca del Mérito Militar y Medalla de Oro de la Constancia.

### VICTOR HELLIN SOL

Nació en 1913 en Lérida, en donde ejerció su actividad profesional.

Es militante del Movimiento, y al iniciarse la Cruzada Nacional se incorporó a las fuerzas militares de Lérida, pero dominada la ciudad por los marxistas, sufrió cautiverio hasta que logró incorporarse al Ejército Nacional.

Ha sido Delegado del Ministerio de la Vivienda en Lérida, así como Alcalde del Ayuntamiento de la capital, Presidente de la Diputación y Procurador en Cortes en varias legislaturas.

Actualmente desempeña el cargo de Gobernador Civil y Jefe

Provincial del Movimiento en Zamora, en cuya provincia ha desarrollado una activa labor.

Está en posesión, entre otras condecoraciones, de la Gran Cruz del Mérito Civil, Medalla de la Vieja Guardia y Encomienda con Placa de la Orden de Cisneros y Cruz del Mérito Militar.

### LUIS AMEIJIDE AGUIAR

Nació en Lugo el 21 de junio de 1911.

Es director del Banco de La Coruña en Lugo y pertenece a la carrera de Altos Estudios Mercantiles.

Ex combatiente de la Cruzada de Liberación, con la categoría de oficial.

Militante de FET y de las JONS, ha desempeñado los cargos de Delegado Provincial del Frente de Juventudes y Jefe del Sindicato Provincial de Banca y Bolsa.

En 1952 fue nombrado Alcalde de la indicada capital y rigió este Ayuntamiento hasta 1958, en que pasó a presidir la Diputación Provincial, cargo que ostenta en la actualidad. Al frente de ambas Corporaciones ha realizado una eficaz gestión, en orden a los problemas de la capital y provincia, entre los que destacan importantes mejoras urbanísticas y obras de primera implantación para el medio rural.

Es Procurador en Cortes desde hace varias legislaturas.

Entre otras condecoraciones está en posesión de la Encomienda con Placa de la Orden de Cisneros, Encomienda de Número de la Orden del Mérito Civil y Medalla de la Constancia de Juventudes.

# Cuatrocientas viviendas se construirán en Segovia

## AMPLIO PLAN DE EDIFICACIONES EN LA PROVINCIA DE CORDOBA

SEGOVIA. — Cuatrocientas viviendas serán construidas en el polígono de San Millán, que albergarán a unas mil quinientas personas. La primera fase, la de expropiación de los terrenos necesarios, está ya ultimada en su mayor parte. Actualmente está anunciado el concurso y presentados los pliegos de proposiciones para la demolición de las fincas en cuyos solares se han de levantar los nuevos edificios. (Cifra.)

### Amplio plan de construcciones en Córdoba

CORDOBA.—Un amplio plan de construcción de escuelas tiene el Ayuntamiento cordobés, en colaboración con el Ministerio de Educación Nacional, a cargo del cual corre el cincuenta por ciento de la financiación.

En cuanto a viviendas, una vez construidos los bloques de doscientas cuarenta subvencionadas que levantó el Ayuntamiento en la zona Sur, se acaba de constituir la Fundación Benéfico-Social de la Vivienda, que tiene en plan de ejecución trescientas veinte viviendas subvencionadas, de las que ya hay terminados dos bloques completos.

Finalizaron las obras de construcción de un mercado en la zona Sur, que lleva adosadas un total de sesenta y cuatro viviendas. El presupuesto de esta obra alcanza la suma de nueve millones y medio de pesetas.

Con la ayuda estatal se edificarán grupos escolares en las barriadas de Cerro Muriano y del Higuero, por la suma de dos millones de pesetas.

Se encuentran en ejecución las restantes viviendas del total de trescientas veinte, cuyo coste está presupuestado en diecisiete millones y medio de pesetas, y las obras del mercado de la zona Este, por un presupuesto de casi diez millones de pesetas.

El Ayuntamiento ha realizado también obras de pavimentación, alcantarillado, instalación de alumbrado público y encauzamiento de arroyos, por lo que el importe de los presupuestos de las obras ya terminadas o en ejecución rebasa los sesenta millones de pesetas.

### Comienza la construcción de la última torre de la basílica del Tibidabo

BARCELONA.—La última de las cuatro torres que han de decorar la basílica del Tibidabo ha empezado a construirse, según información facilitada por el padre rector del templo expiatorio, perteneciente a la Orden Salesiana.

En la basílica se están ultimando también los trabajos de instalación de ascensor, que permitirá a los visitantes subir hasta el pie mismo de la cúpula que sirve de base a la imagen monumental del Sagrado Corazón, la más elevada atalaya con que ha de contar Barcelona. (Cifra.)



## Los jóvenes tienen la palabra

## JUVENTUD Y RESPONSABILIDAD

La juventud actual es motivo de preocupación; y no sólo hoy, desde los años de la posguerra se deja sentir, con especial intensidad en Europa y Norteamérica, un interés inusitado por los problemas de la juventud. Sociólogos, pedagogos, equipos valiosísimos de técnicos en materia de educación, sondan constantemente el estado de la juventud, sus crisis, su evolución, atentos a toda variación que en la misma se acuse, con un interés solícito por llevar el despliegue vital de las jóvenes generaciones por unos cauces que, sin asfixiar la personalidad del adolescente y respetando siempre lo que tiene de insatisfacción, de rebeldía y de instintiva generosidad, hagan de la evolución hacia la madurez un avance progresivo y armónico con vistas a mejorar la sociedad del futuro. Por desgracia, los esfuerzos de estos hombres no se traducen —en la práctica— en realidades tangibles. Se dice, y no sin razón, que la juventud de hoy camina hacia un callejón sin salida al cual le empujan fatalmente su falta de ideales, su pragmatismo, su vacío moral y sus insatisfactorias relaciones afectivas; sin embargo, bien poco se hace para remediarlo.

Los fariseos de siempre se rasgan las vestiduras ante el escándalo de una juventud a la que juzgan, muy superficialmente por cierto, sin moral, sin fe, sin porvenir. Y es más; no se conforman con escandalizarse, sino que vuelcan sobre esta juventud desatendida y desorientada toda clase de recriminaciones y de tristes augurios. Realmente se necesita una buena dosis de cinismo para condenar a unos hombres teniendo las manos tan poco limpias. Pero aunque no fuera así, tampoco se podría exigir responsabilidad alguna a unos jóvenes que individualmente, y atendiendo a sus pocos años, el Código Penal de casi todos los países les exime de la misma. Por tanto, no vemos con qué base se les piden responsabilidades colectivas cuando no se les puede condenar individualmente.

Si es preciso buscar un culpable de los males que aquejan a la juventud actual habrá que hacerlo en las filas de sus mayores. Y no caigamos en la tentación pueril de cargar en los hombros de algo tan inconsistente como la sociedad, en abstracto, las culpas de gentes perfectamente identificadas y localizadas. En algunos países como Norteamérica se han buscado las raíces del mal hasta la célula primaria de la sociedad, es decir, la familia. Realmente es por ahí por donde hay que empezar, ya buena prueba de ello es que los síntomas más alarmantes, como son la delincuencia infantil y la inadaptación de la juventud formada por muchachos de ambos sexos de edad comprendida entre los trece y los veinte años, se localizan preferentemente en el seno de familias deshechas o en aquellas en las que la autoridad de los padres no se hace sentir en absoluto. Pero no hay que pararse en este primer escalón, hay que bucear en el seno de la sociedad para dar con otros elementos perturbadores.

La juventud de hoy, aunque corta en años y experiencia, ha vivido lo suficiente para darse cuenta de lo que pasa a su alrededor. Los hombres que hoy tienen cerca de veinte años han visto cómo sus hermanos mayores iban a una guerra mundial en nombre de unos ideales que luego, pasados cinco años de lucha, de hambre y miseria, eran olvidados, relegados, arrinconados como trastos viejos para dar paso a los egoísmos descarados o a las pugnas económicas y al arreglo de diferencias a costa de los más débiles. ¿A quién puede extrañar, pues, que estos jóvenes no crean ya en la misma escala de valores que regían en los años cuarenta? Sin embargo, no es en la experiencia ajena, sino en la propia en la que la juventud basa su radical inconformismo y justifica su inhibición.

Pidamos, pues, un poco de rigor al tratar los problemas de la juventud. Si de veras se quiere pasar de la especulación intelectual al terreno de las medidas prácticas debe operarse no sólo sobre las jóvenes generaciones, sino también sobre aquellos grupos sociales que tienen directa responsabilidad sobre la formación de las mismas. Hay que eliminar también de raíz a todos los traficantes que se sirven de la juventud para realizar pingües y sucios negocios. Hay que ejercer, por último, un flexible pero inteligente control —dejando de lado viejos escrúpulos liberales— de las fuentes de información y divulgación creadas para los jóvenes; de lo contrario se estará alimentando continuamente al enemigo que se desea combatir. Nosotros queremos ser los primeros en dar la voz de alarma. Si no se nos quiere oír, que no se nos venga luego con lamentaciones.

Juan A. ALBERICH

## LA EXPLOTACION DE LA IDEA

Pese a que oímos constantemente lamentaciones sobre la penuria y miseria de nuestros tiempos, la verdad es que estamos padeciendo un mal de superabundancia. Hay exceso de conflictos, de recepciones, de libros, de conferencias, de revistas, de películas, de señoras voluminosas, de delincuentes... Todo parece seguir el "slogan" publicitario de "más y mejor". Claro que este exceso vital de nuestra época no tendría nada de deplorable si respondiera efectivamente a esa consigna de "más y mejor". El problema está en que, si bien la primera parte de la proposición es cierta, no ocurre lo mismo con la segunda. Y ello debe obligarnos a una meditación cuidadosa y responsable del problema.

Limitándonos al llamado mundo intelectual, la cuestión es clara. Cuando los frutos obtenidos son de gran calidad, la abundancia de ellos indica una formidable época de plenitud y debe exigirse a todo el que tiene aptitudes para ello que dé a la sociedad el máximo rendimiento de su genio y de sus facultades. El principio "de lo bueno, poco", debe entenderse en el sentido de que las cosas excepcionales son muy pocas, pero en el de que lo excepcional tenga que ser forzosamente escaso. Por el contrario, debe aspirarse a que lo bueno sea lo más cuantioso posible, a que el genio exprima al máximo su repertorio de posibilidades creadoras. Si se nos permite una comparación gastronómica, diremos que a la producción intelectual se le podría aplicar una graciosa máxima de los gastronomistas italianos: "De lo bueno, poco, ma questo poco, abundante..." Ahora bien, cuando la calidad intelectual deja mucho que desear, su desigualdad viene a constituir un grave quebranto para la civilización y un inconveniente para los mie-

bro que la componen. Y más si lo que se prodiga es la misma cosa, que se repite durante un ciclo determinado.

En nuestra época, y para ser más concretos, en la España intelectual de nuestros días, vivimos un poco —o un mucho— bajo lo que podría llamarse "explotación de la idea". Uno tarda más o menos tiempo y le cuesta más o menos esfuerzo llegar a unas cuantas conclusiones, ya sea acerca del Gobierno inglés, de la poesía china o de la pintura impresionista. Pero una vez que se han podido madurar unas cuantas ideas —muchas veces ni siquiera propias— comienza una especie de "efecto multiplicador" que las hace comparecer en los más diversos lugares y circunstancias. Empiezan por ser una conferencia o una lección ante un auditorio de Madrid; luego se repiten en Barcelona, en Sevilla, en Badajoz, en Jerez de la Frontera... De esas conferencias la Prensa dará un resumen. Poco después la conferencia aparecerá publicada como artículo en alguna revista nacional y, si su autor tiene facilidad para la exportación, en alguna extranjera. De esos artículos aparecerá un comentario en otra revista o periódico, comentario que raramente se debe al interés intrínseco de la materia tratada. Por último nos encontraremos con que ese artículo ha pasado a formar parte de un libro, en unión de otros artículos, que con frecuencia sólo tienen en común con él el estar escritos por el mismo autor. Y si esperamos un poco más, volveremos a encontrarnos con nuestro conocido artículo en alguna de las muchas "Obras completas" que ahora se publican.

En principio cabría pensar que esta vulgaridad de las ideas y, por consiguiente, del saber, lejos de ser algo pernicioso constituye un excelente medio para el progreso

y la elevación del nivel cultural. Pero si examinamos el caso con detenimiento, vemos en seguida que no es así.

En primer lugar, porque una cantidad ingente de esos artículos y conferencias hubiera sido preferible que nunca se escribieran o pronunciaran, pues, además de los errores a que pueden inducir, privan a los individuos que los leen o escuchan —por los motivos que sean— de un tiempo precioso que podrían aprovechar para algo más fructífero. En segundo lugar, porque muchas veces compramos un libro, seducidos por su título, y nos encontramos con que su contenido es un conjunto de artículos y conferencias que ya conocíamos o que no responden a la titulación de la obra.

Por otra parte, aun en el caso de que se trate de un artículo o conferencia genial, si su autor se limita a "explotarla" durante algún tiempo, repitiéndola en todas las ocasiones propicias, ello equivale a conceder unas vacaciones a su talento y a su capacidad intelectual. Nos parecería absurdo y lamentable que Velázquez se hubiera dedicado a dejarnos una veintena de reproducciones exactas de las "Meninas", porque equivale, sin duda, a un desperdicio de su genio. ¿Por qué entonces no ha de ocurrir lo mismo con los escritores y ensayistas?

La cuestión debe ser afrontada en toda su extensión. Ahora que está tan en boga la economía y el principio de la escasez, debemos todos comprender que no andamos tan sobrados de cultura y ciencia para que una serie de insensatos nos absorban nuestro tiempo con sus banalidades ni tan sobrados de talento como para concederles a los que lo sean unas largas vacaciones cada vez que producen una idea.

Luis GONZALES SEARA

## LA PRENSA DEL SEU OPINA SOBRE LA JUVENTUD

«... Naturalmente, tenemos un sentido crítico. Nos declaramos incapaces de convivir con defectos hechos sistema. Nos alejamos, no obstante, de la vanidad de suponer que el defecto es siempre extrínseco a nosotros y queremos asumir nuestra responsabilidad y emprender en todo momento un camino de perfección. Conviene aclarar que nuestro sentido crítico es en nosotros un puro instrumento, en ningún caso una finalidad.»

«Claustro»

«... No son admisibles pequeñas parcelas «virgenes» reservadas a un punto intimista. El compromiso ha de ser total e íntegro, sin zonas anárquicas; como manifestación externa debe aparecer abierto y honesto. El joven ha de jugar limpio (se inclina inconscientemente por el juego limpio, comprometedoramente limpio); dispuesto a las consecuencias (casi prefiriéndolas adversas), a los embates y satisfacciones, recompensas y desazones, con la floreciente esperanza y la serena tranquilidad de quien honradamente busca la verdad.»

«Fasquín»

«... Lo que habría que esperar de esta muchacha de veinte años que juega a los bolos, lee a Camus, sabe coser, toma «cubas libres» y vino tinto en las tabernas, es algo tal vez demasiado importante. Habría que esperar de ella —porque eso es necesario y hasta urgente— que.tifiera con un determinado color atractivo las horas futuras del mundo; concretamente, las horas de

la vida de la familia y de los hijos; que poseyera un altruismo y una amplitud mental suficiente para «educar» como hasta ahora no se ha hecho, ni se hará, sin su ayuda; que lograra, con sus medios, la capacidad de «convivencia» de que aquí carecemos, y propagara el puro sentido de «reverencia» que tanto necesitamos. Lo que habría de esperar de esta muchacha sería, en fin, que fuera capaz de influir seriamente, calladamente, pero tenaz, justa, insistentemente, sobre los males de la mediocridad, de la hipocresía, de la incultura, de la rapiña mental y material que todavía cercan y ahogan a muchas de nuestras familias, llamadas españolas y cristianas, y a gran parte de nuestra sociedad.»

«24»

«... Si no queremos darnos cuenta de que en el mundo hay problemas que resolver y no luchamos por buscarles soluciones, más o menos utópicas, ahora que somos jóvenes y no nos obligan ni intereses creados ni hipócritas actitudes sociales, ¿qué haremos más tarde, cuando nos encontremos fuertemente ligados a la sociedad por nuestras relaciones, por nuestro trabajo, por nuestras conveniencias?»

La mentalidad no se crea en unas horas ni en unos pocos años; se necesita toda una vida para la formación y maduración de la opinión. Es un ejercicio difícil que hay que practicar desde siempre y para siempre.»

«Aspida»



# INFORMACION INTERNACIONAL

## GOLPE MILITAR EN EL PERU

# EL PRESIDENTE PRADO HA SIDO DEPUERTO Y CONFINADO

## UNA JUNTA MILITAR SE HA HECHO CARGO DEL PODER

HASTA AHORA NO SE HA REGISTRADO DERRAMAMIENTO DE SANGRE

Por Alberto J. SCHAZIN

Especial para ARRIBA

LIMA.—Una columna de cincuenta vehículos militares entró esta mañana, al amanecer, en la capital, dirigiéndose al Palacio Presidencial y al Congreso. Los soldados rodearon el Palacio Presidencial y un oficial entró en la residencia del jefe del Estado acompañado de dos ayudantes del Presidente.

Poco después un automóvil, en el que viajaban varias personas, salió del Palacio a toda velocidad. Max Peña, familiar del Presidente Prado y uno de sus ayudantes, dijo que el jefe del Estado había sido llevado a un lugar desconocido.

Un periodista que intentó entrar en el Palacio Presidencial no pudo hacerlo al indicarle un oficial del Ejército: «Estamos en estado de sitio. Si no se retira dará orden de disparar.» No ha habido lucha en torno al Palacio Presidencial.

Los soldados también rodearon el edificio del Congreso y la sede del partido aprista de Haya de la Torre.

La Radio Nacional ha informado que han quedado suspendidas las garantías constitucionales. A continuación la emisora difundió un comunicado de la Junta Militar dando cuenta de que el golpe había tenido éxito en todo el país y pidiendo al pueblo que coopere en el mantenimiento de la paz.

El comunicado añadía que las autoridades militares se habían visto obligadas a destituir a Prado al negarse el Presidente a anular el resultado de las elecciones presidenciales, celebradas el pasado 10 de junio, y en las cuales hubo fraude.

La Junta Militar ha anunciado que hoy mismo prestaría juramento.

Un pariente de Prado, Mariano Prado, ha revelado que el ex Presidente ha sido llevado a la isla de San Lorenzo, en el Pacífico, donde hay una cárcel. La isla está frente al puerto del Callao.

La crisis por que atraviesa el Perú es consecuencia de las elecciones presidenciales celebradas hace poco más de un mes, en las cuales ninguno de los tres candidatos consiguió la mayoría necesaria de un tercio en los sufragios emitidos. Haya de la Torre, candidato del partido APRA, fue el que más votos obtuvo, sin llegar, como hemos dicho, a conseguir la mayoría necesaria. Los otros dos servidores, y Fernando Belaunde, candidatos, el general Odría, con obtuvieron menos sufragios que el primero. Además, al conocerse el resultado de las elecciones, las autoridades militares pidieron su anulación por afirmar que se había cometido fraude en algunas provincias, concretamente en siete de las diez en que está dividido el país.

La Junta electoral rechazó las acusaciones de fraude y dio por válido el resultado de la votación. Por ello, con arreglo a la Constitución, correspondía al Congreso elegir Presidente de la República, y con dicho objeto se iba a reunir en sesión plenaria el 28 de este mes.

Ayer mismo, el ex Presidente Prado trataba de encontrar una fórmula de compromiso que consistía, según círculos allegados al jefe ejecutivo, en nombrar un Gobierno constituido por jefes militares y algunas personalidades civiles, prorrogar su mandato durante seis meses y al terminar es-

te nuevo período presidencial volver a celebrar elecciones; pero, al parecer, el Presidente se ha negado a anular el resultado de las elecciones, cosa que parece es imposible hacer legalmente.

El periódico independiente «La Prensa» dice que el teniente general Pedro Vargas Prada, jefe de las Fuerzas Aéreas y uno de los cuatro miembros de la Junta Militar, se ha refugiado en la Embajada de un país sudamericano.

Mientras tanto, no se tienen noticias del paradero del general Odría.

La Junta Militar está presidida por el general Ricardo Pérez Godoy, y la forman el vicealmirante Francisco Torres Matos, comandante de la Marina de guerra, y el jefe del Ejército de Tierra general Nicolás Lindley. También forma parte de la Junta el general Pedro Vargas Prada, jefe de la Aviación militar, de quien se ha dicho que, según el diario «La Prensa», se ha refugiado en una Embajada sudamericana. (Efe.)

### El nuevo Gabinete militar

LIMA.—El nuevo Gabinete militar que ha ocupado el Poder en el Perú está constituido como sigue:

Finanzas, general Ricardo Pérez Godoy; Guerra, general Nicolás Lindley López; Marina, vicealmirante Francisco Torres Matos; Aire, mayor general Pedro Vargas Prada; Interior (Policía), general Juan Bossio Collas; Relaciones Exteriores, vicealmirante Luis Edgardo Llosa; Sanidad Pública, general Víctor Solano Castro; Agricultura, general Jesús Melbar Escuti; Fomento y Obras Públicas, general Máximo Verástegui; Educación, vicealmirante Franklin P. Olivera; Trabajo, mayor general José Galgardo Schaffino, y Justicia-Cultura, general Juan Orregó Aguinaga.

### Resultado de las anuladas elecciones

LIMA.—Según ha revelado el

### Huelga de médicos en Roma

#### CESARAN EN SU TRABAJO TODOS LOS DE LOS HOSPITALES ROMANOS

ROMA.—Los médicos de los hospitales de Roma irán a la huelga hoy, a pesar de las negociaciones realizadas con el Gobierno para prevenir un paro general de esta importancia.

Fuentes autorizadas dicen que las negociaciones han fracasado de nuevo, después de la promesa hecha a última hora por el jefe del Gobierno, Amintore Fanfani, de publicar dentro de este mes una ley que garantice la seguridad de la labor de los citados médicos.

El paro afectará a unos 2.700 médicos de Roma, alrededor del 30 por 100 del total que ejercen la profesión médica en la Ciudad Eterna. (Efe.)

presidente de la Junta Electoral Nacional, después de rechazar una petición de los dirigentes militares para que declarase nulas las pasadas elecciones del 10 de junio, el candidato aprista, Víctor Raúl Haya de la Torre, logró 557.047 votos; Fernando Belaunde Terry, del partido de acción popular, obtuvo 544.180 votos, y el ex Presidente Odría, 480.047 votos.

Ninguno logró, pues, una mayo-

ría clara para ser proclamado Presidente. (Efe.)

### Washington suspende sus relaciones diplomáticas con Perú

WASHINGTON.—Los Estados Unidos han suspendido sus relaciones diplomáticas con el Perú, donde ha sido derrocado el régimen del Presidente Prado.

El departamento de Estado, al anunciar esta decisión, dice: «De-

ploramos este golpe militar que ha derribado al Gobierno constitucional del Perú.»

Añade el departamento que si que de cerca la situación y que está intercambiando información sobre el desarrollo de los acontecimientos con otros países sudamericanos. (Efe.)

### Venezuela no reconocerá la Junta Militar peruana

WASHINGTON.—Venezuela ha informado al Gobierno norteamericano que no reconocerá una Junta militar en el Perú y ha sugerido que se celebre una conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de la Organización de Estados Americanos para tratar de la situación peruana.

# FIDEL CASTRO RIÑE PUBLICAMENTE A LOS CONDUCTORES Y COBRADORES DE AUTOBUSES

## Les advirtió que si no mejoran el trabajo "serán enviados al campo"

LA HABANA.—Fidel Castro, primer ministro cubano, ha hecho acto de presencia inesperadamente en la Asamblea de trabajadores del transporte que se celebra en La Habana y ha manifestado a los conductores y cobradores de autobuses que deben evitar ser «un elemento corrompido y degenerado».

El doctor Castro les comunicó una serie de quejas del público, como son: hacer caso omiso del horario de trabajo, su absentismo, el abuso de los pasajeros, trato descuidado de los autobuses y de sus

motores, causar embotellamientos de tráfico, no detenerse en las paradas y, por último, no cobrar, de liberadamente o por negligencia, el importe de los billetes.

«Ustedes se encuentran entre los que deben mejorar el trabajo; hagan una depuración en él», dijo Castro. Les advirtió que los que siguieran siendo «tipos negativos» serían enviados al campo. También hizo una advertencia a los taxistas para que no tengan contacto con elementos contrarrevolucionarios.

### Raúl Castro regresó de Moscú

LA HABANA.—El ministro de Defensa, Raúl Castro, ha regresado de su viaje de diez días a Moscú, según una breve noticia publicada en el diario «El Mundo».

Mientras tanto, el ministerio de Asuntos Exteriores ha anunciado dos nuevas violaciones del espacio aéreo cubano por parte de aviones norteamericanos. La primera fue en Pinar del Río, frente a cuya costa un avión estadounidense voló sobre un barco cubano, y la segunda en la playa de Rosario, próxima a la capital. (Efe.)

### Cinco pesqueros soviéticos en La Habana

LA HABANA.—Una atractiva muchacha rusa ha aparecido como intérprete del jefe del Gobierno, Fidel Castro, cuando éste pronunciaba un discurso de bienvenida a las tripulaciones de cinco barcos de pesca soviéticos.

Las embarcaciones, de 725 toneladas cada una y una tripulación de 28 hombres, llegaron ayer a La Habana para sumarse a la flota pesquera cubana, de acuerdo con el tratado cubano-soviético de Comercio del presente año.

Las tripulaciones rusas entrenarán a los pescadores cubanos en sus nuevas técnicas. (Efe.)

### En junio se proyectó el asesinato de Fidel

LA HABANA.—El dirigente de un movimiento revolucionario anti-Castro, Juan Falcón, ha confesado, en un programa de televisión, que su grupo proyectó la

muerte de ciertos dirigentes cubanos en junio.

Entre las víctimas previstas figuraba el propio jefe del Gobierno, Fidel Castro; su hermano Raúl, jefe de las Fuerzas Armadas, y el doctor Juan Marinello, rector de la Universidad de La Habana.

Falcón se halla bajo custodia, a cargo de la Policía de Seguridad del Estado. Sus camaradas se hallan prisioneros.

Durante el programa, Falcón hizo un llamamiento a los miembros de su «movimiento» para que depongan las armas. (Efe.)

### Disturbios laborales, con dieciséis heridos, en Ecuador

GUAYAQUIL (Ecuador).—El ministro del Interior y el gobernador de la provincia de Guayas han dimitido. Ha sido aceptada la dimisión del ministro, Miguel Varela Terán, y ha sido anunciado su sucesor, que será nombrado hoy. Sin embargo, nada se ha dicho sobre la dimisión del gobernador.

Mientras tanto, se ha firmado un acuerdo, en Quito, en virtud del cual se ha podido evitar una huelga de maestros que había sido fijada para hoy, en la provincia de Pinchín.

Dieciséis personas han resultado heridas en choques entre manifestantes y fuerzas de la Policía durante disturbios de carácter laboral, y en la provincia de Manabí, importante por sus exportaciones, se ha iniciado una huelga de veinticuatro horas, que puede prolongarse indefinidamente. (Efe.)

# HA DIMITIDO EL GOBIERNO PERSA

## NO SE HA LOGRADO UN PRESUPUESTO CAPAZ DE ENJUGAR EL DEFICIT

TEHERAN.—El primer ministro persa, doctor Ali Amini, ha dimitido, según se ha anunciado ayer. Su sucesor no ha sido designado aún.

El doctor Amini presentó anoche su dimisión al Chah tras una semana de infructuosas reuniones del Gabinete para preparar un presupuesto equilibrado que cubriera un déficit de 25 millones de libras esterlinas.

El dimitido primer ministro había amenazado con dimitir si no se lograba un presupuesto equilibrado. Amini propuso una reducción del 15 por 100 en los gastos de todos los Ministerios y agencias gubernamentales para nivelar el presupuesto o «tener, al menos, un déficit razonable».

### Difficil situación económica

TEHERAN.—El hasta ahora primer ministro persa, doctor Ali Amini ha declarado en una conferencia de Prensa que la causa principal del fracaso de su Gabinete y de su dimisión ha sido la tardanza de la ayuda económica norteamericana y una reducción en la asistencia militar de los Estados Unidos al Irán, «sin la cual este país no puede continuar».



# BEN BELLA DESEA ESTABLECER EN ARGELIA UN ESTADO SOCIALISTA

«El parlamentarismo al estilo occidental no es un remedio», declara Ferhat Abbas

SE ESPERA LA CONSTITUCION DE UN BURO POLITICO QUE ASUMA LA DIRECCION DEL FLN

Por Alain RAYMOND  
(Especial para ARRIBA)

ARGEL.—Ferhat Abbas, ex primer ministro del Gobierno argelino que condujo al país a la independencia, hoy alejado del mando, pero cuya influencia se dibuja fuertemente, se ha declarado por el vicepresidente disidente de este mismo Gobierno, Mohammed Ben Bella, el ex prisionero, el líder de las masas revolucionarias musulmanas, que desea convertir a Argelia en un Estado socialista, de partido único.

La República Popular, totalitaria, del tipo de las que existen más allá del telón de acero, que preconiza Mohammed Ben Bella, ha salido hoy a la luz pública en la conferencia de Prensa que Ferhat Abbas, el antiguo farmacéutico, que durante muchos años dirigió políticamente la insurrección contra los dominadores franceses, que ahora cuenta sesenta y tres años de edad, ha ofrecido en el cuartel general de Ben Bella, en Tlemcen, cerca de la frontera de Argelia con Marruecos.

«Argelia—dijo firme y enfáticamente Ferhat Abbas—emergerá de la Edad Media en la cual se le había sumido en un siglo de colonización mediante un partido mayoritario, capaz de guiar a las masas, y sobre todo, susceptible de destruir la chozas y la miseria que son la vergüenza del país.»

«El parlamentarismo al estilo occidental—prosiguió Abbas—no es un remedio real.»

Ferhat Abbas se ha declarado, además, «al lado de Ben Bella, porque—según él—representa el bando de la legalidad».

En su alocución, más que diálogo de conferencia de Prensa con los periodistas, el ex jefe del Gobierno «rebeldes» de los musulmanes revolucionarios de Argelia dijo que ésta había sido establecida por los setenta y dos miembros del Consejo Nacional de la Revolución Argelina (CNRA) en sus sesiones celebradas en Trípoli (Libia) durante los meses de mayo y junio últimos. Y ha sido sobre las bases de las decisiones del CNRA—esta especie de «parlamento» o «Consejo-asamblea» supremo del Movimiento argelino—por las que Ben Bella y sus parciales han atacado al presidente del Gobierno provisional argelino, ya establecido en Argel con su Gabinete, Ben Youssef Ben Jedda, le han calificado de «usurpador» y han erigido su dimisión y la de los miembros de su Consejo de ministros.

Por otra parte, dadas las perspectivas que se vislumbran, es de esperar que Ben Bella triunfe en el conclave secreto que realizan los jefes de las guerrillas, los dirigentes político-militares de las «willayas», reunidos desde antaño con el fin de intentar la resolución de la lucha por el Poder que ruge dentro de la dirección del nacionalismo musulmán argelino.

Es de imaginar que esta reunión de cabecillas nombre y establezca ya un denominado Bureau Político que con el peso de una parcialidad a favor de Ben Bella se arroge y consiga la dirección del Frente de Liberación Nacional (FLN), en su conversión en partido político único y en la confección de las listas electorales para los comicios del 12 de agosto, las

cuales, a su vez, producirán la primera Asamblea Nacional constituyente argelina.

La fórmula del Bureau Político cast tiene la certeza de triunfar en la proyectada reunión del Consejo Nacional de la Revolución Argelina, en el que indudablemente Ben Bella cuenta con una mayoría notable a su favor. Este Bureau reemplazaría al Gobierno Provisional de la República Argelina como suprema autoridad política y ejecutiva, pendiente tan sólo de las elecciones del 12 de agosto.

En su conferencia de Prensa de Tlemcen, donde Abbas apareció guardado por oficiales del Ejército de Liberación Nacional, le fue preguntado por algún periodista occidental que hiciese ciertos comentarios al reciente discurso de Ben Bella en Orán, donde franca y claramente el líder de la distensión izquierdista se pronunció por «un Estado de partido único y de construcción socialista».

«En lo que concierne a la construcción socialista—contestó el ex primer ministro—del país, esta posición es la del Consejo Nacional de la Revolución Argelina, y Ben Bella meramente ha confirmado la decisión tomada en Trípoli.»

«En cuanto a lo del partido único—añadió en su respuesta al periodista europeo Ferhat Abbas—, la idea es personal de Ben Bella, y yo estaría dispuesto a hacerla mía también si no fuera yo un partidario de la libertad de opinión.»

Dijo, no obstante, seguidamente, que él se inclinaba por un fuerte partido mayoritario.

Contra lo que se dijo, la reunión de Rabat no condujo a acuerdo alguno entre las dos fracciones argelinas. Ahora se intenta nuevamente la soldadura por medio del Consejo de las «willayas», reunido en el Atlas. Prácticamente, esto supone ya una victoria de Ben Bella, al menos partiendo del principio de la mayoría de que dispone entre los jefes de las zonas militares. Sin embargo, Ben Jedda espera aún introducir su manobra política por el canal de esta nueva reunión: el Congreso del Pueblo.

Lo que cada vez se materializa más es la existencia de dos Argelias. Una, la que se ha instalado en la villa Rivau de Tlemcen, rodeada de soldados «benbellistas» recién llegados de Marruecos y con ametralladoras checas en los tejados. Otra, la que funciona en el hotel Aletti, de Argel, protegido por soldados de la zona autónoma. En el primer edificio se encuentran Ben Bella, Yidder, Bumendjel, Francis, los viejos «líderes» de la revolución socialista. En el segundo, Ben Jedda y los ministros del GPRA, que temen a la velocidad. En el primero, la dinámica más revolucionaria. En el segundo, la estructura política más consolidada por su duración y por el reconocimiento que en su favor estableció el Ejecutivo Provisional. Geográficamente, sobre la gran mancha

Preguntado asimismo si él se presentaría para candidato a la presidencia de la «pública de Argelia», Abbas dijo que primero tenía que cearse la República «y después veríamos lo que el pueblo dirán».

Lo que sí dijo es que estaba dispuesto a presentarse para candidato al propuesto Bureau Político, pero que se sometía a la decisión del CNRA por la razón que explicó a continuación: «Soy un militante.» (Efe.)

## Interrumpen sus sesiones los jefes de «Willayas»

ARGEL.—Los jefes de los distritos político-militares de Argelia (Willayas) han interrumpido ayer las treinta y seis horas que llevaban de conversaciones secretas para informar a las facciones rivales del panorama político argelino de sus propuestas para resolver la crisis que divide a los sectores directivos de esta nación recién nacida a la independencia, según se anuncia en Argel de fuente fidedigna.

## Los refugiados argelinos en Marsella constituyen «un peligro»

PARIS.—Un destacamento especial de tres mil policías de Seguridad van a ser enviados a la región de Marsella, donde se encuentran 125.000 refugiados procedentes de Argelia, los cuales hacen peligrar la seguridad social de la zona. (Efe.)

## Próxima entrevista De Gaulle-Bahi Ladgham

EL PRESIDENTE FRANCÉS Y EL MINISTRO TUNECINO TRATARAN DIVERSAS CUESTIONES PENDIENTES ENTRE LOS DOS PAISES

Se espera el restablecimiento de la cordialidad y de las relaciones diplomáticas

TUNEZ.—El diálogo franco-tunecino va a reanudarse. Un comunicado de la Secretaría de Estado de Túnez ha anunciado la próxima entrevista entre el general De Gaulle y Bahi Ladgham, secretario de Estado para la Presidencia y la Defensa Nacional.

Bahi Ladgham ha sido el jefe de la Delegación tunecina en las conversaciones franco-tunecinas de enero último, que, como se sabe, chocaron con el punto más sensible de la disensión entre ambos países: la fecha en que había de comenzar la evacuación de Bizerta.

Francia estaba dispuesta a realizarla. Pero al llegar el momento de fijar la fecha exacta para ello siempre se encontraban pretextos para un aplazamiento, principalmente porque Francia no la creía oportuna dada la situación en Argelia.

Ya se ha evacuado la zona Sur. Queda el problema de la zona Norte. No obstante, Bourguiba ha pronunciado hace poco un discurso en que ha vertido los más cálidos elogios sobre la política de descolonización de De Gaulle, particularmente con respecto a Argelia, y ha expresado su convencimiento de que el asunto de Bizerta se arreglará pronto definitivamente, dando a entender que Túnez está dispuesto a esperar.

El comunicado tunecino indica que la entrevista con el jefe del Estado francés es una respuesta a la nota tunecina del pasado mes de mayo. Al parecer, esa nota, cuyo texto no ha sido divulgado,

proponía a Francia el restablecimiento de las relaciones diplomáticas al nivel de ministros encargados de Negocios, lo cual, según los observadores, constituía una concesión tunecina.

El breve comunicado tunecino hace alusión a las relaciones generales entre los dos países. Se sabe que, aparte el choque de Bizerta, las cuestiones entre París y Túnez son muy complejas. No se ha arreglado, por ejemplo, la cuestión de las propiedades inmobiliarias francesas, que deberían haber sido objeto de resarcimiento por parte de Túnez, según un plan progresivo que no se ha cumplido.

Al mismo tiempo, la colonia francesa desea que se le conceda unas condiciones especiales de residencia. Las relaciones comerciales franco-tunecinas se desarrollan según pactos tácitos reconducidos de año en año, y esto no se estima suficiente, sino que se desea una confirmación formal.

Por el contrario, la cooperación técnica y cultural ha sobrevivido a las distintas crisis casi sin ser afectadas por las condiciones pésimas que los conflictos les creaban. Más de tres mil maestros franceses continúan ejerciendo en Túnez.

Todos estos temas serán objeto de las conversaciones de De Gaulle-Bahi Ladgham. Es de esperar que restablezcan la cordialidad entre los dos países y que resuelvan la cuestión, importantísima, de sus relaciones diplomáticas.

J. L. Gómez Tello comenta:

## YA HAY DOS GOBIERNOS ARGELINOS

en blanco de zonas que nadie controla, desde Tlemcen Ben Bella extiende su autoridad sobre el oeste de Argelia: el Oranésado, con su capital, y el Aurés. Ben Jedda cuenta con la zona autónoma de Argel y la Kabilia. Esta polarización es significativa: a un lado quedan las unidades militares que hicieron la guerra en los «djebeis» y que están inquietas por las divisiones políticas; a otro, las unidades que penetraron desde el exterior y cuya politización, cuidadosamente llevada a cabo por el club político del coronel Bumedian, las ha convertido en el instrumento más eficaz de Ben Bella.

¿Es posible el diálogo entre el este y el oeste de Argelia? Hoy se percibe cada vez más que la unidad no podrá salvarse más que si Ben Jedda hace concesiones muy sustanciales a su adversario. Puede advertirse incluso que se presiona en este sentido hasta por el tono más violento que emplean los «benbellistas». Bumedian, el principal consejero político del grupo de Tlemcen-Orán, dijo: «Nosotros

pretendemos ser los representantes de la legalidad.» Acusa a Ben Jedda de no mantenerse más que con el apoyo de los «colonialistas» y exige que renuncie al Poder inmediatamente. Por si fuera poco, el Estado Mayor—teóricamente disuelto por Ben Jedda—ha presentado en el Consejo de las «willayas» sus condiciones: «Liberación de los parlamentarios detenidos arbitrariamente e ilegalmente y reunión del Consejo Nacional de la Revolución argelina, único organismo poseedor de la soberanía.»

¿Por qué esta reunión del Consejo o Parlamento? Porque Ben Bella sabe que tiene mayoría en él. Para hacer frente a este riesgo, Ben Jedda propone que, por el contrario, se reúna el Congreso del Pueblo. Con ello renuncia a su primera tesis: la de que sólo eran válidas las decisiones del GPRA. Pero, en cambio, espera que en el Congreso del Pueblo podrá introducir bastantes partidarios suyos de la Federación de Francia, debilitando la mayoría de su rival. Este se opone a ello arguyendo que es una maniobra dilatoria

de Ben Jedda. Tales son las dos tesis que se enfrentan en las «willayas». Y para ganar en velocidad, Ben Bella ha creado un «Buro Político» que se ha convertido, de hecho, en un segundo Gobierno argelino. Este organismo es la materialización del proyecto que ya presentó en la turbulenta reunión de Trípoli, y que, de hecho, elevaba a la jefatura del FLN a una mayoría aplastante de «benbellistas». Con el «Buro Político» instalado ya en Tlemcen, la posición de Ben Jedda se ha debilitado aún más. El hecho más sintomático es la adhesión de Ferhat Abbas, «la esfinge de Setif», del que se esperaba que fuera un mediador. Si el antiguo boticario se ha inclinado, al fin, por Ben Bella es que su prudencia le dicta ponerse al lado del vencedor, aunque no comparta sus ideas. Lo que pueda hacer ya el coronel Mohand Ou-El Hadj, el más fuerte apoyo militar de Ben Bella, en su mediación cerca de los jefes de las demás «willayas», es muy poco. Quedaría el árbitro de Farés, jefe del Ejecutivo Provisional, si no sucediera que la «fuerza» de orden local en que se apoyaba no se hubiera disuelto en el aire o pasado a Ben Bella. La última palabra la tienen el coronel Bumedian y el grupo más intransigente de sus oficiales, que quieren explotar su posición de fuerza.



## EL EMBAJADOR DE COLOMBIA Y LA SEÑORA DE JARAMILLO SANCHEZ

tienen el gusto de comunicar a la Colonia Colombiana residente en Madrid que, con motivo de la Fiesta Nacional de su país, el próximo día 20 de julio, a las 12 de la mañana, el Excelentísimo y Reverendísimo Monseñor Juan Manuel González Arbeláez oficiará una misa en la iglesia de San Manuel y San Benito (Alcalá, 83). Asimismo se complacen en invitar a sus compatriotas a la recepción que se celebrará a las 8.30 del mismo día, 20 de julio, en su residencia, Fortuny, núm. 36.

## Globo para probar técnicas de relleno de gas a gran altura

EL LANZAMIENTO SE EFECTUO CON UN COHETE "THOR" CON CAMARA DE TELEVISION

CABO CANAVERAL (Florida).—Un cohete "Thor" ha lanzado ayer al espacio un globo desinflado para probar técnicas de relleno de gas a gran altura.

Funcionarios norteamericanos han anunciado que el globo se infló a una altura de 370 kilómetros, hasta alcanzar su diámetro de 40 metros.

Los científicos esperan que el globo alcance una altura de 1.530 kilómetros antes de caer a la atmósfera terrestre, donde se incendiará a los veinte minutos de su lanzamiento.

Una cámara de televisión en el cono del cohete "Thor" registrará el vuelo a través de un circuito cerrado. (Efe.)

Envío imágenes claras durante 23 minutos

CABO CANAVERAL.—La cámara de televisión instalada en el cono del cohete "Thor", el cual marchó paralelamente al globo, ha enviado claras imágenes durante veintitrés minutos. Esto ha sorprendido a los científicos, los cuales no esperaban que la transmisión durara tanto tiempo.

El cohete marchaba a casi dos kilómetros de distancia del globo. Como se esperaba, el globo se incendió al volver a la atmósfera terrestre, veintitrés minutos después del lanzamiento. Alcanzó una altura de 1.520 kilómetros.

Proyectos para efectuar llamadas telefónicas vía "Telstar"

ANDOVER (Maine).—Existen proyectos para efectuar llamadas telefónicas, vía "Telstar", entre 23 ciudades norteamericanas y 23 ciudades europeas.

Un portavoz de la Compañía Internacional de Teléfonos y Telegrafos anunció que el programa previsto se iniciará el 26 de julio.

No hay prohibición para que las mujeres sean astronautas

WASHINGTON.—El primer norteamericano que estuvo en órbita, John G. Glenn, ha declarado que cuando llegue el momento en que una mujer esté preparada para viajar por el espacio él y sus compañeros astronautas «la recibirán a bordo con los brazos abiertos».

Pero Glenn, el astronauta Carpenter y algunos altos funcionarios de la Administración Nacional de Aeronáutica y el Espacio se mostraron de acuerdo en que esto no sucederá en un breve período de tiempo.

## CONTINUA LA INQUIETUD POLITICA EN INGLATERRA

Los laboristas piden la disolución del Parlamento y nuevas elecciones generales

ALEGAN QUE EL GOBIERNO YA NO GOZA DE LA CONFIANZA DEL ELECTORADO

Por José Luis AVENDAÑO

(Corresponsal de ARRIBA y Pyresa)

LONDRES.—Para la semana que viene se fija la discusión de la moción aprobada ayer por los laboristas, en la que piden la disolución del Parlamento y unas nuevas elecciones generales, en vista de que el actual Gobierno ya no goza de la confianza del electorado, como lo demuestran las recientes elecciones parciales; ni la de sus propios diputados, como demuestra la reciente crisis ministerial. Propuesta que fue inmediatamente presentada ante el Parlamento.

Una vez más se pone de manifiesto la ingenuidad

política de los actuales dirigentes laboristas, que acuden al trazo rojo siempre que se les presenta uno.

Como repetidas veces hemos dicho, el primer artículo de fe en el credo conservador es la fidelidad al jefe. Si alguna maniobra hubiera querido intentarse para agrupar a todos los diputados conservadores tras Mr. Macmillan, ninguna mejor que promover un ataque desde las filas de enfrente. Y esta es la trampa en que los laboristas han caído. Trampa que han armado ellos solos.

### El nuevo programa

tica que se llama «Comité de 1922» —por el año en que se reunió por primera vez— y que agrupa a los diputados y los lobbies conservadores. En ese Comité se han cocinado siempre las grandes fórmulas, como la que hace poco más de veinte años arrojaba por la borda a mister Chamberlain, para dar el Poder al entonces mister Churchill.

Las reuniones son privadas, y todo lo que sabremos es que han adoptado un voto de confianza hacia mister Macmillan. Después, poco a poco, por las indiscreciones, unas veces deliberadas y otras no, de los asistentes, nos enteraremos seguramente de que han decidido que no dirija el partido en las próximas elecciones generales. Y si las tres elecciones parciales del próximo otoño reflejan una situación tan mala como la actual, no faltarán disculpas para hacerle irse.

Mientras tanto, la situación del

partido sigue siendo vista con gran pesimismo por los propios diputados conservadores, quienes no se recatan de hacerlo así. Esta es la última maniobra de mister Macmillan, y la antelimita del partido. Tras mister Macmillan no queda más que mister Butler, y tras él, un partido dirigido por mister Lloyd en la oposición.

La City de Londres, observatorio de excepción para las cuestiones políticas, no ha reaccionado ante esta crisis de Gobierno. Probablemente, porque saben lo anterior, que la alternativa sería un Gobierno laborista. Sin embargo, a pesar de las promesas de mister Macmillan de arreglar la cuestión económica, allí, en la City, saben muy bien los muy estrechos márgenes de esta situación económica, y por muchas promesas electorales que se quieran hacer, no habrá manera de cumplirlas. Lo contrario sería volver a la inflación desenfrenada.

## "La Croix" da una amplia versión de la declaración gubernamental española

Importante comentario sobre nuestro país hecho por el director accidental en España de la agencia United Press

PARIS.—«El Gobierno español afirma su vocación europea y su deseo de aplicar las normas de la Encíclica "Mater et Magistra"». Bajo este titular, con grandes caracteres tipográficos y a cinco columnas, el importante diario «La Croix» ha divulgado una amplia versión de la declaración gubernamental es-

pañola formulada después del primer Consejo de Ministros celebrado por el nuevo Gabinete, presidido por el Generalísimo Franco. Igualmente destaca el periódico las perspectivas de un mejor porvenir para todos los españoles. (Efe.)

"España se pondrá a la altura de sus vecinos europeos en todos los terrenos"

NUEVA YORK.—«Los tres acontecimientos más decisivos de la moderna vida española podrán ser citados por algunos historiadores como el estallido de la guerra de España, el 18 de julio de 1936; la proclamación de España como Reino, en 1947, y la designación de Vicepresidente del Gobierno, hecha la semana pasada.»

Esta es la opinión que expresa el director accidental de la agencia United Press International en España, Carlos Mendo, en una amplia crónica que la citada agencia norteamericana ha divulgado en su servicio mundial con motivo del veintiséis aniversario del comienzo de la guerra de Liberación.

El periodista hace un resumen de la contienda y subraya la honda repercusión internacional que tuvo la misma, para recordar que al terminar el conflicto, uno de cada veinticuatro españoles estaba sin trabajo y cuatro de cada diez eran analfabetos. En estas condiciones, Franco consiguió mantener a España fuera del caos que produjo la segunda guerra mundial.

Después de analizar los aconte-

cimientos políticos y diplomáticos que se produjeron en la posguerra, tales como el bloqueo diplomático de España, el periodista recuerda cómo los Estados Unidos se aliaron con España, en 1953, y cómo ésta ingresó en las Naciones Unidas, en 1955.

En cuanto al momento presente, el autor de la crónica manifiesta que, según datos oficiales, el analfabetismo ha descendido a un 9 por 100 de los 31 millones de españoles, mientras que el paro es sólo del 4 por 100, en una población laboral de nueve millones. raya elo — — — d — — — Como hecho más destacable subraya el desarrollo de una clase media, más interesada en la televisión, el automóvil utilitario y

"Un católico que arroja una bomba en una iglesia puede ser excomulgado"

CONTESTACION DE "L'OSSERVATORE DELLA DOMINICA" A UN LECTOR

CIUDAD DEL VATICANO.—El semanario «L'Osservatore della Domenica» decía ayer que un católico que arroja una bomba en una iglesia comete un grave pecado de sacrilegio y puede ser objeto de excomunión, pero el Derecho Canónico no establece expresamente esta pena.

La publicación responde así a la pregunta de un lector, provocada, evidentemente, por la explosión de una pequeña bomba en la Basílica de San Pedro el pasado sábado.

Subraya el semanario que el actual código de Derecho Canónico vigente desde 1918, no hace mención especial de la explosión de bombas en los templos. (Efe.)

### Audiencia papal

CASTELGANDOLFO.—El Santo Padre Juan XXIII ha concedido la acostumbrada audiencia general de los miércoles, en su residencia veraniega de Castelgandolfo. En ella han participado numerosos grupos de peregrinos procedentes de diversos países de los cinco continentes.

Juan XXIII, en su discurso dirigido a los peregrinos, entre los que abundaban los de joven edad, puso de relieve que la alegría es un privilegio característico de la juventud.

Slim Callaghan resuelve el caso de la "Quinta columna" en el intrigante relato policiaco que podrá leer en el GRAN EXTRAORDINARIO DE VERANO de

7

Se ha renovado el acuerdo comercial hispano-italiano

ROMA.—El Gobierno italiano ha anunciado ayer que ha sido renovado su acuerdo comercial con España por otro año más. El acuerdo comercial hispano-italiano fue firmado el 28 de junio de 1960.



# LA CONMEMORACION DEL 18 DE JULIO EN EL EXTRANJERO

## BRILLANTE RECEPCION EN LA EMBAJADA DE ESPAÑA EN PARÍS

La Prensa francesa destaca el discurso del Jefe del Estado español en la entrega de viviendas del Gran San Blas

Por Angel ROSELLO

(Corresponsal de ARRIBA y Pyresa)

PARÍS.—El embajador de España en París y la condesa de Motrico ofrecieron ayer una brillante recepción con motivo de la fiesta nacional. Numerosas personalidades y una nutrida representación de todos los sectores de la colonia española en esta capital respondieron a la invitación de los condes de Motrico, haciendo honor en este 18 de Julio, con su presencia en los salones y jardines de nuestra Embajada, a la conmemoración del XXVI aniversario del Alzamiento Nacional.

Por la mañana, y organizada por nuestra Embajada, se celebró en la iglesia española de París una misa con tedéum, que estuvo muy concurrida.

Nuestros embajadores quisieron dar a estos actos un tono más popular que mundano, acorde con nuestra Fiesta de Exaltación del Trabajo, recibiendo a mu-

chos españoles de toda condición social, entre los que se veía un grupo de veintisiete estudiantes españoles de Filosofía y Letras, que se encontraban en París en viaje de estudios de fin de carrera.

Una vez más se puso de manifiesto la gentileza y la cordialidad de los condes de Motrico, unos anfitriones que por su carácter y las virtudes que les adornan no tienen necesidad de esforzarse para dejar siempre en buen lugar el nombre de España. No es, pues, nada extraño que cuenten con tantos amigos y tantas simpatías en una capital donde tanto trabajan al servicio de España y por la continua mejora de sus relaciones con Francia, y en definitiva, por la amistad de los pueblos de ambos lados de los Pirineos.

### Comunicación hispano-francesa

A propósito de los Pirineos, la Prensa francesa destaca la ratificación por la Asamblea Nacional del túnel hispano-francés del valle del Cinca y del nuevo puente entre Irún y Hendaya, aprobado por los Gobiernos de España y Francia.

El incremento considerable de la circulación de personas y de mercancías entre los dos países exige estos medios, que han sido acogidos con suma satisfacción por los franceses. «De aquí a tres o cuatro años los automovilistas franceses —escribe «France Soir»— se impacientarán menos en hacer la cola para ir a España.»

El túnel de los Pirineos, de Bielsa (España) a Aragnouet (Francia), tendrá tres kilómetros de largo y unirá el valle español del río Cinca, a 1.620 metros de altura, con el valle francés de Neste d'Aure, a 1.827 metros de altura. La calzada tendrá una anchura de seis metros, con dos vías de circulación. Los gastos correspondientes a Francia se estiman en unos diez millones de nuevos francos. Se calcula que dicho túnel estará terminado en 1966.

En cuanto al nuevo puente entre Irún y Hendaya, su necesidad es evidente, puesto que el antiguo no puede admitir a los 80.000 vehículos que se presentan cada año para atravesar la frontera por dicho lugar, tránsito que va cada año en aumento y que exige un puente más ancho.

El nuevo puente internacional tendrá una anchura de 22 metros, con dos calzadas de dirección única y de siete metros cada una, con un metro de separación entre ellas. Tendrá, además, dos aceras para peatones, cada una de 3,5 metros de anchura. El coste del nuevo puente, con sus accesos, junto con la ampliación de las carreteras más próximas, se cifra en más de cinco millones de nuevos francos.

El túnel pirenaico de Bielsa y el nuevo puente de Irún son dos obras llamadas a contribuir al acercamiento de los dos países vecinos, con un intercambio mayor de sus poblaciones respectivas, que redundará en beneficio de las relaciones hispano-francesas y de la comprensión internacional.

Es necesario conocerse para amarse. Lo estamos viendo cada día, no sólo en la vida privada, sino también en la vida de los

pueblos. Cuando España y Francia tenían poco contacto el amor brillaba por su ausencia. Hoy los franceses empiezan ya a comprender a los españoles, y gracias al conocimiento directo que adquieren sobre nuestra Patria y sus habitantes, particularmente en las vacaciones estivales, es de esperar que esta comprensión terminará convirtiéndose en amor, que es lo que todos deseamos por bien de Europa y de la civilización común que estamos obligados a defender.

La Prensa francesa reproduce extractos del discurso pronunciado por el Generalísimo Franco ante una multitud de trabajadores madrileños, con motivo del veintiséis aniversario del Alzamiento Nacional.

«Según el Generalísimo Franco —dice «Le Monde» en el título de su información—, España lleva veinte años de adelanto sobre la Enciclopedia «Mater et Magistra». Para el Caudillo —añade— España es la primera nación que ha es-

tablecido un Sindicalismo moderno, en el cual se encuentran representadas sin hipocresía todas las clases sociales.»

«La Croix» publica una información similar, con este título: «Franco entrega en Madrid 7.500 viviendas construidas por la Organización Sindical». Los diarios parisienses destacan los párrafos relativos a la organización social española, inspirada por las Encíclicas pontificales, y la necesidad expresada por el Caudillo de dar una base económica a las realizaciones sociales.

Esos diarios terminan recogiendo la última frase del Jefe del Estado español, por afectar directamente al extranjero: «Importa poco que en el extranjero se nos comprenda o no, pues si conservamos nuestra fe y nuestra unidad, el extranjero vendrá hacia nosotros, está seguros, y tendremos nuestro puesto en el mundo.» Los diarios en cuestión se abstienen de hacer comentarios sobre el particular.

## LAS REPRESENTACIONES DIPLOMATICAS EN EL EXTRANJERO CONMEMORAN LA FIESTA NACIONAL

### Tedéum del cardenal Larraona

ROMA.—La colonia española ha celebrado la festividad del 18 de Julio con una misa en la iglesia de Montserrat, seguida de una recepción.

Asistieron a la misa los embajadores en Italia y cerca de la Santa Sede y los miembros de la colonia española.

Después de la ceremonia religiosa se entonó un tedéum, dirigido por el cardenal Larraona, y al que asistió el ex nuncio en España cardenal Antoniutti. (Efe.)

### En Nueva York

NUEVA YORK.—Presidida por el cónsul general, acompañado del personal del Consulado y de la Delegación española en las Naciones Unidas, se ha celebrado una solemne misa cantada en la catedral de San Patricio en conmemoración de la festividad del 18 de Julio. Asistieron los miembros de la colonia hispana y los amigos de España.

El padre Huelin, jesuita, en un magnífico sermón señaló el gran

progreso que ha conseguido España con el régimen de Franco, y emocionó a la numerosa concurrencia.

En el momento de alzar, el órgano interpretó el Himno Nacional.

Por la tarde, en su residencia, el cónsul, señor Sanz Briz, ofreció una recepción a la colonia española, a las autoridades y a las personalidades norteamericanas. Asistieron más de trescientas personas y se brindó por la prosperidad de España y del Jefe del Estado. (Efe.)

### En Inglaterra

LONDRES.—En la Embajada de España en esta ciudad se ha celebrado una recepción con motivo de la festividad del 18 de Julio.

Esta mañana se ofició una misa, a la que asistieron el personal de la Embajada y numerosos miembros de la colonia española. (Efe.)

### En Bélgica

BRUSELAS.—Con motivo de la festividad del 18 de Julio ha sido ofrecida una recepción a la colo-

## Los trabajadores españoles en Alemania celebraron con alegría la Fiesta Nacional

EN NOMBRE DE LA ORGANIZACION SINDICAL, EL AGREGADO LABORAL DISTRIBUYO REGALOS A LOS CENTROS ESPAÑOLES

Por Alberto CRESPO

Corresponsal de ARRIBA

BONN.—La celebración del 18 de Julio ha tenido este año un carácter estrictamente español y, por tanto, obrero, ya que son los trabajadores los que forman la mayor parte de la colonia española.

Los actos empezaron a las cinco de la tarde —aquí la jornada es laboral—, con la distribución de obsequios a los presidentes de los diversos centros españoles que hay en la República Federal. Hizo la entrega el agregado laboral, señor Sorribas Peris, en nombre de la Organización Sindical y del Instituto Nacional de Emigración, puesto que de ambos organismos proceden los regalos. El primero, trajes regionales para los grupos folklóricos que han empezado a nacer en los centros españoles y diverso material escolar para las escuelas que algunos centros han creado. Del Instituto Nacional de Emigración, juegos de salón, es decir, de entretenimiento, y colecciones de discos y libros. En fin, unos regalos magníficos para los centros españoles.

Terminada la entrega de estos obsequios, los españoles del distrito de Bonn nos reunimos en la capilla del hospital de San Pedro, para asistir a la santa misa, que según es ya tradición siguieron nuestros compatriotas en un libro titulado «Misa dialogada obre-

ra». Ni que decir tiene que en esta misa dialogada para uso de los obreros españoles que trabajan en Alemania, Jesús es un trabajador «el mayor de los trabajadores». Y en ella, aunque tal cosa no les parezca muy cristiana a algunos, «se pide poco para los ricos, a pesar de lo mucho que necesitan, y con abundancia para los enemigos, los ateos, los desesperados, los enfermos, los desterrados y los parados». Y se pide por ello a Jesús, «obrero manual»; a San José, «jefe y artesano del taller de Nazaret»; a San Pedro, «pescador»; a San Pablo, «tejedor», y a todos los santos endurecidos por el trabajo. «¡Acuérdate, Señor, de todos los que han muerto en el campo del honor del trabajo! Una misa verdaderamente conmovedora.

Tras la ceremonia religiosa, la Embajada española ofreció una merienda —no es, acaso, más nuestro el término «merienda» que el de recepción?— y una sesión de cine en una cervecería típica de Bonn. Para la primera, cosa de la Patria: chorizo, jamón, queso manchego, aceitunas y un vinillo de Valdepeñas, que aquí en Alemania vale en oro lo que pesa. En la sesión cinematográfica, documental de nuestra tierra —en color, para aumentar la nostalgia!— y una película larga de esas que hacen reír.

A la hora que transmito estas notas a Madrid, las fiestas continúan en el Centro Español de Bonn y en las cervecerías de la capital. Seguramente no se podrá prolongar demasiado, porque mañana, a las cinco, como todos los días, hay que ir al trabajo.

### En Lisboa

LISBOA.—Con motivo de la festividad del 18 de Julio, los embajadores de España, condes de Marín, han ofrecido una brillantísima recepción en su residencia del palacio de Pálvora.

A las siete de la tarde se celebró una misa de campaña en el jardín del palacio y posteriormente tuvo lugar, como en años anteriores, la jura de la bandera de los nuevos reclutas residentes en Portugal. Tomó el juramento el agregado militar, coronel señor Fernández Vallespín.

Terminado el acto de la jura, el embajador español pronunció unas palabras, en las que dijo que Franco en España, con su Gobierno y su pueblo, y el almirante Américo Thomaz y el doctor Salazar, con su Gobierno y su pueblo, son en el mundo ejemplares magníficos de lo que puede el esfuerzo de hombres de buena voluntad al servicio de su Patria. A continuación, y en los bellísimos jardines del palacio, fue ofrecido un cóctel a los miles de asistentes.

nia española en la Embajada de España. (Efe.)

### En Suecia

ESTOCOLMO.—Con motivo de la festividad del 18 de Julio se ha celebrado una recepción en la Embajada de España en esta capital.

El primer secretario de la Embajada, don Félix Sansebastián, ofreció la recepción a numerosos miembros de la colonia española. (Efe.)

### En Egipto

EL CAIRO.—La Embajada española ha conmemorado la festividad del 18 de Julio, vigésimo sexto aniversario del Alzamiento Nacional, con una misa oficiada por el internuncio, monseñor Innocenti, en presencia del embajador, don José Félix Alcover, su esposa, personal de la Embajada y diplomáticos sudamericanos.

Por la tarde se ha celebrado una recepción en la Embajada, a la que han asistido diplomáticos, personalidades egipcias y miembros de la colonia española. (Efe.)



## DOS NUEVAS DEMOCRACIAS (II)

## SALVA EN LA VISPERA DE LA INDEPENDENCIA.--UN FUSILAMIENTO

Viernes 13 de octubre de 1961. Viernes y 13, más o menos lo mismo que martes y 13 para los españoles. El príncipe Luis Ruagasore, hijo del Rey y primer ministro de Urundi, cenaba en la terraza del restaurante Tanganyika, a orillas del lago. Era una noche espléndida, al comienzo de la época de las lluvias. El cielo nunca es tan alto ni las estrellas tan brillantes como en el trópico. A Burton, el primer explorador blanco que llegó al país, hace poco más de un siglo, le había impresionado el paisaje a la luz del día, haciéndole sentirse poeta: «Nada, en verdad, tan embargador como esta primera visión del lago Tanganyika, repositando junto a las crestas de las montañas y calentándose bajo los fastuosos rayos del sol tropical». Pero la paz de los días y de las noches ecuatoriales siempre tiene algo de engañosa, de falsa. A veces llega a oírse el silencio. Otras, trasciende el rumor de los movimientos cautelosos de los animales que matan para vivir o de los hombres que viven para matar.

Rodeaban al gran príncipe—grande por su corpulencia, por su fuerza política y por su casta—sus cuñados, el viceprimer ministro y el secretario del Rey, además de otros cuatro miembros del nuevo Gobierno autónomo de Urundi. Buena mesa, buen mantel y mejores platos y vinos de la lejana Europa tutelar.

## UN TIRO AL BLANCO QUE DA EN EL NEGRO

De pronto, un tiro. Sólo uno. El príncipe negro se dobla sobre el plato de postre. Ni siquiera se cae de la silla. Los comensales del primer ministro y los otros clientes del restaurante huyen a refugiarse en el interior. Se oye el motor de un automóvil que arranca a toda velocidad. La tragedia ha terminado. ¿Terminado o empezado? ¿Quién ha sido el autor del asesinato? ¿Se trata de una venganza personal o de un crimen político? ¿No existían serias discrepancias entre el «muami» Muambusta y su hijo? ¿Las autoridades belgas no eran opuestas a Ruagasore por sus tendencias lumumbistas?

La investigación comienza sobre la marcha, en la más completa oscuridad de la media noche y de indicios. Cuando todo el mundo es sospechoso y nadie es sospechoso, no hay sospecha que valga. Sólo un dato. El proyectil, una bala de 9,3 milímetros, disparada por un arma de caza y por un tirador, sin duda, de pulso firme y de buen ojo.

A la luz del sol y, sobre todo, de la casualidad, las cosas se pueden ver más claras. Un paracaidista belga que tuvo sus problemas para explicar lo que hacía fuera del cuartel después del toque de silencio, había visto en la carretera que bordea el lago una camioneta azul de determinadas características poco antes de oír una detonación. El azar impide siempre el crimen perfecto.

Un funcionario del Juzgado dijo: «Yo conozco ese coche. Es la furgoneta de propaganda del Partido Demócrata Cristiano».

El misterio estaba resuelto. Lo demás fue fácil. Un ejército de policías indígenas, en helicópteros de las fuerzas aéreas belgas, dieron comienzo a la caza del cazador que había cobrado al príncipe. No lo consiguieron de entrada. Una avería le había obligado a hacer auto-stop y volver a Usumbura, cuando iba a ocultarse en las montañas. Y fue el propio «muami», el Rey, el padre del muerto, el que le dio hospitalidad en su «Cadillac».

Pero la madeja estaba desenredada. Un mancebo de botica griego, Juan Kageorgis, había apretado el gatillo. Detrás estaban el ex ministro del Interior del Gobierno provisional de Urundi, Ntidendereza, y su hermano Mirol, hijos de Baranyanka, poderoso enemigo tradicional del «muami», dirigidos los gustos de la ONU, se había comenzado a ponerles etiqueta partidista a las viejas rivalidades de tribu en los territorios bajo tutela belga.

## EL DRAMA ENTRE BASTIDORES

Las elecciones municipales de noviembre de 1960 habían dado el triunfo al Partido Demócrata Cristiano, que gozaba del apoyo de las autoridades blancas. La Unión del Progreso Nacional, en la que militaba el

## NO HUBO INDULTO PARA EL GRIEGO KAGEORGIS, ASESINO DEL PRINCIPE RUAGASORE.—EL HIJO DEL REY DE URUNDI ERA UN FILOCOMUNISTA QUE INTIMIDABA A LOS SIERVOS DE RAZA "HUTU" PARA OBTENER SUS VOTOS

príncipe Ruagasore—que fue sometido a residencia por la Alta Comisaría—, sólo obtuvo el 18 por 100 de los votos. Antes de un año, sin embargo, el príncipe se había quitado la espina. Puesto en libertad a causa de las exigencias de la ONU, el hijo del «muami» se dedicó a recorrer el país solicitando de los ingenuos «hutu» ni menos que si fuese un tradicional español, pese a sus indicaciones comunistoides, que en Africa no son incompatibles con el hecho de sentirse miembro de una casta superior, ni de la Iglesia militante. Si los «hutu» no vetaban a los candidatos de la Unión del Progreso Nacional, todo el poder del tambor «Karinga», símbolo de la realeza, caería sobre ellos después de la marcha de los belgas, ya acordada por las Naciones Unidas. Entre halagos o amenazas de castigos terribles, el príncipe obtuvo el 90 por 100 de los votos. La autoridad tutelar y su mismo padre, bien que a disgusto, se vieron en el trance de tener que encargarse la formación del primer Gobierno autónomo de Urundi.

Los dirigentes demócratas derrotados se dirigieron entonces a sus protectores, los representantes de la alta administración belga. «Ustedes nos han ayudado siempre,

han guiado nuestros primeros pasos y han pagado con sus fondos secretos nuestra campaña electoral. Nosotros, a cambio, preconizamos una política prooccidental y la amistad con Bélgica. Tenemos el mismo enemigo común, el príncipe Ruagasore. Todo el mundo sabe que ha falseado las elecciones utilizando el nombre de su padre para intimidar al pueblo. Esto es para ustedes el fin de la hegemonía belga, y para nosotros, algo peor. Un tirano como él no organizará jamás elecciones libres, liquidará al Partido Demócrata Cristiano y exterminará a sus jefes a la manera africana. ¡Sálvense y salvemos esta suerte atroz!» Más o menos, claro.

Pero los funcionarios blancos, entre otras cosas porque la ONU daría por buenas las elecciones, hicieron de Poacio Pilato: «Sentimos mucho lo que sucede, pero nada puede hacerse.» ¿Nada?

## POR TODOS LOS CAMINOS SE VA A ROMA O AL INFIERNO

El tiro certero en la noche. El hallazgo de los instigadores «tussi» que no les gusta ensuciarse las manos ellos mismos. La detención del asesino a sueldo, un millón de

francos como bolsas. El juicio con todas las garantías legales de la justicia belga. Y las condenas. Cárcel para los autores morales. Muerte para el autor material.

Ruagasore no fue primer ministro ni dos semanas. Poco antes había acusado de disolución a su padre, y su padre le había acusado de que intentaba destronarlo. Amigo de Lumumba, los belgas temían en él la hora de la independencia. Hoy las cosas están mejor. Mejor para todos menos para los condenados. Sppahk ha podido dirigirse a los blancos de Urundi, aunque diciendo que sabe muy bien lo que les pide desde su despacho y que una cosa es eso y otra estar en el tajo, rogándoles que no abandonen el país. Pero en Usumbará quedaban hace diez días 1.600, y a razón de tres vuelos diarios hacen 250 personas por jornada las que vuelven a Bélgica, porque los aviones salen de Bruselas vacíos y regresan repletos. La gente quiere poner a salvo, cuando menos, a sus mujeres y a sus hijos. Algunos periódicos se preocupan de la suerte que puedan correr los presos con el advenimiento de la independencia. Hasta última hora se había esperado un indulto posible del mancebo de botica de fina puntería e incluso que se trasladase a los dirigentes demócratas para que cumplieran su condena de cárceles belgas, pues jueces belgas se la habían impuesto.

Quedan en Ruanda y en Urundi, por lo menos para un mes, los periodistas. Pero los altos comisarios, coroneles Logiest y Henniquiau, han pasado a ser inmediatamente embajadores, ya no es lo mismo. Además, el representante de la ONU ha declarado que las tropas belgas no podrán intervenir en ningún caso ni aun si se producen disturbios o lo piden los Gobiernos de cualquiera de las dos naciones.

## ACTO FINAL

El sábado día 30, sólo dieciocho horas antes de la proclamación de la independencia, una salva de vísperas ha sonado en Usumbará. ¿Saludaban las autoridades belgas al nuevo país independiente, surgido de su tutela? No; no era un saludo, sino una despedida. El último acto, antes de la ceremonia de entrega de poderes, Juan Kageorgis ha sido fusilado. La información, desprovista de toda clase de gérmenes como pasada por autoclave, ha aparecido en la Prensa belga junto a una nota de los abogados de Ntidendereza que aclara un poco las cosas. Dice: «Kageorgis ha sido ejecutado el sábado al amanecer, cuando funcionarios en curso de la instrucción abierta en Bruselas contra ciertos funcionarios de la tutela en cuanto a sus responsabilidades en la muerte del príncipe Ruagasore. Ningún gendarme belga ha querido formar parte del pelotón, y el coronel Henniquiau ha rehusado levantar la horca acostumbrada. El reo, en consecuencia, ha sido fusilado por elementos del Ejército nacional de Urundi. Desgraciadamente es de temer que la muerte de Kageorgis no salve la vida de Ntidendereza, Birol y sus compañeros. Privados desde el sábado por la noche de la protección de los gendarmes belgas, los jefes del Frente Común quedarán expuestos a los peores servicios...»

El documento que firman los letrados señores Goffin y Delfosse sigue exponiendo el peligro de malos tratos y de muerte que corren los miembros de la oposición detenidos. Luego hay otra nota del ministerio de Negocios Extranjeros en la que se afirma que el respeto al veredicto de la justicia belga, en el sentido de que se respete también la vida de los condenados por complicidad en la muerte del príncipe, será condición «sino que non» para que Bélgica preste a Urundi la ayuda técnica que el primer ministro, señor Muhirwa, negociará en Bruselas a partir del 15 de julio. «La Libre Belgique», ante estas circunstancias, comenta: «No es cierto que esta medida sea suficiente para poner a los condenados al abrigo de todo reproche.» Panto.

Se le ha echado tierra al cadáver de Kageorgis. Todo indica que se le ha echado tierra también al asunto. Un asunto que apesataba desde el principio y que, a pesar de toda esa tierra encima, sigue oliendo mal.

Jesús DEL VALLE

(Corresponsal de Pyresa en Bruselas.)

21, 22 Y 23 DE JULIO, en

**BENIDORM**

las finales del

**IV FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCIÓN**

CON LA ACTUACION EXTRAORDINARIA DE

**MILVA**

La voz maravillosa, triunfadora femenina del Festival de San Remo.

**DUO DINAMICO**

La más famosa pareja española de la canción, viajeros infatigables, excelentes intérpretes y conocidos en todo el mundo.

**LOS CINCO LATINOS**

El mejor conjunto de habla hispana, famosos de meridiano a meridiano, millonarios en discos.

**Y LA PRESENCIA COMO INVITADAS DE HONOR DE MONA BELL**

Triunfadora del I Festival Español de la Canción, que popularizó en toda América, actuará como miembro especial del Jurado Calificador, y

**MARISOL**

Simpática, superfamosa, admirada como cantante, aplaudida como actriz, que, recién llegada de Norteamérica, realizará la entrega de premios a los triunfadores.

**IV FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCIÓN, EN BENIDORM**



# VIDA CULTURAL

SANTANDER

## CURSO SOBRE PROBLEMAS FAMILIARES EN LA UNIVERSIDAD "MENENDEZ Y PELAYO"

*La primera conferencia fue pronunciada por don Jesús López Medel*

La conferencia inaugural del curso sobre «Problemas familiares», que ha comenzado en la Universidad Internacional «Menéndez y Pelayo», de Santander, corrió a cargo del profesor de Filosofía del Derecho en la Universidad de Madrid, don Jesús López Medel, quien desarrolló el tema «La familia española como estructura social».

Comenzó estudiando a la familia española en el engranaje socio-económico e histórico de la misma evolución de las estructuras recordando el fenómeno de la estamentación cerrada, casi asocial, frente al carácter genuinamente abierto de la familia española. Subrayó de otro lado que el impacto ideológico subjetivista-kantiano, materialista-marxista y existencial-vital, fruto de las concepciones doctrinales contemporáneas y de fuerte influjo en lo familiar, apenas han repercutido en la estructura familiar española, hasta el punto de que puede decirse que mientras en Europa se va en retirada buscando una reestructuración urgente, en España nos encontramos en la posición ideal de llegada que ellos aspiran, si sabemos dar a nuestra familia tradicional el sentido creador, moderno y equilibrado de la familia como estructura moral-social plena.

Luego estudió otros aspectos, no los que fluyen de una sociometría familiar, sino los que se derivan de una configuración sociológica trascendente, tales como la justicia social familiar, la posición de mujer y la familia en la igualdad de oportunidades, que son los aspectos reales y positivos de la familia española en la actualidad, como auténtica instrumentación técnico-política de esa familia muestra, que no está en crisis, sino en transformación.

### Campaña anti-ruídos

El doctor Narros Martín disertó ayer en la Sociedad Cultural Cauce sobre «Sicopatología del ruido». Analizó la evolución del ser humano desde la infancia a la madurez, en el área de los sentidos y en especial el del oído; de su fisiología y de su especial proceso de reacción ante estímulos normales y anormales, ocupándose luego de la mecánica del cerebro y de las respuestas de este centro en presencia de los ruidos, en cuya técnica de la medición hay muchos problemas a resolver. Analizó el campo de las manifestaciones sicopatológicas como consecuencia de la anárquica proliferación de los ruidos y la aparición de displaceres, temores y fobias, que están apuntando a un nuevo y característico tipo de neurosis. Analizó las medidas adoptadas en otros países frente a este grave mal moderno, «que —dijo— debe ser atajado rápidamente con la intervención decisiva de la autoridad».

Le precedió en el uso de la palabra don Santiago Palacios Porta, sobre «Ruidos y ordenanzas», asegurando que el tormento de los ruidos que padecemos es principalmente debido al egoísmo, la incivildad y la inutilidad e incumplimiento de las Ordenanzas municipales, lamentando la inhibición de la autoridad competente en este asunto. Dijo que el problema con la venida a Madrid de millares de pueblerinos que pretenden imponer sus anárquicas costumbres, en vez de aceptar las normas cívicas de la urbe, dando así a nuestra capital un aspecto deplorable de gran coral... «¡Lástima—terminó—que entre todas esas llaves de oro y plata de que dispone nuestro Corregidor no tenga una de hierro para encerrar los molestos, bárbaros y dañinos ruidos de la ciudad!...»

Le precedió en el uso de la palabra don Santiago Palacios Porta, sobre «Ruidos y ordenanzas», asegurando que el tormento de los ruidos que padecemos es principalmente debido al egoísmo, la incivildad y la inutilidad e incumplimiento de las Ordenanzas municipales, lamentando la inhibición de la autoridad competente en este asunto. Dijo que el problema con la venida a Madrid de millares de pueblerinos que pretenden imponer sus anárquicas costumbres, en vez de aceptar las normas cívicas de la urbe, dando así a nuestra capital un aspecto deplorable de gran coral... «¡Lástima—terminó—que entre todas esas llaves de oro y plata de que dispone nuestro Corregidor no tenga una de hierro para encerrar los molestos, bárbaros y dañinos ruidos de la ciudad!...»

### Beca Radiodifusión Española. Premio divulgación médica

Este premio—dotado con veinte mil pesetas—es convocado por la

Sociedad Española de Radiodifusión a través de su programa «El consejo del doctor», que todos los viernes, a las once de la noche, se retransmite en cadena. A la primera convocatoria acudió un número de trabajos, en general de buena calidad, y, tras las deliberaciones del Jurado, fue concedido al doctor Juan Ramón Zaragoza Rubira, de Valencia.

El Jurado estaba compuesto por los asesores médicos del citado programa—uno de los cuales es el creador de la beca—, que son los doctores Cristóbal Martínez Bordiú, José Luis Álvarez Sala, Moris, Joaquín Márquez, Vital Aza, Donato Fuejo, Jesús Señor y Carlos Rubio.

El objeto de la reunión de hoy, jueves, día 19 de julio, no es otro que el de presentar a la Prensa, Radio, Televisión y Documentales españoles el primer premiado de estos concursos, que será presentado por el doctor Cristóbal Martínez Bordiú. Al mismo tiempo, se le hará entrega del premio en metálico, y el doctor Juan Ramón Zaragoza Rubira contestará a las preguntas que los periodistas deseen hacerle con referencia a su personalidad y al premio.

Asimismo, todos los doctores asesores del programa se ponen a disposición de los informadores para responder a cualquier pregunta relacionada con el programa «El consejo del doctor».

La recepción tendrá lugar a las ocho de la noche, en el estudio número 5 de Radio Madrid, avenida de José Antonio, número 32, segundo piso.

### Justas literarias de Medina del Campo

MEDINA DEL CAMPO. — El excelentísimo Ayuntamiento de esta ciudad ha convocado la celebración de las II Justas Literarias, en las que podrán participar todos los poetas y escritores españoles e hispanoamericanos.

Se otorgarán los siguientes premios:

Primero. Flor Natural y 5.000 pesetas para el mejor poema de tema libre.

Segundo. Dos mil quinientas pesetas para el mejor trabajo literario en prosa sobre Lope de Vega.

Tercero. Mil quinientas pesetas al mejor soneto sobre la segunda fundación de Santa Teresa de Jesús en Medina del Campo. (Cifra.)

### Designación del Jurado para el concurso del mejor libro infantil

Se ha reunido el Pleno de la Comisión Católica Española de la Infancia, bajo la presidencia de monseñor Vizcarra.

Se nombró el Jurado que debe otorgar el Premio «Comisión Católica Española de la Infancia 1962» al concurso de libros infantiles, cuyo fallo deberá darse el 15 de octubre, festividad de Santa Teresa de Jesús.

Hasta el 31 de julio se admitirán las inscripciones para el Congreso de la Infancia. Los congresistas podrán ser colectivos o individuales, debiendo abonar 500 ó 200 pesetas, respectivamente, por derechos de inscripción en la Se-

## CONCURSOS Y PREMIOS

cretaría de la Comisión de la Infancia, calle Alfonso XI, 4, cuarto, de cinco a nueve de la tarde. (PA.)

### IV Concurso de Enseñanza Primaria en Palma

PALMA DE MALLORCA. — A un valor total de 25.000 pesetas en metálico; además de valiosos trofeos, libros y diplomas artísticos, ascienden los premios repartidos por la Jefatura Provincial del Movimiento en el IV Concurso de Enseñanza Primaria convocado entre las escuelas nacionales de Palma, con el patrocinio del Gobernador Civil de Baleares, don Plácido Álvarez Buyla. Han participado en el concurso 50 escuelas nacionales de niños y niñas del término municipal de Palma. Las pruebas finales se celebraron en los estudios de una emisora de radio local. (Cifra.)

### Premios «Granada, la ciudad y su paisaje»

GRANADA. — El Jurado calificador del VI Concurso-Exposición de Pintura y Fotografía denominado «Granada, la ciudad y su paisaje», que días pasados hizo públicos los premios de fotografía, ha dado a conocer los de pintura.

El de 50.000 pesetas, de la Fundación Rodríguez Acosta, se concede a la obra «Paisaje de la Alhambra», de Agustín Redondela; el de 25.000 pesetas, de la Dirección General de Bellas Artes, a la obra titulada «Guadix», de Manuel Villaseñor, y otro de 25.000 pesetas, otorgado por el Ayuntamiento de Granada, a «Arrabal de Granada», de Rafael Martínez Díaz. (Cifra.)

### Premios del Ateneo de Mahón

MAHON. — El Ateneo Científico, Literario y Artístico de esta ciudad, ha convocado los siguientes premios:

1963. De no ser así quedará anulado automáticamente.

Las solicitudes formuladas en el impreso que se facilita en la Escuela y en las Delegaciones Provinciales de Información y Turismo habrán de presentarse, junto con la memoria autobiográfica, en la Secretaría del Centro, calle del Capitán Haya, Madrid (20), a las horas de oficina, dentro del plazo que termina el día 31 de agosto. En las instancias se hará constar, de modo inequívoco, el telérama elegido por el solicitante para el examen de ingreso, así como el título o títulos de los estudios realizados.

Los alumnos que hubieran aprobado el examen escrito en la anterior convocatoria, deberán presentar su solicitud dentro del mismo plazo, con objeto de verificar el examen oral.

Verificadas las pruebas, quienes sean admitidos como alumnos de la Escuela, presentarán la documentación propia del expediente académico: partida de nacimiento, título o títulos o certificación de estudios, certificado negativo de antecedentes penales y dos fotografías para carnet. A esta documentación se podrán añadir los testimonios que se considere oportuno aducir como méritos.

Con objeto de favorecer la concurrencia de aspirantes intelectualmente dotados, con vocación probada y merecedores de asistencia económica, la Escuela convocará durante el mes de octubre un concurso para la concesión de becas entre los alumnos que hayan aprobado con mejor puntuación.

I Salón de Primavera, que comprenderá cinco secciones: Pintura, Escultura, Dibujo, Acuarela y Grabado. Podrán concurrir a él todos los artistas españoles con residencia en España.

Premio Ateneo de Mahón 1962 de Poesía, para autores españoles. Habrá un premio especial a la mejor poesía en lengua vernácula.

V Concurso de Fotografías de tema menorquín, en colaboración con la Sección Fotográfica de la Casa de Cultura de Mahón y el Foto Club del Círculo Artístico de Ciudadela. (Cifra.)

### Primer Salón Estival de Pintura en Pollensa

El próximo día 28, a las veintuna horas, finaliza el plazo de presentación de obras de pintura al I Salón Estival de Pintura de Pollensa. Se recuerda a los artistas interesados en presentar obras a dicho salón que las condiciones a dicho salón que las condiciones son las siguientes: Las obras deberán ser originales y no haber sido expuestas en ningún otro certamen; su tamaño no podrá ser inferior a 100 por 81 centímetros, y la anchura del marco no excederá de 30 milímetros; cada autor no podrá presentar más de una obra.

Un Jurado, compuesto de cinco miembros, seleccionará las obras y otorgará el Premio «Lorenzo Cardá», dotado de 15.000 pesetas, que en ningún caso podrá declararse desierto ni será divisible.

El certamen será inaugurado el día primero de agosto en el Club Pollensa.

## PREMIO «DONCEL» DE TEATRO DE TITERES

La Editorial Doncel, en su preocupación por conseguir un teatro infantil digno y fácilmente representable, establece el Premio «Doncel» de Teatro de Titeres, dotado con un primer premio de diez mil pesetas y cuatro accésits de cinco mil pesetas cada uno, reservándose la Editorial la opción para publicar las obras que crea oportunas y quedando Doncel autorizado para su estreno público. Las obras podrán ser originales o adaptaciones de obras de valor universal. Serán representadas en teatros de titeres con una duración máxima de veinte minutos. La presentación de los originales, mecanografiados y por triplicado, se hará en Editorial Doncel, Reina, 33, teléfono 2312404, Madrid-4, antes del 20 de septiembre del presente año.

Si quiere usted quedarse viuda, mate a su marido, pero de manera amable y sonriente, tal como lo explica un médico británico, que señala cuáles son los puntos más débiles de la salud humana

Pero antes, naturalmente, para enterarse bien del asunto, compre un ejemplar del extraordinario de verano de

**7 FICHAS**

que, entre otros, publica ese sensacional reportaje Y no se olvide que con cada ejemplar va un número para participar en el sorteo de la famosa furgoneta familiar «DKW», para 8-9 personas



EL OBSEQUIO, LA GRATITUD Y LA SONRISA  
CONFIEREN UNA FISONOMIA INCONFUNDIBLE  
AL PUEBLO EGIPCIO, SIN DISTINCION  
DE CLASES

(Corresponsal de ARRIBA y Pyresa)

Los europeos, en nuestro balbuciente árabe, empleamos el "saladía", pero sólo llegamos al "saladía" o al "adsalán", para recibir en cambio votos tan floridos como el que «nuestra maná na sea de rosas» o que «la misericordia de Dios nos dé paz y bendiciones». El egipcio es un pueblo que rie constantemente, hasta el extremo de lo que la sonrisa sustituye muchas veces nuestra falta de vocabulario. Y se sonríe, sonríe muchísimo y agradece de todo corazón nuestros «esfuerzos» para aprender la lengua. Es muy difícil el árabe por la enorme riqueza de vocabulario; considero que cuenta con 400 verbos para expresar el sentimiento de amor y «camello» tiene cada una sus doscientas y pico de variantes.

En estas notas de observación no pretendo ser exhaustivo, mucho menos definitorio: para los hombres que todo lo han aprendido en los libros carece de valor. Para uno que escribe la vida contiene tal hermosura ese tiemblo del álamo y la rosa que prefiere la cosecha de las diadas, de las nubes y de las su bras.

para las plazas de Toledo, Ciudad Real, Cuenca, Guadalajara, Segovia y Avila y provincias, que tenga coche y que visite periódicamente todas las provincias, necesita firma importante conocida en toda esa región para artículo de regalo. Imprescindible que actualmente dediquen su actividad a los ramos de vajilleria, artículos de regalo y, a poder ser, las casas de muebles. Buena comisión, para formalizar referencias. Se trata de casa seria y asunto de importante venta. Ruego se abstengan de escribir los que no se dediquen a estos ramos, o sea, que no cuenten entre su clientela los establecimientos de los ramos que se citan, puesto que pierden el tiempo en su oferta. Sirvanse contestar a Vergara, núm. 11, número 9.938, Barcelona, y posiblemente llegaríamos a la entrevista personal si reúne las condiciones indicadas.

Con el primitivo nombre de la ciudad alcarreña, la Casa de Guadalajara en Madrid ha sacado a luz una gaceta informativa, verdadero acierto periodístico y tipográfico. Impresa a tres tintas, inserta interesantes artículos, crónicas y reportajes relacionados con su provincia y cuenta con un buen plantel de colaboradores. Dirige esta publicación, el periodista Valentín Fernández Cuevas, redactor de Radio Nacional de España y figura como redactor jefe nuestro colaborador García Jiménez. Entre las firmas más habituales hay que señalar al doctor Layna Serrano, cronista provincial de Guadalajara; a don Claro Abánades, a los pintores alcarreños Fermín Santos y Regino Pradillo; al etnógrafo S. García Sanz y a Manuel Revuelta Barco. Como dibujante

# La gran novela del bosque fangoso

EN EL BOSQUE FANG.—Íñigo de Aranzadi.—Selección Lengua Española.—Plaza & Janes, S. A.

Ha salido el primer número de «Concilio», revista de orientación e información sobre el Concilio Vaticano II, editada por la Comisión Ejecutiva de la Campaña Diocesana pro Concilio Vaticano II.

Este primer número recoge en su primera página la carta pastoral sobre el Concilio Euménico del Obispo de Madrid-Alcalá, doctor Eijo Garay, y los editoriales «La Iglesia en marcha hacia el Concilio» y «Por qué Concilio». Contiene además en páginas interiores «Otros Concilios»; el Concilio de Jerusalén, un estudio de la «Perspectiva histórica sobre el Movimiento Euménico», Fases preparatorias del Concilio, «Aire Conciliar», Prensa y Concilio, el Papa quiere que la opinión pública esté convenientemente informada y noticias y temas conciliares. También figura una encuesta a la que contestan directores de diarios madrileños.

«Concilio» es la primera revista española dedicada exclusivamente al Concilio Vaticano II.

También hemos recibido «La economía española en 1961, según los informes de los Bancos», «Información financiera», «Boletín Informativo de Importación y Exportación», «Boletín Informativo del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas», «Boletín Estadístico del Banco de España», «Revue Internationale de la Croix-Rouge», «Boletín de la AAA del Colegio del Pilar», «Ordenación del Crédito y la Banca», «La Gaceta Rural», «Cincuenta años al servicio de la capital de España de la Unión Eléctrica Madrileña», «El problema de los refugiados árabes en Palestina», «Carta nacional presentada por el Presidente de la República Árabe Unida, Gamal Abdel Nasser, en el Congreso Nacional de las Fuerzas Populares», «Boletín de Jurisprudencia de la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Social», «Noticias de Bélgica», «Avignan», «Boletín Mensual Climatológico del Servicio Meteorológico Nacional», «Boletín de la Comisión Internacional de Juristas», «Les Cahiers Français».

DIARIO DEPORTIVO  
DE LA MAÑANA



# LA FIESTA DE LOS TOROS EN LA ARGENTINA

## PINTORESCA RESEÑA DE LA ÚLTIMA NOVILLADA CELEBRADA EN EL CHACO

AUTOR: UN PERIODISTA LOCAL QUE VEÍA TOROS POR PRIMERA VEZ

**BUENOS AIRES.**—Se anuncia una corrida de toros en Rosario. Hace un par de meses hubo otra en el Chaco. Otras poblaciones provincianas han conocido recientemente el arte de Cúchares, que era desconocido para los argentinos. Naturalmente, no se trata de toros, sino de novillos, y no se les banderillea ni mata. Tan sólo se simulan las suertes. Pero basta la presencia de los toreros, el juego alegre del capote y la sensación de riesgo que la fiesta taurina tiene siempre, para que la muchedumbre se entusiasme y acuda a presenciar los simulacros de fiesta española. El hecho ha despertado en seguida el recelo y la protesta del sector antitaurino. Pero como las provincias son autónomas y a la gente le gusta, incluidas, al parecer, las autoridades, lo cierto es que, entre protestas de unos y entusiasmos de otros, la Argentina va iniciándose en la afición. Los miles de turistas que en los últimos años han pasado por España y han visto entusiasmados con las corridas que vieron han influido mucho. Hay curiosidad. Y a los que han pregonado durante tantos años que los argentinos consideraban la fiesta de los toros como una salvajada, la presencia multitudinaria de criollos bien criollos les está desmintiendo. A los argentinos les gusta nuestra fiesta, sobre todo a los latinos. Y como dicen éstos: «Ei que no quiera que no vaya a verlo, pero que nos deje a los demás.» Así están las cosas.

### MUSICA

## Festivales en S'Agaró y Mojácar

Ante la iniciación de los festivales anuales de S'Agaró, se encuentran en dicha ciudad personalidades extranjeras y españolas, entre las que destacan, el Ministro del Ejército, don Pablo Martín Alonso, acompañado de su esposa, la marquesa de Villatorcas; el Ministro presidente del Consejo de Economía Nacional, señor Gual Villalbi; el embajador de los Estados Unidos en París, los príncipes de Radziwill y otras figuras de la aristocracia, la política, la economía y la intelectualidad.

### Actividades musicales en Mojácar

El pianista Enrique Arias ha organizado unos Festivales Internacionales en el pueblo almeriense de Mojácar, situado sobre un macizo a tres kilómetros de la costa, villa bellísima de carácter árabe. En dichos ciclos actuarán, además del pianista Arias, el Cuarteto de Praga, los bailarines Paula Hilton y Walter Gore, del Ballet de Londres, y el "ballet" mejicano de Sergio Franco. Los conciertos y actuaciones tendrán lugar entre los días 4 y 25 de agosto.

### La Coral Santo Tomás de Aquino, en Italia

Ha regresado de Turín la Coral Santo Tomás de Aquino, que dirige el maestro Duo Vital, que ha participado en el VI Encuentro Internacional de Coros Universitarios. Estuvieron representados Francia, Hungría, Polonia, Irlanda y España, que acudía al Encuentro por primera vez.

ahora. En la Argentina, donde parecía imposible, la fiesta de los toros empieza a abrirse paso, aunque sea, por ahora al menos, sin sangre.

### UN VISTAZO AL PASADO

Es curioso que este país, que ha condenado tan severamente la tauromaquia, fue antaño un gran entusiasta de las corridas. Los toros los trajeron aquí los jesuitas, que los expandieron por los campos que cultivaban con los aborígenes, mientras les educaban y cristianizaban, con el fin de que ahuyentasen a los indios que pretendían robar el fruto de tanto esfuerzo. Esos toros sirvieron para las primeras corridas y llegó a organizarse la fiesta de un modo normal.

La primera corrida de toros se celebró en Buenos Aires el día 11 de noviembre de 1609 para festejar el Santo Patrono de la ciudad, San Martín de Tours. Fue en la Plaza Mayor, la que hoy se llama Plaza de Mayo, y el Cabildo rogó a los vecinos que «corten la maleza que cubre el suelo y sus alrededores». Se hizo un cerco con maderas y carretas y fueron lidiados tres toros. A uno de ellos se le ató a un poste con una larga cuerda «para los aficionados que quieren satisfacer su afición al torreo con escaso riesgo». Luego se construyó una plaza de verdad, con cabida para 2.000 personas. Y en 1880 fue construida la que duraría hasta fines del siglo pasado, con 10.000 localidades. El anuncio de las novilladas que ahora se están celebrando ha removido todos estos recuerdos, y se publican informes de las corridas más famosas y los grandes espadas que tomaron parte en ellas, los virreyes que las presenciaron y, en suma, todo un pasado de esplendor de la fiesta, que finalmente la influencia de sectores europeizantes hizo que desapareciera con la acusación de que se trataba de una barbaridad extraña al espíritu nacional.

Los hechos están probando que esa afirmación no es cierta, que en la Argentina, como en la misma España, hay taurófilos y taurófilos, pero los síntomas son de que los aficionados están en mayoría. Y, sobre todo, se entusiasman con el fervor de los neofitos que acaban de descubrir un espectáculo que les parece maravilloso por su garbo y el riesgo. El criollo, hombre de a caballo, es, en fin de cuentas, campeón y valiente y no puede recusar una fiesta brava de tanto sabor racial.

### LA CORRIDA DEL CHACO

La prueba de ello es la última corrida —llamémosla así— celebrada en el Chaco, la lejana provincia nortea. Más de 3.000 personas acudieron, algunas desde lejanos parajes. Y asistieron las autoridades. Les copiaré aquí la reseña de la lidia hecha por un cronista poco experto en estos menesteres, como que era la primera vez que veía lidiar un cornúpeto. Dentro de la impropiedad de los juicios y los errores de apreciación, tiene interés y gracia la descripción de un periodista criollo que ve con simpatía y entusiasmo por primera vez nuestra fiesta. Dice:

«Toreó Galindo el primer toro, lucíendose con el capote en una serie de pases afarolados. Los pases afarolados son aquellos —explica— en que el capote se va in-

virtiéndose a medida que pasa el animal, y luego se da una vuelta completa. Es uno de los más antiguos que existen. Luego colocó un par de banderillas cortas y realizó una lucida faena de muleta. Segundo toro: Pepe Jaen recibió al animal con dos verónicas rematadas con media verónica, y para no restarle embestidas cambió el tercio por la muleta, citando de rodillas al animal, al que le da tres estupendos pases por alto. Continuó la faena con uno de pecho y una serie de adornos, para llegar finalmente al simulacro de la muerte. Le interesará saber al lector que «verónica» es la suerte en que el torero tiene el capote a dos manos. Pasa el toro al lado opuesto y vuelve a repetirse. Tercer toro: Ceferino Hernández, «Barrerita», es el lidiador. Sale el toro un poco huido, pero el torero, con suma habilidad, lo recoge y hace una buena faena de capote y muleta. Cuarto toro: Mariano Ronda. Expectación, ya que se trata del debut. Varios lances con soltura y gran lucimiento. Notable estilo, por ser ésta la presentación del argentino en el ruedo. Toma la muleta y da un muletazo de estirpe. La labor fue aplaudida, como la de sus otros compañeros, con increíbles, por criollos, «¡Olé!», «¡Viva!» y «¡Valiente!». Finalmente, el público chaqueño invadió el ruedo y trató de acercarse y rendir tributo de admiración a los toreros.»

¿Qué les parece a ustedes la reseña? Como ven, con los tres españoles hizo su presentación un argentino, de modo que, además de aficionados, empieza a haber aquí toreros. Hace una docena de años salió uno, Rovira, que hizo lo imposible porque se autorizaran las corridas. Al no lograrlo, se fue al Perú —también torero en España—, y en Lima vive hoy retirado después de larga actuación y nacionalizado peruano.

Seguramente se iniciará ahora una guerra polémica entre los empeñados en que haya toros y los decididos a que no los haya. El final de este duelo es imprevisible. En la capital será muy difícil que se obtenga el permiso pero en las provincias, castizamente hispánicas frente al cosmopolitismo de la urbe, parece que están decididos a divertirse en serio con los toros. Un síntoma: he visto en un quiosco de la española avenida de Mayo ejemplares de «El Ruedo». La sombra de Manolete y de Belmonte se proyecta ya en la tierra de la Pampa.

PYRESA

### TODAS LAS NOTICIAS DE SIETE DIAS EN

7

FECHAS

EL SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA

## Vitín cortó oreja y fue paseado a hombros en la novillada de Vista Alegre

UN BUEN ENCIERRO DE MORALES HERMANOS

Con buena entrada en la sombra y muy floja en la solana se lidiaron ayer tarde en la plaza del barrio de Carabanchel seis novillos de don Julio Morales y hermanos, que dieran magnífico juego. Bien presentado, el encierro salió muy encastado. Cuatro novillos pelearon con poder y codicia con los del castoreño y los otros dos cumplieron en varas, aunque se salieron sueltos del caballo. Además de su bravura fueron nobles. Para los cinco primeros hubo aplausos en los arrastres.

Domingo España tuvo un lote estupendo, pero no supo aprovecharlo. En su primer novillo comenzó la faena con unos estatuarios y luego continuó con torreo en redondo, consiguiendo pases de muy buen corte, pero cuando ya el público había entrado en la faena se vino abajo el muchacho, y como mató muy mal escuchó pitos. El cuarto novillo fue extraordinario y Domingo le hizo faena a base de redondos y naturales para terminar por manoleteas. A la hora de matar, Domingo se alivió en las dos primeras entradas y en la tercera logró una estocada corta. ¡Lástima de novillo!

Victor Martínez (Vitín) ha triunfado rotundamente. Se ha mostrado artista con la capa toreando por verónicas y chicuelinas en sus dos toros y se le ha aplaudido con calor. A su primer novillo —al que de salida recibió con una larga afarolada de rodillas— le hizo una faena de muleta muy completa iniciada con unos estatuarios citando desde el centro del platillo. Las series de redondos y naturales se fueron sucediendo entre olés y ovaciones, rematándolas con pases de pecho estupendos y vistosos adornos. El

toro se le venció y Vitín aguantó valentísimo, sin afligirse en ningún momento. No agarró la estocada hasta el tercer viaje y el premio quedó en vuelta al ruedo. Pero en el quinto, que brindó a Luis Miguel Domínguez, aseguró el triunfo con la espada. La faena, casi toda sobre la mano izquierda, tuvo gran calidad y el público la coreó con sus olés, y cuando, tras un pinchazo en hueso, metió el acero hasta los gavilanes, se plió la oreja y le fue concedida para pasearla en dos vueltas al ruedo entre aclamaciones. Vitín recibió sendas volteretas en cada uno de sus novillos, que no mermaron su valor. Al final del festejo fue paseado a hombros.

A Ricardo Doblado, que completaba el cartel, le vimos muy buenas cosas. Tuvo el muchacho el lote menos manejable, pero salió atroso. En su primero castigó con soltura y luego toroó superiormente por redondos en varias series rematadas con pases de pecho que fueron jaleados por la concurrencia. Dos tandas de naturales tuvieron preciosa ejecución y luego un pase iniciado con la derecha para cambiarse de mano la muleta y dar un natural sin solución de continuidad. El novillo tenía mucha casta y se revolvió con rapidez, pero Doblado no se dejó impresionar y estuvo siempre muy decidido. Mató de un pinchazo y dos estocadas y se le premió con vuelta al ruedo. El sexto novillo cabeceaba mucho y ello restó brillantez al toro de Ricardo Doblado, pero el público vio las dificultades y no le regateó su aplauso. Mató de media, un pinchazo y otro que descorrió al novillo. Fue despedido con muchos aplausos.

ROJAS

## CORRIDAS DE TOROS EN BARCELONA Y OTRAS PLAZAS

**BARCELONA.**—Toros de Atanasio Fernández, que dieron desigual juego.

Paco Muñoz fue ovacionado en su lote.

Jaime Ostos, ovación y saludos en uno y gran ovación en el otro. El imposible, silencio y muchos aplausos.

### En Tarragona

**TARRAGONA.**—Ganado de José L. Osborne, superior. A cinco toros se les dio vuelta al ruedo.

Alvarito Domecq cortó oreja en el de rejones.

Diego Puerta cortó dos orejas en su primero y las dos y el rabo del otro.

Mondeño, dos orejas en uno y vuelta en el otro.

Paco Camino, pitos en su primero y dos orejas en el otro.

El rejoneador y los tres diestros fueron paseados a hombros.

### En Gerona

**GERONA.**—Toros de Flores Al. barrán, buenos.

Antonio Bienvenida, ovación y silencio.

Curro Girón, una oreja en cada uno.

El Greco, vuelta en los dos.

### En Benidorm

**BENIDORM.**—Toros de Angel Ligeró, mansos.

Gregorio Sánchez, vuelta en cada uno de su lote.

Fernán Murillo, vuelta y una creja.

Luis Segura, ovación y silencio.

Fernán Bohórquez dio vuelta al ruedo en el de rejones.

### En Puerto de Santa María

**PUERTO DE SANTA MARÍA.**—Toros del marqués de Domecq.

Antonio Ordóñez, dos orejas y gran ovación.

Limeño, vuelta y una oreja.

Andrés Vázquez, ovación y una oreja.

### NOVILLADAS

#### En Alcázar de San Juan

**ALCAZAR DE SAN JUAN.**—Novillos de García Fonseca, difíciles.

Los hermanos Perálta, dos orejas.

Luis Albiz, ovación y una oreja.

José Luis Barrero, vuelta y ovación.

Francisco Villar, palmas en su lote.

#### En La Línea

**LA LINEA DE LA CONCEPCION.**—Novillos de los herederos de Belmonte, nobles.

Manuel Vidrié, palmas en el de rejones.

Mondeño II, ovación y palmas.

Carlos Corbacho, una oreja y dos orejas y rabo.

Mauro Liceaga, vuelta y ovación.

#### En Belmez

**BELMEZ.**—Novillos de los herederos de José Núñez, bravos.

Sánchez Saco, vuelta y una oreja.

Joaquín Miranda, oreja y palmas.

Gabriel de la Haba, «Zurito».

oreja y dos orejas.





## TOROS SIN SALIR DEL BURLADERO

Por Juan LEON

El escalafón novilleril parece en esta temporada más animado que en las últimas. Dejando a un lado El Cordobés, satélite lanzado y puesto en órbita por Rafael Sánchez, uno oye hablar mucho de otros novilleros que «se traen cosas». Perucha, Corbacho, Espartaco, El Caracol... Uno pregunta, inquiere sobre las cualidades que los adornan, y las respuestas no aclaran nada: «Tiene un no sé qué...» «Su figura y su empaque...» «Tiene clase...» «Un valor extraordinario que le nace en la cabeza...» Sin embargo, queda probado que existe un interés ante la aparición de «nuevos valores». La atracción de las novilladas en los cosos importantes se cifra precisamente en eso de los «nuevos valores», en la esperanza de hallarlos, y si siempre ocurrió así, ahora ocurre mucho más. En estos tiempos los hombres y sus hechos pasan con velocidad vertiginosa; mejor dicho, lo que pasa con velocidad vertiginosa es el interés que en un momento despertaron. No hay sosiego en el disfrute de lo que se tiene a mano y se anhela con impaciencia la novedad.

¿Qué novedad? Nadie lo sabe, porque la novedad en el toreo apenas existe, no puede existir, por razón de su propia naturaleza. Desde su fundación se realiza con las mismas armas y trebejos, en el mismo orden y con los mismos elementos animales y humanos. Toros y caballos y hasta mulillas para el arrastre, picas, capotes, muletas, banderillas, estoque, verdugillos y cachetes y hombres con distintas tareas: picadores, banderilleros y matadores. El número de suertes que estos hombres pueden realizar con los elementos de que disponen es limitado, y si alguien intenta sobrepasarlo con «adornos» más o menos acertados, pronto es tildado de camelista, vetajista y tal; pero si, por el contrario, se ajustan a los lances y pases tenidos de siempre por clásicos y fundamentales, no tardará en ser tildado de torero corto.

¿Qué se quiere entonces? Lo dicho más arriba: «nuevos valores», aunque los nuevos valores resulte que luego sólo son caras nuevas, figuras físicas distintas que vienen a hacer exactamente lo que hicieron o están haciendo sus antecedentes.

Peró nada de lo escrito tendría justificación, de no obtener una consecuencia, y ella es que semejante sed de novedades trae consigo lo que más duele a los aficionados o más justamente al público: la constante elevación de los honorarios de los diestros, que, lógicamente, ha de traducirse en la elevación del precio de las localidades. Cada nuevo valor que aparece, ya sea auténtico o más o menos falseado por la propaganda y, sobre todo, favorecido por la concurrencia del público, trae como inevitable consecuencia la elevación del precio de las localidades. «¿Qué barbaridad, cincuenta duros un tendido...!» «Sí, pero es que torea Fulano...» Los empresarios enloquecen ante el éxito de la taquilla, y con singular audacia ofrecen a un diestro discutido setecientas u ochocientas mil pesetas —lo que era el presupuesto normal de una corrida— por cada tarde que se avenga a torear en su plaza. Y uno se pregunta estupefacto: ¿A dónde van a llegar los cincuenta duros de este año?

### El toro «Buscalíos»

El premio al toro más bravo que se otorga en Pamplona de cuantos se lidian en su Feria del Toro ha correspondido este año a «Buscalíos», de la ganadería de don Alvaro Domecq.

«Buscalíos» se lidió en tercer lugar el día 12 de los corrientes. De él escribí en la correspondiente crónica: «Buscalíos» embiste con la mejor casta de los toros bravos. Era negro y bien armado, estaba marcado con el número 39 y le correspondió al diestro Juan García (Mondeño), a quien se le concedió una oreja. De la segunda vara que tomó «Buscalíos» hizo un quite magistral por verónicas Antonio Ordóñez y fue banderilleado por Chaves Flores y Villalba.

Toda la corrida fue brava y se aplaudieron todos los arrastres. Para varios de los toros se pidió la vuelta al ruedo. Para «Tercerolo», que fue el último, y correspondió también a Mondeño, quien se ganó por su faena las dos orejas y el rabo, se pidió con singular insistencia, pero fue inútil. El usía tuvo a bien hacer oídos de mercader, y ahora se habrá dado cuenta de su equivocación.

### Las estúpidas cornadas

Los toreros son víctimas de cornadas, lo que es

una consecuencia de su profesión. Los estrictos terrenos en que hoy se torea y las a veces imprevisibles reacciones de los toros, las provocan lamentablemente con harta frecuencia. Pero otras se producen por otras causas, tales como el viento y el estado del ruedo. Contra aquél existe el remedio reglamentario de la suspensión, sin que haya otro modo de combatirlo; pero contra éste, la cosa es distinta. Los ruedos se debieran tener en condiciones óptimas para los fines que en él han de cumplirse, pero no se tienen. Ahí está la reciente cogida de Curro Romero en la tarde del último domingo. Fue una «cornada estúpida», porque Curro cayó ante la cara de su enemigo por no estar el ruedo en condiciones. Las consecuencias han sido muy graves. La herida, recibida cuando por primera vez toreaba después de su anterior cogida, está precisando de muy especiales cuidados y aún tendrá que serlo durante varias semanas, pese a la mejoría experimentada.

Curro Romero está hospitalizado en una clínica de La Línea de la Concepción, y allí le queremos hacer llegar estas líneas formulando votos por su rápido restablecimiento.

### La Feria de Málaga

Como ya se hicieron públicos los carteles de la Feria de Málaga, no vamos a repetirlos hoy; pero sí queremos subrayar una singularidad que se producirá el sábado día 4 del próximo agosto. Por la tarde se celebrará la séptima corrida del abono, y por la noche, la octava. En la primera lidiarán reses, de don Atanasio Fernández, Antonio Ordóñez, Jaime Ostos y Paco Camino, y por la noche, Ordóñez y Camino, mano a mano, se las entenderán con seis toros de don Ricardo Arellano Gamero Cívico.

### Las novilladas de las Ventas

Para la novillada que ayer se celebró en la Plaza de las Ventas, de la que nuestro compañero Rubiera les da cuenta en estas columnas, estaba anunciado con Espartaco, quien por resultar herido en Sevilla no pudo actuar, convirtiéndose el espectáculo en un mano a mano entre Efraín Girón y El Caracol. El Caracol ha obtenido un triunfo resonante, pero también —¡ay!— una grave cornada.

Para la novillada del domingo estaba también anunciado Espartaco, que, como ayer, no podrá tomar parte por lo dicho de su cornada.

Por estas fechas, y con jornadas tan sangrientas como la del último domingo, son frecuentes las bajas que suelen deshacer los carteles, y que luego digan que los toreros son esto y lo otro y que en las plazas se conviertan cuando la suerte no les acompaña en blanco de insultos que jamás debieron proferirse.

### Linhof, crítico taurino, estrena enfermería

En la enfermería de una Plaza de Toros que aún no había sido estrenada, digámoslo pronto. Guillermo Linhof, que es un malagueño vecindado en Madrid, pero que en cuanto se pierde hay que buscarlo en Málaga, estaba en Fuengirola para asistir a la inauguración de la Plaza que en esta linda población se ha construido. Presenciaba por la mañana el apartado de los novillos, y al introducir un pie en uno de los registros del toril, cayó, sufriendo como consecuencia erosiones y contusiones en la pierna izquierda, de las que tuvo que ser asistido en la enfermería de la nueva Plaza. Como por fortuna el percance es leve, puede referirse como efemérides curiosa del nuevo coso.

### Alternativa de El Cordobés

Farece definitiva la noticia de que El Cordobés tomará la alternativa en Córdoba el 12 de octubre; aunque, según reciente información que nos merece crédito, pese al millón de pesetas que dicen que se le había ofrecido, ha rechazado la oferta, inclinándose por tomarla en la Plaza de Sevilla en la próxima Feria de Abril con el fabuloso contrato de que hacemos mención al principio.

## TRIUNFO Y COGIDA DEL CARACOL EN MADRID

CORTO TRES OREJAS Y UN NOVILLO LE ROMPIÓ LA VENA FEMORAL

### Gloria y dolor del toreo

El toreo es eso: gloria y dolor, que se suceden vertiginosamente como se suceden las imágenes de un caleidoscopio. En su alma y en sus carnes experimentó en la tarde de ayer El Caracol esta rápida transición.

Su primer triunfo radió en el lleno absoluto que presentaba la Monumental madrileña en el momento del paseillo. Tan rebosante la plaza, que en las taquillas lució el cartel de «No hay billetes». Después, durante la lidia, la figura de El Caracol se hizo cada vez más torera, más auténticamente torera, sin truco alguno, sin ninguna concesión, sin buscar el menor aplauso por caminos tortuosos. Al final, el dolor, la cogida impresionante y alarmante.

Vimos confirmado todo cuanto anteriormente escribimos con ocasión de la presentación de Vicente Fernández «El Caracol» en la Monumental madrileña. Lo vimos en el novillo segundo, en el espléndido toreo de capa y en la faena de muleta, exclusivamente sobre la derecha, liquidada de pinchazo, estocada corta y un intento de descabello ineficaz e innecesario, pues el toro estaba virtualmente muerto después de la estocada. Los aplausos sonaron con fuerza al final y en el ambiente quedó la impresión de que El Caracol haría algo grande en los dos novillos que le quedaban.

Grande, y más que grande, grandiosa, la faena en el cuarto y la colosal estocada. El novillo, verdugo y ojo de perdiz, se había comportado bien en las varas y tirado a desarmar en las banderillas, y si por el izquierdo se quedaba corto en la muleta, iba bien, en cambio, por el derecho. El muleteo de El Caracol, en gran tono siempre, tuvo momentos de soberbios tramos, como los iniciales, por bajo y algunos en redondo. Hubo arte y valentía sin tasa, que se aunaron espléndidamente en las «mondefinas» finales, impresionantes por lo ajustadas. Después la estocada, colosal, de la que el novillo salió rodado. Se concedieron al Caracol dos orejas y hubo triunfal vuelta al ruedo, torera sobre todo, con algunos cigarros puros, algunas cajetillas, botas de vino, sombreros... y ni un solo ramo de flores.

Astifino el sexto, mansurrón en varas y distraído en la muleta, El Caracol buscó redondear el gran triunfo. Otra vez valor, sin inmutarse porque un hachazo le destrozara la casaquilla. Quedaba el final, la estocada, y con tanta ansia se entregó el diestro tras la espada que quedó colgado de un pitón. En seguida brotó un chorro de sangre de la parte herida. Atroñó Efraín. La oreja, pedida con insistencia por el público, la pasó por el ruedo la cuadrilla de El Caracol, y después el alguacilillo la llevó a la enfermería.

Tarde de gloria de El Caracol, en la que demostró sus admirables condiciones para justificar los triunfos: el temple, el arte, el valor. Con capa y muleta, pues en la anterior ocasión había dejado dudas sobre su toreo a la verónica. Ayer todo quedó muy en claro. Y al final, el dolor, por torero con casta.

Con el gitanillo alicantino alterno Efraín Girón, que es el reverso de la medalla. El venezolano lució potente voz y sus gritos buscaban

impresionar al público más que al novillo. Oyó fuertes pitos en el primero de lidia, al que mató de estocada asomando el pincho por la barriga; por su propia iniciativa dio la vuelta al ruedo en el tercero, lo que le costó oír muchas protestas, y hubo división de opiniones en el quinto. Efraín Girón busca lo espectacular; un buen truco es sacar la barriga después de pasar la cabeza de la res para embadurnarla de sangre ajena. Es un truco viejo, gastado y de sola aceptación por los muy ingenuos. Banderilleó con más facultades físicas que arte, resultando espectaculares el segundo par al tercero de lidia y el tercero, al quiebro, en el quinto. La faena al tercero fue excesivamente larga y pesada, y en el quinto recorrió todo el ruedo sin lograr lucimiento. Efraín Girón es joven y debe dar nuevos rumbos a su toreo. Le es conveniente comprender que los caminos de la teatralidad están trilladísimo —en su propia casa tiene grandes cultivadores del género— y no puede recurrirse a esa modalidad sobre todo si al lado está un torero tan auténtico como El Caracol. Le hará bien a Efraín prescindir de esos gritos, de ese sacar la barriga a cabeza pasada, pues de otra manera la catalogación que consiga en el toreo no será ni apreciable ni deseable.

Los novillos de don Manuel Santos tuvieron casta y no ofrecieron demasiadas dificultades.

### RUBIERA

PARTE FACULTATIVO.—Vicente Fernández «El Caracol» sufre una herida situada en el tercio medio de la cara antero-interna del muslo derecho, que interesa piel, tejido celular y aponeurosis femoral, formando una trayectoria ascendente de veinte centímetros de longitud, con grandes destrozos en los músculos abductores, produciendo contusión del paquete vascular, con rotura de la vena femoral. Intensa hemorragia que produce anemia aguda, precisando transfusión de mil trescientos centímetros cúbicos de sangre. Pronóstico muy grave. Pasó al Sanatorio de Toreros.—Doctor Jiménez Guinea.

## OTRAS NOVILLADAS

### En Pamplona

PAMPLONA.—Ganado del marqués de Villagodio, bueno.

Vicente Perucha, vuelta y palmas.

El Cordobés, ovación y división de opiniones.

Oscar Cruz, aplaudido en su lote.

### En San Sebastián

SAN SEBASTIAN.—Novillos de los herederos de don Francisco Ramírez, que cumplieron.

Orteguita, ovación y oreja.

El Satélite, ovación y oreja.

Guillermo Sandoval, oreja en cada uno.

### En Vitoria

VITORIA.—Reses de Félix Gómez, buenas.

Josechu Pérez de Mendoza, ovacionado en rejones.

Alfonso Vázquez II, una oreja en cada uno.

El Millonario, un aviso y ovación y palmas.

Serranito, dos orejas y una oreja.







## SUCESOS

DROGA PELIGROSÍSIMA  
PARA LAS GESTANTESPRODUCE GRANDES DE-  
FORMACIONES A LOS  
NIÑOS

LONDRES. — Un miembro conservador del Parlamento ha propuesto que se autorice la eutanasia en los niños que han nacido con grandes deformaciones a causa de la "thalidomida", una droga tomada como sedante por algunas mujeres gestantes.

Una Paresea quiere que se autorice a los médicos a realizar prácticas abortivas en las mujeres que han tomado la referida droga.

El capitán de fragata J. S. Kears, diputado conservador por Hartlepool, presentará el próximo día 30 la siguiente cuestión al ministro de Sanidad:

"En vista del número de niños malconformados que están naciendo ahora como consecuencia de la prescripción de la droga "Distaval" (nombre comercial de la "thalidomida"), introducirá el Ministerio la legislación apropiada para que en futuros casos de extrema deformidad sean autorizados los médicos a practicar la eutanasia?"

Por su parte, la baronesa de Summerskill hará la siguiente interpelación hoy en la Cámara de los Lores: "¿Se permitirá a un médico terminar con la gestación de una mujer cuando se haya comprobado, sin lugar a dudas, que la gestante ha tomado "thalidomida"?"

La "thalidomida" es una droga descubierta por científicos alemanes, y en algunos casos el Seguro de Enfermedad británico la prescribe como sedante a las mujeres embarazadas.

Como consecuencia de ello, las estadísticas demuestran que unos 500 niños mal conformados han nacido en Gran Bretaña en los pasados meses, y los funcionarios de Sanidad temen que la cifra pueda aumentar a más del millar. (Efe.)

¿ESTA USTED ENFERMO  
Y TIENE MIEDO?¿VAN A OPERARLE  
Y TIENE MIEDO?¿TIENE MIEDO DE  
ALGUNA CONCRETA  
ENFERMEDAD?

Deje a un lado su miedo y asista a la consulta de médicos que

fotos

celebra para usted en su  
último número

Los ilustres doctores establecen para usted un diagnóstico y le aconsejan una terapéutica:

\* Juan José López Ibor  
\* Juan Rof Carballo  
\* Salvador Díaz Berrio  
\* Guillermo Núñez  
\* Baldomero Sol  
\* Mariano Zumel

COMPRE EL ÚLTIMO  
NÚMERO DE

fotos

Un muerto al chocar dos  
camiones en ZaragozaRESULTARON GRAVEMENTE HERIDAS OTRAS TRES  
PERSONAS

ZARAGOZA.—Un muerto y tres heridos gravísimos es el balance de la colisión habida entre dos camiones en la carretera de Zaragoza a Barcelona, kilómetro 333, en el término de La Puebla de Alfindén.

Los camiones, ambos «Pegasos», son los M-233.256 y B-240.469.

Resultó muerto Ramón Mestre Foix, de cuarenta y cuatro años, domiciliado en Barcelona, acompañante del chófer del segundo camión. Los heridos gravísimos son: el conductor del primer camión, Ovidio Lamuela Cabedo, de treinta años, casado, vecino de Lugo; su hermano y acompañante, Luis, de veinticuatro años, y el conductor del segundo camión, Ramón Juan Benítez, de Barcelona. Los tres heridos han ingresado en un centro sanitario zaragozano, donde le ha sido amputada una pierna a Juan Benítez. Parece que la causa del accidente ha sido el haberse adormecido el conductor del primer camión.

## Dos hermanos ahogados

BARCELONA. — Un joven que daba muestras de asfixia por inmersión apareció flotando sobre las aguas de la playa de Rocamar. Los bañistas e inspectores del coche patrulla de la Policía, que fue avisada con urgencia, consiguieron llevar el cuerpo hasta la playa en gravísimo estado, trasladándole al Hospital Clínico, donde falleció a poco de ingresar.

Se ha dado conocimiento a la autoridad de que el fallecido, llamado Rafael Jiménez Padilla, de diecisiete años, se bañaba en unión de su hermano Jesús, de veintiséis, cuyo cuerpo no ha aparecido por ningún lugar de la playa.

Once heridos al chocar un au-  
tocar con un tranvía

BARCELONA. — Un autocar de viajeros, que procedía de la población de Sallent, al llegar a la calle de Cruz Cubierta chocó contra un tranvía de la línea 28. A consecuencia de la colisión resultaron once personas heridas, todas ellas ocupantes del primer vehículo, que fueron asistidas rápidamente en el dispensario municipal del distrito.

Afortunadamente, el accidente, a pesar de lo espectacular, debido a la serenidad del conductor del autocar, José Prats Crusella, no revistió la gravedad que se creyó en principio, ya que pudo actuar con rapidez aminorando los efectos del choque.

Los once heridos sufren diversas contusiones, heridas calificadas de pronóstico leve, por lo que después de asistidos fueron trasladados a sus domicilios. (Mencheta.)

## Cine destruido por un incendio

BILBAO. — Un incendio ha destruido prácticamente el cine Olimpia, de Bilbao, situado en el ángulo que forman las calles de Apaguirre y Egaña.

Afortunadamente no se han registrado desgracias personales. (Cifra.)

## Muerto en atropello

BILBAO. — Falleció Cipriano López Calvo, de diecinueve años, natural de Palencia, al ser atropellado en la carretera de Castrejana

por un camión de la matrícula de Santander. (Cifra.)

Perece un niño al caer por un  
precipicio

SANTA CRUZ DE TENERIFE. En el Hospital Civil falleció el niño Salvador Heredia, de ocho años, a consecuencia de las gravísimas heridas que sufrió al caer por un precipicio de unos treinta metros de altura cuando se hallaba jugando con Rigoberto Rodríguez, de ocho años, que continúa internado en el hospital reponiéndose de las graves heridas que sufrió. (Cifra.)

Un muerto y varios heridos en  
accidente de carretera

ARANDA DE DUERO. — Resultó con heridas graves Manuel Álvarez de Toledo, de veinte años, con residencia en Madrid. En un coche de turismo se dirigía a Santander con varios amigos. El coche chocó contra el pretil de un puente sito en las inmediaciones del pueblo de Milagros. Los demás viajeros padecen heridas leves. El señor Álvarez de Toledo fue trasladado a Madrid después de ser asistido de primera intención en esta ciudad. (Cifra.)

Un muerto y un herido en  
atropello

MANZANARES. — Murió atropellado por un motorista Francisca Carnerero Gallego, de cincuenta y siete años, vecina de esta localidad. Conducía la moto Juan Leal Gallego, de veinticinco años, que también sufrió lesiones de consideración en el accidente; éste se produjo en el paseo de Membrilla. (Cifra.)

Un pesquero abordado y hun-  
dido por un buque japonés

ARRECIFE DE LANZAROTE. — El barco velero «Ena», de la flota pesquera de Lanzarote, ha sido abordado y hundido en la costa africana por un buque congelador japonés cuyo nombre se desconoce, según noticias radiotelegráficas recibidas ayer por la tarde.

La tripulación del «Ena» fue recogida por el motopesquero «Maro», con base en Arrecife, que acudió en su auxilio y que trasladó a bordo, sanos y salvos, a los tripulantes del barco siniestrado. (Cifra.)

Embarranca un mercante nor-  
teamericano frente a Tarifa

TARIFA. — El barco mercante americano «James McKay», de la Lykes Lines, ha embarrancado a unos cinco kilómetros al este de Tarifa, frente al cuartel de la Guardia Civil del puesto de Oliveiros. El barco se halla a unos veinte metros de la playa, sobre unas piedras, y conserva su posición normal, sin estar escorado. El ayudante militar de Marina de Tarifa se trasladó al lugar del accidente y el remolcador «Hércules» ha intentado auxiliar al barco siniestrado, sin conseguirlo. La tripulación sigue a bordo, y por la proximidad del barco a la playa, no existe peligro para aquella. (Cifra.)

ATERRIJAJE FORZOSO DE UN  
AVION EN TERRANOVALOS 39 OCUPANTES HAN TENIDO QUE SER HOS-  
PITALIZADOS

GANDER (Terranova). — Un avión de línea de la empresa Trans-Canada Airlines, que llevaba a bordo treinta y cinco pasajeros y cuatro tripulantes, ha tenido que hacer un aterrizaje de emergencia muy violento, en el que le falló el tren de aterrizaje, según ha anunciado la agencia de Prensa-información Canadian Press News Agency.

Todos los pasajeros han tenido que ser internados en un hospital, conforme añade la expresada fuente.

El aparato siniestrado iba en ruta desde Montreal a Saint Johns, en Terranova. (Efe.)

## Quince marineros caen por la borda de un barco alemán

LA HAYA. — Unos quince hombres han caído por la borda al río Elba desde el barco alemán «Wap-pen von Hamburg», cerca del estuario del río, según informa la estación costera de radio de Nord-eich.

La noticia dice que lanchas salvavidas y todos los barcos que navegan por aquellas aguas están buscando a las víctimas. (Efe.)

Un piloto responsable del ac-  
cidente aéreo que costó la vi-  
da a ochenta personas

WASHINGTON. — Un piloto ha sido acusado ayer de ser el causante del accidente sufrido el 19 de septiembre de 1960 por un avión «Douglas DC-6» en la isla de Guam. El accidente costó la vida a ochenta personas y solamente hubo catorce supervivientes.

La Dirección de Aviación Civil ha hecho saber que después de veintidós meses de investigaciones se ha llegado a la conclusión de que el piloto Rudy Holman, de cuarenta y seis años de edad, no siguió las normas establecidas para el despegue.

Añade el informe que hizo girar al aparato a la derecha antes de alcanzar la altura requerida de trescientos metros para esta clase de maniobras. (Efe.)

Siete atracadores sorpren-  
didos in fraganti

LONDRES. — Siete atracadores, provistos de barras de hierro y hachas, fueron sorprendidos cuan-

do trataban de abrir una caja fuerte en un Banco local, pero pudieron darse a la fuga después de librar una pelea con fuerzas de la Policía y guardas del Banco.

Un policía fue golpeado con una de las barras de hierro y se halla hospitalizado.

Los atracadores no pueron llevarse nada. (Efe.)

Un barco hundido al chocar  
con otro buque en el estuario  
del Tajo

LISBOA. — Un barco cargado de fosfatos procedente de Casablanca se ha ido al fondo del río Tajo después de entrar en colisión con el petrolero holandés «Korenia». Se trata del mercante «Pinhel», de 2.466 toneladas, construido en 1950. La tripulación pudo ponerse a salvo antes de que la embarcación se hundiera de popa.

Roban joyas por valor de  
80.000 N. F.

GRASSE (Francia). — Unos ladrones han robado joyas por valor de unos 80.000 nuevos francos en una villa cercana a Grasse, en la Riviera francesa, perteneciente a un matrimonio danés.

La Policía ha declarado que sus propietarios, el vicealmirante danés retirado Nyholm y su esposa, Ingrid, se encontraban durmiendo cuando se realizó el robo.

La villa se encuentra en un solitario paraje a varios centenares de metros de la carretera más próxima.

## MADRID

Un muerto y un herido en  
colisión de vehículos

En la calle de Jorge Juan, esquina a la de Serrano, entraron en colisión una motocicleta y un turismo en la madrugada pasada.

A consecuencia del encontronazo, que fue violentísimo, resultó muerto en el acto el conductor de la motocicleta, que no ha podido ser identificado, y con lesiones de pronóstico reservado Manuel Pérez

García, de veintiséis años de edad, domiciliado en la plaza de Santo Domingo, 7. El turismo lo conducía José Benítez Vélez.

## Lesionada al volcar un coche

Mercedes Santonja Verdaguer, de cincuenta y cinco años de edad, domiciliada en Mayor, 82, sufre lesiones de pronóstico menos grave, que se causó cuando el coche en que iba, que conducía su sobrino Félix Bartein Santonja, para evitar la colisión con otro turismo en la calle de Bailén, realizó un viraje, a consecuencia del cual el coche volcó.

Fue atendida en la Casa de Socorro de Centro, de donde pasó al Gran Hospital de la Beneficencia.

## Lesionado en caída

Rafael Rubio Cabo, de cincuenta y dos años de edad, con domicilio en La Elipa, 6, padece lesiones de carácter reservado que se causó cuando, en la plaza de Roma, al cruzarla, tropezó cayendo al suelo y golpeándose la cabeza. Fue atendido en el Equipo Quirúrgico.





## PARIS Y MADRID, MAS CERCANAS

GRAN IMPULSO EN LA CONSTRUCCION DE LAS  
TRES NUEVAS CARRETERAS TRANSPIRENAICASBENASUE-LUCHON: COMUNICACION DIRECTA  
ENTRE ZARAGOZA Y TOULOUSE

Bielsa-Aragnoet: las pistas acabadas

Broto-Gavarnie: nueva ruta de peregrinos a Londres y entrada  
al valle de Ordesa

El turismo internacional, con escala española, encontrará muy pronto nuevos pasos entre España y Francia, tres carreteras transpirenaicas que, además de abrir rutas desconocidas e inéditos parajes en las provincias cercanas al suroeste francés, contribuirán a acortar distancias considerables entre París y Madrid, con la correspondiente economía para el transporte de ambos países. Las tres, más o menos, están en marcha, y tanto la Comisión Internacional de Límites (formada por autoridades españolas y del país vecino, una de cuyas misiones es la de entender en lo relativo a estos nuevos pasos fronterizos) como los Ayuntamientos de las provincias aragonesas y de los departamentos galos colindantes, muestran señales del gran interés que dichas carreteras suscitan, con el anuncio de un mayor impulso en las obras ya emprendidas.

## BENASQUE-LUCHON: TOULOUSE Y ZARAGOZA MAS CERCANAS

La carretera de Benasque a Luchon ha entrado en una fase de mayor empuje en sus obras, donde se ha reforzado el número de trabajadores que realizan la primera fase, a partir del puente de San Jaime, en la localidad oscense.

El objetivo principal de esta carretera es el establecimiento de una comunicación directa entre Zaragoza y Toulouse, por la provincia de Huesca. Las dos naciones han reconocido el gran valor y alcance de esta obra, que acortará la distancia entre dichas capitales en más de 70 kilómetros.

Lo más costoso de este paso es el túnel de La Glère, entre Luchon y Benasque, que oradará, en un buen número de kilómetros, la cordillera pirenaica. Las últimas noticias sobre su realización señalan los estudios de una potente Compañía israelita, que trabaja en distintos puntos de Europa, interesada en la construcción del citado túnel, pues las condiciones del mismo, según acuerdos vigentes, son las que rigen para carreteras de peaje.

## BIELSA-ARAGNOUET: TERMINACION DE LAS PISTAS

La de Bielsa (Huesca) a Aragnouet contabiliza ya la terminación de las pistas que finalizan en el túnel internacional, otra gran obra que traspasará, entre aquellas localidades, los Pirineos. El presupuesto de contrata del paso subterráneo, aprobado por la referida Comisión Internacional de Límites, designó a nuestra nación la participación con un presupuesto de construcción inicial de 25 millones de pesetas. Esta carretera ahorrará kilómetros y dará oportunidad a conocer gran parte de la comarca de Bielsa, de gran atractivo natural.

## BROTO-GAVARNIE: APERTURA DE LA RUTA MAS DIRECTA

El tercer camino tiene la singular importancia de que su apertura supondrá el establecimiento de

la ruta más directa y quizá de mayor valor turístico, entre el Departamento francés de los Altos Pirineos y el Alto Aragón.

Parte de esta carretera de Broto (Huesca), para terminar en Gavarnie, con lo cual quedan unidas directamente las provincias de Zaragoza y Huesca entre las francesas de Tarbes y Lourdes, con la interesante ruta, apenas iniciada la frontera española, abierta al Valle de Ordesa, una gran explosión de belleza natural, en condiciones de competir con los más afamados lugares de Europa para los deportes invernales, donde funciona un refugio de la Dirección General de Turismo, y que, una vez llevada a efecto su construcción, llevará y traerá por esa puerta la corriente continua y permanente de peregrinaciones a la milagrosa gruta francesa, con la afluencia anual de millones de visitantes.

Tanto del lado español como del francés está terminado el proyecto y finalizados los estudios técnicos y financieros para llevar adelante esta realización.

Interesa recoger el dato de que las tres carreteras aludidas se conectan con el Plan para la Ordenación Turística del Pirineo, elaborado conjuntamente por la Presidencia del Gobierno, con la colaboración del Ministerio de Información y Turismo y el de Obras Públicas.

CACHO-DALDA

Obras públicas por valor de  
174 millones de pesetas, inauguradas  
durante el año 1962, en Vizcaya

BILBAO. (De nuestro correspondiente.)—Una vez más, el 18 de julio se ha conmemorado andando. Queremos decir con obras que dan testimonio absoluto de lo que España realiza al amparo de la paz. Ahora mismo, a la hora de informar, se está inaugurando, litúrgica y oficialmente, la bella iglesia levantada en un barrio de Sopuerta, en Beci; una iglesia moderna, de línea que responde a la más reciente arquitectura religiosa. Y conste que la alegría que nos causa asistir a su nacimiento va un poquito empañada por el recuerdo de la iglesia anterior, de la que el tiempo y los elementos maltrataron hasta hacerla inservible. Pero es que aquella diminuta iglesia, aunque respondía al tipo clásico del país, tenía un par de detalles procedentes del siglo XIII, románicos, por lo tanto, de los que quedan poquísimos en la provincia. La última vez que la visitamos ya no prestaba servicio porque un temporal se llevó el tejado. El culto se realizaba en la cercana escuela. Las obras han costado más de un millón de pesetas, sufragadas por el Estado, la diócesis, la Diputación y el Ayuntamiento.

Entre el 15 y el 20 de julio se están inaugurando obras por valor de 55.701.589 pesetas, que afectan a 40 municipios. Figuran entre ellas, con carácter preferente, las de traída de aguas, alcanta-

llado y saneamiento. Después, escuelas, casas para maestros y para médicos, mejoras de alumbrado—ya no hay ningún pueblo que carezca de él—, perfeccionamiento de mataderos, frontones y viviendas, muchas viviendas diseminadas en este y el otro pueblecito. De escuelas nuevas, muy poco, porque es poco lo que se necesita en una provincia que tal vez sea la primera de España en tan primordial servicio. Las partidas de mayor importancia se dedican a Basauri, con 7.276.249 pesetas para alumbrado de calles, saneamiento de viviendas, depósito de aguas y urbanización de un poblado. Y a Musques, con pesetas 9.678.914, destinadas a lavadero, depósito de aguas y 104 viviendas, aportando el Estado la casi totalidad del dinero. Sigue Carranza, con cuatro millones y medio para viviendas, casa del médico y arreglos en las escuelas del monte.

Estas inauguraciones, unidas a las que se realizaron en los últimos meses de este año y a las que se hallan en fase de construcción, dan realidad al propósito de que informamos un día. Ejemplar colaboración del Estado, la Diputación y el Municipio, con arreglo a un plan muy madurado por la Junta de Servicios Técnicos, sin más requerimiento que el derivado de la necesidad. A veces, como en el caso de Ibañeta, Arrancudiaga, Berango, Arrieta, es la Diputación quien asume el gasto total de las obras, por importe de varios millones. Otras veces se precisa el esfuerzo conjunto, y es muy de agradecer el que realizan pequeños municipios de ingresos reducidos, pero estimulados por la acción paternal del Estado y de la Diputación.

Y así, una vez más, Vizcaya hace acompañar la fecha más solemne de la historia contemporánea con realizaciones espléndidas, con obras demostrativas de que, efectivamente, aquel ingente sacrificio fue necesario, dolorosamente necesario, para que los españoles vivieran una vida más digna.

F. GARCIA EZPELETA

LEA USTED

"MARCA"

DIARIO DEPORTIVO  
DE LA MAÑANA

## EL BANCO DE VIZCAYA

se complace en comunicar  
a su estimada clientela  
y al público en general,  
que la Agencia Urbana  
ALCALA-CONDE DE PEÑALVER  
ha sido trasladada  
a los nuevos locales de

ALCALA - NARVAEZ  
(Avenida de Felipe II, número 12)

cuyos servicios bancarios  
quedarán inaugurados hoy

## NOTAS BREVES

● El índice de expansión de las actividades económicas sigue reflejándose en la expansión del crédito y del movimiento bancario. A fines de junio, según el balance del Banco de España, esto hace subir también la circulación fiduciaria, que al llegar a los 89.186 millones alza en el mes 2.258 millones. El crédito concedido a los Bancos, entidades oficiales y empresas privadas sube igualmente en su total unos 4.130 millones, llegando a 46.855 millones. Subió fuerte el redescuento (+ 607 millones) y fuerte también el saldo dispuesto de las cuentas de crédito con la garantía de valores con aumento de 3.452 millones en el mes de junio. También sube la contrapartida en pesetas de las reservas de divisas del I. E. de Moneda Extranjera, que, por primera vez, desborda los 1.000 millones de dólares.

● Las cifras que figuran entre paréntesis corresponden a las cifras reales de la cosecha de 1961, y de la comparación de ambas surge, con la natural satisfacción, una conclusión: la de que la cosecha actual cierra un ciclo de cosechas malas, lo que traerá una situación más próspera en el campo, con todas sus favorables repercusiones económicas, y una reducción en las importaciones de trigo, con la natural economía en el gasto de divisas, y, por tanto, en nuestra balanza de pagos. En consecuencia, además, nuestra renta nacional se verá mejorada, pues en estos años últimos subía la producción industrial, pero no le seguía en ese ritmo la producción agrícola.

● Don Jesús Huerta Peña ha sido objeto recientemente de un homenaje por los aseguradores del Ramo de Vida, consistente en una cena, en la que se le hizo presente el reconocimiento de cuantos viven en el ambiente del seguro por su continua labor de alta técnica, culminada con la publicación de su monumental «Estudio sobre las pensiones de vejez y de supervivencia».

● La Cámara de Comercio, continuando sus magníficas publicaciones técnicas, ha editado un estudio gráfico y estadístico sobre la distribución topográfica y la estructura del comercio de la capital, altamente interesante.

Pedro RICO

AYUNTAMIENTO DE MADRID  
SECRETARIA GENERAL

El día 23 del actual, a la una de la tarde, termina el plazo de presentación de proposiciones para licitar en la subasta de suministro de pliegos que durante el plazo de un año precise el ganado del Servicio de Limpieza y Escuadrón Municipal.—Precio tipo: 1.162.500 ptas., según anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día 27 de junio.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar el día siguiente hábil, a las trece horas, en el Patio de Cristales de la Primera Casa Consistorial. Los pliegos de condiciones y demás antecedentes pueden examinarse todos los días hábiles, de diez de la mañana a una de la tarde, en el Negociado de Contratación de este Excelentísimo Ayuntamiento (plaza de la Villa, 3).

Las proposiciones serán presentadas en la dependencia que se indica hasta el día y hora señalados.

Madrid, 17 de julio de 1962.—El Oficial Mayor Sustituto, Manuel Pastor Rosado.

AYUNTAMIENTO DE SAN FERNANDO (Cádiz)  
ANUNCIO

El Excmo. Ayuntamiento de San Fernando convoca subasta pública para la adjudicación de la obra de construcción de 22 viviendas y locales comerciales en la calle de Bonifaz, de esta ciudad.

El presupuesto de contrata es de DOS MILLONES TREINTA Y DOS MIL QUINIENTAS SESENTA Y SEIS PESETAS CON CUARENTA Y TRES CENTIMOS (2.032.566,43). Las proposiciones se admiten en la Secretaría Municipal durante el plazo de veinte días hábiles, a contar del siguiente al en que se publique el anuncio de subasta en el «Boletín Oficial del Estado».

En dicho anuncio, que aparece inserto en la página 9559 del «Boletín Oficial del Estado», número 163, correspondiente al día 9 de julio del corriente año, figuran las circunstancias detalladas de la subasta.

Lo que se hace público para general conocimiento.

San Fernando, 13 de julio de 1962.—El Alcalde (firma legible).



# DEPORTES

## Superioridad europea en el Campeonato mundial de esgrima

### LOS RUSOS FIGURAN COMO FAVORITOS EN LA ESPECIALIDAD DE FLORETE

**BUENOS AIRES.** — Desde los cuartos de final, el Campeonato del Mundo de Esgrima, modalidad florete masculino, se ha convertido en una competición de esgrimistas europeos.

Cuatro polacos, tres húngaros, dos franceses, dos rusos y un alemán fueron los competidores clasificados tras los cuartos de final, así como Carpaneda (Italia), Richards (Estados Unidos) y Okawa (Japón).

Contendieron en las semifinales,

clasificándose, Parulski (Polonia), Midler (Rusia), Barrabino (Francia), Brecht (Alemania), Magnan (Francia), Jeno Kamuti (Hungría), Woida (Polonia), Nielaba (Polonia), Gyuricza (Hungría) y Svueschnikov (Rusia).

Resultaron eliminados Rodocanichi (Francia), Szabo (Hungría), Carpaneda (Italia), Skruiklik (Polonia), Garresheim (Alemania), Richards (Estados Unidos), Shdanovich (Rusia), Baudeaux (Francia), Okawa (Japón), Revehue (Francia), Schmidt (Alemania) y Francke (Polonia).

Los resultados tras la primera ronda de semifinales son los siguientes:

Sala quinta. — Midler (Rusia), tres victorias; Magnan (Francia), tres; Woida (Polonia), tres; Brecht (Alemania), dos. Eliminados: Kamuti (Hungría) y Nielaba (Polonia).

Sala segunda. — Svueschnikov (Rusia), cinco victorias; Lazslo Kamuti (Hungría), tres; Barrabino (Francia), dos; Parulski (Polonia), dos. Eliminados: Rozyoki (Polonia) y Gyuricza (Hungría).

Los vencedores en cada una de las dos salas intervendrán en las semifinales.

### NATACION

## Herman Willemse ganó el marathon de Atlantic City

### ES LA TERCERA VEZ CONSECUTIVA QUE VENCE EN ESTA PRUEBA

**ATLANTIC CITY (New Jersey).** Herman Willemse, de veintiocho años de edad, de Utrecht (Holanda), ha vencido, por tercera vez consecutiva, en el marathon de natación de Atlantic City, sobre 25 millas, que se celebra anualmente.

Willemse cubrió la distancia, nadando alrededor de la isla Absecon, en un tiempo de 11 horas, 35 minutos, 45 segundos, consiguiendo su peor tiempo. En 1960 hizo el recorrido en 10-30-5 y en 1961 en 11-14-45.

El record de la distancia en el marathon de Atlantic City está en posesión de Tom Park (Estados Unidos), con un tiempo de 9 horas 21 minutos 42 segundos, establecido en 1955, sobre 24 millas.

Otros clasificados:

2. Cliff Lumaden, New Toronto (Canadá), 12-1-10.
3. Tom Park (Estados Unidos), 13-11-00.

Herman Willemse se adjudicó un premio de 5.000 dólares.

Tan solo siete de los 14 participantes consiguieron completar el recorrido. Otros dos se retiraron poco antes de llegar a la meta y cinco más se habían retirado anteriormente. (Alfil.)

## HOLANDA E ITALIA, FAVORITOS EN EL CAMPEONATO EUROPEO DE BEISBOL

### LA COMPETICION COMENZARA EN AMSTERDAM EL PROXIMO SABADO

**AMSTERDAM.** — Holanda e Italia se presentan como los equipos favoritos en los Campeonatos europeos de beisbol, que tendrán lugar en esta capital entre los días 21-29 del presente mes.

Los representantes de Italia han opuesto siempre la más dura resistencia a los de Holanda, ganadores del título europeo en los Campeonatos previos de 1956, 1957, 1958 y 1960.

El equipo italiano fue el primero en llegar entre los diversos competidores, entre los que se cuentan representantes de España, Francia, Suecia, Bélgica y Alemania. Los suecos hacen su debut en el presente Campeonato.

Se han organizado dos grupos, uno de los cuales incluye los equipos de España, Francia, Suecia y Holanda, y el otro, los de Italia, Bélgica y Alemania.

Se tienen previstos una serie de festejos que coincidirán con el noveno día del Campeonato, hacia el que Amsterdam ha mostrado gran expectación.

Más del cuarenta por ciento de las entradas se hallan ya vendidas, al igual que ocurrió antes de los

Campeonatos de 1958, que tuvieron como escenario esta misma capital. (Alfil.)

### BOXEO

## Esta noche, reunión de aficionados

### TENDRA LUGAR EN EL CAMPO DEL GAS

Organizada por la Federación Centro tendrá lugar esta noche, a las once, en el Campo del Gas, una interesante velada de boxeo, en la que están programados los siguientes combates:

Peso mosca: Francicco Berdonces (Madrid) contra Francisco Martínez (Ferroviaria).

Peso mosca: Alfonso Gavilán (Hogar Vallecana) contra Julián Albarracín (Juventud).

Peso gallo: Felipe Calatrava (Madrid) contra Antonio Sánchez (Coco).

Peso gallo: Angel Aranda (Hogar Vallecana) contra Antonio Ortiz (Coco).

Peso medianoligero: Cesáreo del Prado (Juventud) contra Cristóbal Sánchez (Ferroviaria).

Peso pluma: Joaquín Martín (Madrid) contra Matías Gómez (Juventud).

Peso ligero: Antonio Martín (Madrid) contra Francisco Paños (Juventud).

### SUPLENTE

Peso gallo: Rogelio Blasco (Ferroviaria) contra Mariano Latorre (Casanova).

Peso pluma: Francisco Lajos (Acude) contra Luis Segura (Ferroviaria).

Peso ligero: Baldomero Arroyo (Coco) contra Enrique González (Chamberí).

Todos los combates se disputarán a la distancia de tres asaltos de tres minutos.

## El 3 de agosto iniciará los entrenamientos el Español

### EL CLUB CATALAN INAUGURARA LA TEMPORADA ENTRENANDOSE AL BENFICA

**BARCELONA.** — Por indicación de su entrenador, Heriberto Herrera, el Real Club Deportivo Español ha adelantado la iniciación de los entrenamientos de sus jugadores con vistas a la próxima temporada.

Así, en lugar del día 7 de agosto, fecha prevista en un principio, los jugadores blanquiazules han sido convocados para el día 2 de agosto con el fin de iniciar sus actividades preparatorias.

Otra noticia del Club de Sarriá es la de que su jugador Dominguez ha sido traspasado, al parecer en muy buenas condiciones económicas para el jugador y para el Club, a la Unión Deportiva Levante, por cuyo equipo firmará contrato por dos años.

Por su parte, el guardameta Viza ha comprado su libertad al Español, siendo muy probable que fuese por el Real Zaragoza.

Asimismo los directivos del Real Club Deportivo Español han iniciado gestiones con el Benfica de Lisboa para que sea dicho equipo el que inaugure la temporada futbolística del campo de Sarriá en los primeros días de septiembre. Caso de no fructificar estas gestiones, el equipo que actuará en la presentación de los nuevos elementos españolistas sería el Nacional de El Cairo. (Alfil.)

# DOCUMENTAL

### ATLETISMO

Los Juegos de América Central, con participación de 13 naciones en 14 especialidades deportivas, se celebrarán en Kingston, Jamaica, del 11 al 24 de agosto.

### BOXEO

Harold Dade, ex campeón del mundo de los gallos, ha fallecido a consecuencia de una pulmonía en el Hospital de Veteranos de Wadsworth, de Los Angeles. Dade, de treinta y siete años de edad, venció a Manuel Ortiz, proclamándose campeón del mundo de los gallos, en enero de 1947, pero perdió la corona dos meses después ante el mismo. Dade se retiró en 1955, aquejado de asma, y recientemente fue admitido en el hospital de Wadsworth para el tratamiento de una pulmonía.

temente fue admitido en el hospital de Wadsworth para el tratamiento de una pulmonía.

Sanny Romero, un boxeador peso mosca filipino, falleció a causa de los golpes recibidos en un combate el pasado sábado. Romero, que abandonó en el sexto asalto de su combate con Jarry Aquino, en San Miguel, fue llevado inmediatamente al hospital, falleciendo veinticuatro horas más tarde, según anuncia la agencia filipina de noticias, que no ha

facilitado más detalles sobre el suceso.

### CICLISMO

Salvador Rosa ha ganado el Gran Premio Ciclista Nacional La Calzada, en Gijón, que se ha disputado con la participación de los ases del pedal español sobre un recorrido de 145 kilómetros.

1. Salvador Rosa; 4 horas, 11 minutos, 40 segundos. Y en el mismo tiempo, 2. Roberto Morales; 3. Talamillo; 4. Manzaneque; 5. Piñera; 6. Farnos; 7. Onrubia. A continuación entró un pelotón de 19 corredores.

# SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### AUTOMOVILES

**ESCUELA ESPAÑA.** Alfonso XII, 58. Teléfono 2276244.

**CALLAO.** Escuela automovilista. Preciados, 23. Duque Sesto, 3. Teléfono 2224462.

### AUTO-ESCUELAS

**PONS,** profesoras y profesores diplomados. General Pardiñas, 32. 2364206.

**ESCUELAS** automovilistas, Rafael Alvarez. Plaza Santa Bárbara, 4; Marqués Urquijo, 40. Madrid. Plaza Fostes, 10. Toledo.

### ALQUILERES

**CASA** Jiménez. Preciados, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler velos, vestidos novia, madrina; mantillas, peñas, sombreros señora, trajes smoking, chaquets.

### CONSULTAS

**BLNORRAGIA,** sífilis, debilidad, impotencia analítica, operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández 2653446. (332.)

**CLINICA** antivenérea. Fuencarral, 6. Blnorrágia, impotencia / fimosis (9.256.)

**CLINICA** Fuencarral. Especializada en enfermedades genitourinarias, impotencia, últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893.)

### COMPRAS

**NINGUN ARTICULO** USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

### GESTORIA

**PONS.** Avenida Jose Antonio, 30 bis. 2222980.

**PONS.** General Pardiñas, 32. 2364206.

**PASAPORTES,** car n e t s. Rápidamente. Díaz-Arias. Montera, 26.

### HIPOTECAS

**HIPOTECAS** 24 horas. Merino. Fuencarral, 23.

**CAPITALISTAS,** colocar vuestro dinero en hipotecas, buen interés. Exclusivas Arellano. Montera, 10-12. 2312778.

### MUEBLES

**CAMAS** metálicas; colchones gomespuma, descansos perfectos. Fábrica: Bravo Murillo, 52. Luca Tena, 2.

### TELEVISORES

**TELEVISORES** 350 modelos, ocho días prueba gratuitamente simple llamada servimos. 2562479.

### VENTAS

**NINGUN ARTICULO** USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

## El sábado, en Aintree, el Gran Premio Automovilista en Gran Bretaña

**AINTREE (Inglaterra).** — El campeón del mundo de automovilismo, Phil Hill, de Santa Mónica (California), participará en el Gran Premio de Automovilismo de la Gran Bretaña, que se celebrará el próximo sábado en Aintree.

Hill, con 14 puntos, segundo en la clasificación, detrás de Graham Hill, con 16, conducirá un "Ferrari", único vehículo de esta marca participante este año. Phil Hill llegará a Inglaterra el próximo miércoles, en compañía de su mecánico, para comenzar los entrenamientos.

La XV edición del Gran Premio Automovilista de la Gran Bretaña, sobre 75 vueltas en el circuito de tres millas de Aintree, comenzará a las 14.30 (hora española), para terminar, aproximadamente, a las 16.50. Esta prueba es la quinta correspondiente a los Campeonatos del mundo.

Es muy probable que el recorrido existente de 94,74 millas-hora, establecido por Jim Clark (Gran Bretaña), el pasado mes de abril, en una vuelta al circuito, sea batido en el curso de esta prueba.

Desde hace años no se ha encontrado el Campeonato en una situación tan incierta como en la presente temporada. Bruce McLaren (Nueva Zelanda) se encuentra en tercer puesto de la clasificación, a sólo dos puntos del campeón del mundo, mientras que Clark y Dan Gurney, Riverside (California), tienen nueve puntos cada uno, y John Surtees, 47.

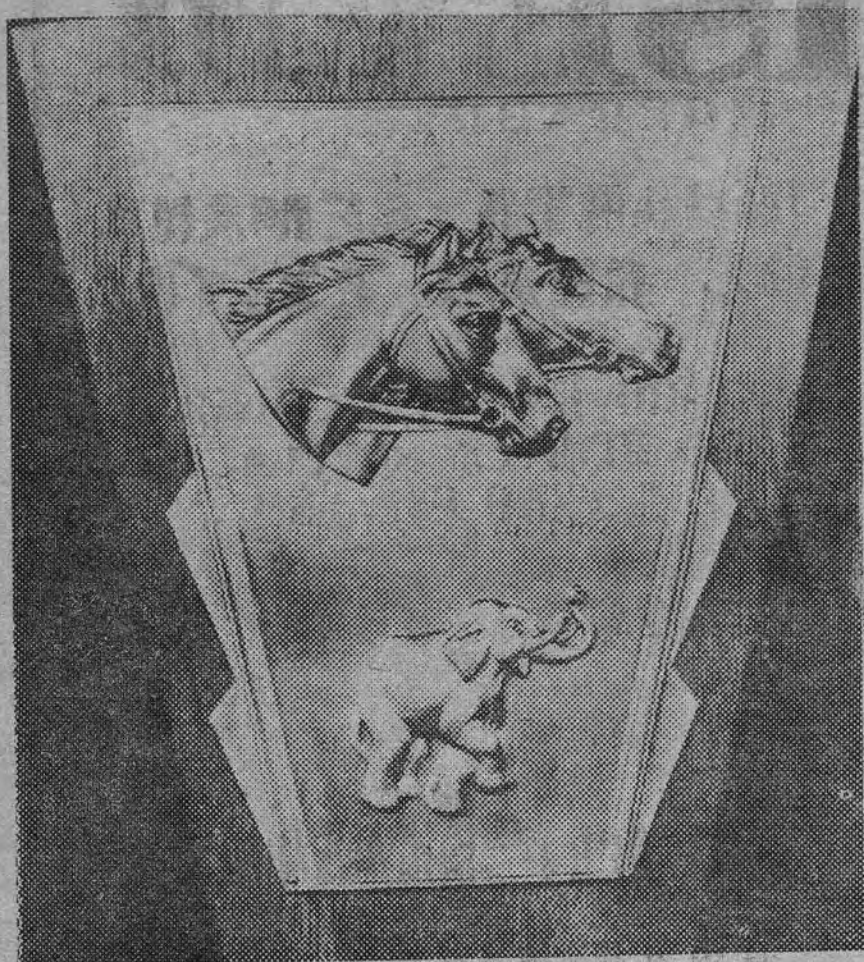
Los vencedores de la carrera obtienen nueve puntos, el segundo clasificado seis, el tercero cuatro, el cuarto tres, el quinto dos y el sexto uno.

Hill no participó en el Gran Premio de Francia, en Rouen, celebrado el pasado día 8.

Ayuntamiento de Madrid



# EL OSCAR INTERNACIONAL DEL CIRCO 1962, A ESPAÑA



El Oscar del Circo correspondiente a 1962, y que anualmente se viene concediendo por la Federación Internacional de Circo, residente en Viena, al mejor y más bello circo que recorre Europa, ha sido otorgado este año al «Spanischer National Circus» (Circo Nacional Español), que dirigen los prestigiosos empresarios españoles del Circo Americano, señores Feijoo y Castilla. La entrega del trofeo la hizo el presidente de la Federación durante la representación del Circo Español en Bremen, ante cinco mil espectadores, Prensa, Radio y Televisión, de la Alemania occidental.

Hong-Kong, "tabú" para la China roja. La necesidad de comerciar abre una brecha en la "cortina de bambú". Un gran reportaje de los varios que se publican en el EXTRAORDINARIO DE VERANO de



## AURORA HERMIDA Y LUIS SANCHEZ POLAK (TIP) EN "UN MATRIMONIO FELIZ"

La original producción radiofónica  
de RAFAEL BRAVO MORATA,  
que transmiten

LA VOZ DE MADRID	(1.223 Kcs.)
LA VOZ DE CATALUÑA	(1.079 Kcs.)
LA VOZ DE GUIPUZCOA	(1.250 Kcs.)
LA VOZ DE VIGO	(1.079 Kcs.)
LA VOZ DE LEVANTE	(1.079 Kcs.)
LA VOZ DE ALICANTE	(1.358 Kcs.)

TODOS LOS SABADOS,  
A LAS ONCE Y MEDIA DE LA NOCHE  
ES UN PROGRAMA DE LA  
**R. E. M.**

# GRAN VIA HOY JUEVES, (REFRIGERADO) ESTRENO

NO PODIA SER HALLADO A TRAVES DE UNA  
DELACION... PORQUE LOS MUERTOS  
NO HABLAN



ROGER  
HANIN  
ESTELLA  
BLAIN  
BERNARD  
BLIER  
Director  
CHARLES GERARD

"LE PROHIBO SER PRUDENTE. SEA  
BRUTAL, EFICAZ, MATE SI ES NECESARIO...  
PERO TRIUNFE"

PARA MAYORES

### TEATRO

## Reposición de «Moliendo café» en el Reina Victoria

Se ha repuesto en el teatro Reina Victoria la comedia humorística de Michel Durand, en versión española de Regás y Tono, "Moliendo café", estrenada recientemente en Recoletos.

Con Carlos Mendi, que ha repetido el éxito personal del día del estreno, actúan en este nuevo conjunto Pilar Balza, María del Sol Marín, Africa Martínez, Malla Moreno y los humoristas José Luis Coll y Sánchez Polack, "Tip".

Para todos hubo muchos aplausos merecidos.

### Festival de Intérpretes de la Canción

Organizada por la Sociedad Española de Radiodifusión se celebró en la plaza de toros, completamente llena de público, la final del Festival de Intérpretes de la Canción, que se ha desarrollado ante los micrófonos de sus emisoras.

Intervinieron veinte finalistas en las dos especialidades de canción moderna y flamenco, obteniendo los dos premios de cien mil pesetas las cantantes Maribel y María, respectivamente.

En el programa actuaron como importante complemento Lola Flores, Carmen Sevilla, Emma Penella y otras destacadas artistas, así como el productor cinematográfico Cesáreo González.

J. de J.

# CINE

## COMENTARIOS SOBRE LA REPOSICION DE "M, EL VAMPIRO DE DUSSELDORF"



Hemos tenido ocasión de leer algunas de las críticas de «M, el vampiro de Düsseldorf», la película que nuevamente es noticia en la Prensa mundial por el éxito que obtiene con su reposición. Es curioso, y por eso lo reproducimos, uno de los párrafos de la crítica de «Spatausgabe Der Mit-tag»:

«Asombra comprobar que «M, el vampiro de Düsseldorf», el film de Fritz Lang, resulte al cabo de treinta años tan moderno, tan fascinante y tan lleno de "suspense" como antaño. Los productores actuales deberían estudiar sobre este modelo. Podrían aprender de

cada metro, de cada secuencia de esta película...»

Creemos que estas líneas no necesitan comentarios para valorar una obra, máxime teniendo en cuenta que el género del "suspense" ha tenido posteriormente muy acertados directores; no obstante, consideramos que son una lección magnífica para nuestros modernos realizadores.

Columbus Films ofrecerá en breve la reposición de esta obra de la cinematografía mundial, que, hoy como ayer, sigue triunfando en cuantas capitales se reprisa: Londres, Berlín, Roma, París, Nueva York, etc., etc.

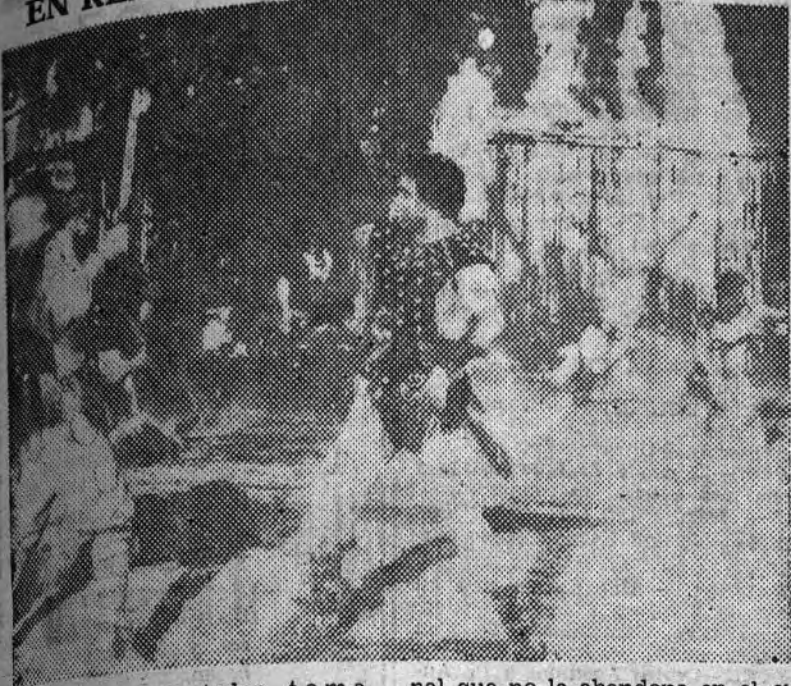


EL VAMPIRO  
DE DUSSELDORF  
MORDER (Asesino)

PETER  
LORRE  
DIRECTOR  
FRITZ LANG



**"LA FURIA DE LOS BARBAROS", HOY JUEVES,  
EN REAL CINEMA Y TORRE DE MADRID**



Quando el espectador toma asiento en la butaca espera que su obligada quietud se vea compensada por el correr de las imágenes, por la actividad de su pensamiento y el interés absorbente que despiertan los sucesos que ante sus ojos se van produciendo. Con películas del género de «La furia de los Barbaros» este anhelo se ve ampliamente satisfecho, ya que desde las primeras secuencias recibe un fuerte impacto emocio-

nal que no le abandona en el curso de la película y que le aleja totalmente de cualquier preocupación ajena al desarrollo de lo que está sucediendo ante sus ojos.

Rodada en cinemascopio y eastmancolor, «La furia de los Barbaros» tiene como principales protagonistas a la bellísima Rossana Podestá, Edmund Purdom y Livio Lorenzon, dirigidos por Guido Malatesta, y su distribución corre a cargo de la firma Columbia Films.

#### UN PERSONAJE CON DOBLE VIDA



Un agente secreto tiene que ser, por imperativo de su oficio, feroz y despiadado. En esa lucha que se desarrolla en la sombra entre personas que tienen en sus manos intereses trascendentales para la nación, no caben sentimentalismos. Y, sin embargo, siempre hay un momento en la vida del agente de contraespionaje en que éste se enfrenta consigo mismo, con sus sentimientos más íntimos. Y, quizá porque su oficio le impone una vida dura, cruel y sin contemplaciones, en el fondo de su corazón halla unos caudales inmensos de ternura que no ha tenido tiempo de derrochar.

Este tipo de agente es el personaje central de la película «El enemigo en la sombra», que, distribuida por C. B. Films, se presentará próximamente en nues-

# COLISEVM

(REFRIGERADO)



**¡CUARTA SEMANA  
DE GRAN EXITO!**

**MADRID HA SIDO CONQUIS-  
TADO POR LA REVELACION  
DEL CINE ESPAÑOL...**

**ROCIO DÚRCAL**

## Canción de Juventud

EASTMANCOLOR

DIRECTOR  
**LUIS LUCIA**

PRODUCCIONES: epoca films, S.A. PRODUCTORA ASOCIADA: PROCUSA

**AUTORIZADA  
MENORES**

tras pantallas, y que constituirá, a no dudar, el éxito de la temporada entre los amantes del cine de acción, porque «El enemigo en la sombra» ha sido realizada con un ritmo arrollador, que sólo se detiene en los breves instantes en que el personaje central se encierra dentro de sí mismo para pensar que, aparte de cumplir su misión, es también un ser humano y, como todos los seres humanos, es capaz de amar.

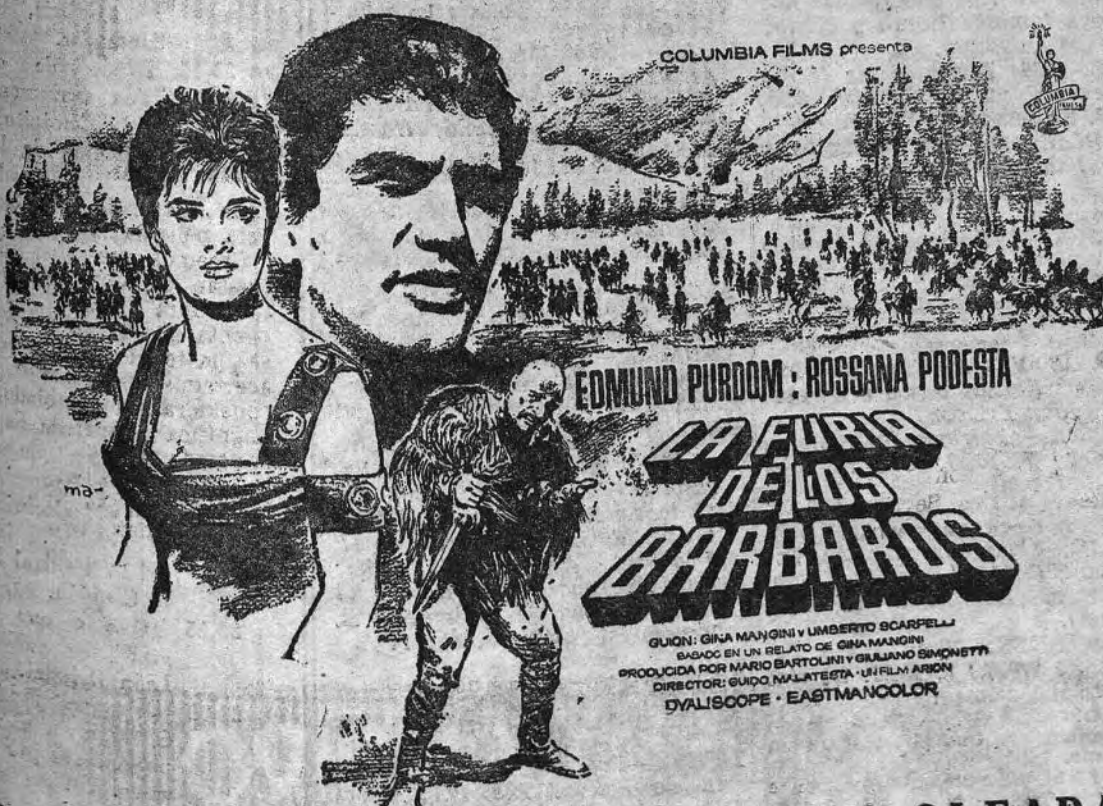
Presentada por C. B. Films, «El enemigo en la sombra» se estrena hoy, jueves, en el cine Gran Vía.

## REAL CINEMA • TORRE DE MADRID

(REFRIGERADOS)

**HOY JUEVES, ESPECTACULAR ESTRENO**

**UNA LUCHA DE TITANES ENTRE LAS HORDAS MAS CRUELES  
Y SANGUINARIAS DE LA TIERRA**



EDMUND PURDOM : ROSSANA PODESTA

**LA FURIA  
DE LOS  
BARBAROS**

GUION: GIJA MANZINI Y UMBERTO SCARFELLI  
BASADO EN UN RELATO DE SAN MARINO  
PRODUCCION POR MARIO BARTOLINI Y GIULIANO SIMONETTI  
DIRECTOR: GUIDO MALATESTA - UN FILM ARION  
DIALSCOPE - EASTMANCOLOR

**LA ACCION SE DESENCADENA EN OLEADAS  
GIGANTESCAS SOBRE LA PANTALLA**



LEA USTED

**7  
FECHAS**

**EL SEMANARIO MAS  
BARATO DE ESPAÑA**



## PROGRAMAS

### «CARMEN»

La más famosa ópera de tema español en el fabuloso escenario al aire libre de la Plaza Mayor, con los más destacados cantantes italianos y españoles. Compañía lírica «Amadeo Vives». Pilar López y su «ball» español. Orquesta Sinfónica de Madrid. El más impresionante espectáculo musical, con 300 intérpretes, bajo la dirección de José Tamayo. Prorrogada hasta el próximo domingo. Cuatro últimos días

## PROGRAMAS

**ALCAZAR.** — (Refrigerado.) «Temporada de Teatro Risueño» 7,30 y 11: Pisito de solteras (Jaime de Arminán). Angel de Andrés, Mercedes Muñoz Sampedro. Dirección: Cayetano Luca de Tena. La mejor butaca, 30 pesetas.

**BELLAS ARTES.** — (Refrigerado.) Compañía titular. Director: José Tamayo. 7 y 11: Asunción Sancho y Antonio Vico en La dama del alba (de Alejandro Casona), con Rafael Arcos, Carlota Fernández Gómez, Gemma Cuervo y Ana María Noé. Cuatro últimos días.

**CALDERON.** — (2391333. Compañía revistas Maritza de Cuba, Alfonso del Real.) 7,15, 11: ¿Que viene mi mujer! (de Llabrés, Montorio y Bernalt).

**CLUB.** — (Refrigerado.) Bajos Palacio de la Música. Julieta Martínez, Carlos Larrañaga. 7, 11: Los derechos de la mujer (de Alfonso Paso). ¡El éxito del año! Divertidísima.

**COMEDIA.** — (Compañía de actores de Radio Madrid.) 7 y 11: Paco y el diablo (de Antonio Calderón y Eduardo Vázquez). Reparto por orden de aparición: Pedro Pablo Ayuso, Matilde Conesa, Antonio Alfonso Vidal, Julia Delgado Caro, Lilia Torcal, Joaquín Peláez, Julio Montijano, Carmen Martínez, Matilde Vilarino, Juan Ginzó, Ramiro Muñoz, Fernando Dicenta. Dirección: José Franco.

**FUENCARRAL.** — 7 tarde: La calsera (Amparo Azcón, Angelines Alvarez, Francisco Kraus, Carlos Morris). 10,45 noche: Katuska (Celia Lança, Pablo Vidal, José Ramón Orozco, Carlos Morris). Tolerado. Butaca, 35 plas.

**INFANTA ISABEL.** — (2214778. Compañía titular. Dirección: Arturo Serrano.) 7,30 y 11: ¡El mayor de los éxitos cómicos! Al final de la cuerda (más divertido de Alfonso Paso). ¡Un reparto excepcional de primeras figuras cómicas para una obra terriblemente divertida!

**LATINA.** — (Revista.) 7, 11: Las megatonas (con Lina Canalejas, Mercedes Llofriu, Arita Luna, Angela Beoni, Kay Dallen). Primer actor, Martín Cao. Butaca, 40 pesetas.

**MARAVILLAS.** — 7 y 11: La camisa (de Lauro Olmo). Precios populares.

**PLAZA MAYOR.** — 10 noche: Gran representación de la famosa ópera de tema español Carmen (de Bizet), con intervención de los más destacados cantantes italianos y españoles. Compañía lírica «Amadeo Vives». Orquesta Sinfónica de Madrid, «ballet» español de Pilar López. Coros titulados, escolanía y cantores de Madrid. Dirección musical: Bruno Rigacci. Un fabuloso espectáculo musical con 300 intérpretes bajo la dirección de José Tamayo. Cuatro únicos días. Venta de localidades en las taquillas de los teatros Español y Bellas Artes y en las instaladas en la plaza de Santa Cruz, a la entrada de la Plaza Mayor, hasta la hora de la función.

**RECOLETOS.** — (2269878.) 7,15 y 11: El escándalo de la señora Twain. Intérprete, Angela María Torres. Dirección: Esteban Polls.

**REINA VICTORIA.** — 7, 11: Moliendo café (de Tono y Regás). Por Carlos Mendy y la compañía del teatro divertido. Director: Esteban Polls.

## CIRCO

**CIRCO PRICE-HALL.** — (Teléfono 2314607.) 7 y 10,30: Cinco últimos días. ¡Sensacional acontecimiento! «El Maestro de Maestros», Pepe Marchena y las estrellas. Estrellita Castro, La Paquera, Gracia de Triana, Trudi Bora, Pastora Quintero, Amelia Angela, Manoli Serrano, La Chiclanera, Rafaela de Córdoba, Rocio de Lopera, Las Trianeras, en un espectáculo que sólo puede verse una vez al año.

## CIRCO

**ALBA.** — (2270785.) Selecto, continúa 10 mañana: Honorables sin vergüenzas, Viaje al fondo del mar.

**ALBENIZ.** — 6,45, 10,15: Cuarto programa Cinerama: Aventuras en los mares del Sur. Tecnicolor. Apte todos los públicos. Precios populares de verano. Domingo 11,30 mañana, función especial.

**ALCALA.** — Sin familia y Del infierno a Texas.

**ALCANTARA.** — 101 dalmatas y Tres de la Cruz Roja.

**ALEXANDRA.** — El sindicato del crimen.

**ALHAMBRA.** — Torpedo y El extraño caso de Welbey.

**AMAYA.** — Ultraje.

**ARGUELLES.** — 5: Todo el oro del mundo (de René Clair).

**ASTUR.** — La gran mentira y Patrish.

**AYALA.** — (Refrigerado.) 4,30: Cava cortada y Un sombrero lleno de lluvia.

**BARCELONA.** — 7, 10,30: Todo el oro del mundo (de René Clair).

**BECERRA.** — Una pistola para un cobarde.

**BECQUER.** — El conde de Luxemburgo y Una pistola para un cobarde.

**BELLAS ARTES.** — Vacaciones para enamorados.

**BENAVENTE.** — Padres e hijos y No somos ángeles.

**BENLLIURE.** — 7, 10,30: Dos mujeres (Sofía Loren). 2.ª semana.

**BILBAO.** — Vacaciones para enamorados.

**BULEVAR.** — Ultraje.

**CALIFORNIA.** — La rubia y el sheriff y El gran circo.

**CALLAO.** — (Refrigerado.) 7, 10,30: Toda una vida (Maria Schell, O. W. Fischer).

**CANDILEJAS.** — Valle prohibido y El sindicato del crimen.

**CAPITOL.** — (Refrigerado.) 7, 10,30: Historias de casados. CinemaScope. Pathecolor.

**CAPRI.** — (Narciso Serra, 8. Metro Menéndez Pelayo. 2521069. Refrigerado.) Continúa 4,30: Cuando llegue septiembre (Gina Lollobrigida, Rock Hudson), y Dos mujeres, La Ciocciara (Sofía Loren). Primer reestreno exclusivo.

**CARLOS III.** — El amargo silencio.

**CARRETAS.** — (Refrigerado.) 10 mañana: Ahí va otro recluta y Tu mano en la mía. Tolerado.

**CARTAGO.** — (2577023. Refrigerado.) 7, 10,15: El sindicato del crimen.

**CERVANTES.** — Un sabio en las nubes y El mundo perdido.

**COLISEVM.** — (Refrigerado.) 7 y 10,30: Canción de juventud. Eastmancolor. Maravillosa creación de Rocio Dúrcal. Tolerada.

**CONCEPCION.** — Los jóvenes invasores y El sindicato del crimen.

**CONSULADO.** — El amargo silencio.

**COPACABANA.** — 4: El rebelde orgulloso y La bella americana. Tolerado.

**CHAMBERI.** — Festival Cantinflas y Todo en una noche.

**CHUECA.** — 5: El juramento de Lagardere, Romeo, Julieta y las tinieblas.

**DOS DE MAYO.** — 4,30: La venganza de Hércules, Viaje al fondo del mar. Tolerada.

**ESPRONCEDA.** — Aquí están las vicetiples e Imperio de titanes.

**EUROPA.** — El último torpedo y Viaje al fondo del mar.

**FANTASIO.** — El circo.

**FELIPE II.** — (Refrigerado.) 4,30: Agárrame ese vampiro y Escala en Tokio.

**FLORIDA.** — Esa voz es una mina y Locura de amor.

**GALILEO.** — La Virgen rescatada y Viaje al fondo del mar.

**GAYARRE.** — La mano roja.

**GONG.** — 5: Dos mujeres (Sofía Loren). 2.ª semana.

**GRAN VIA.** — (Refrigerado.) 7, 10,45: El enemigo en la sombra (Roger Hamon, Estella Blain).

**IBIZA.** — (Refrigerado.) 4,30: Los héroes también lloran y Misión secreta en Roma.

**IDEAL.** — 4,30: Dos mujeres (Sofía Loren). Pases: 4,30, 6,30, 8,30, 10,30. 2.ª semana.

**IMPERIAL.** — 10: Complementos y Los bateleros del Volga (John Derek, Elsa Martinelli). Eastmancolor.

**IMPERIO.** — Vacaciones en invierno y El puente sobre el río Kwai.

**INFANTAS.** — Ultraje.

**JORGE JUAN.** — Ultraje.

**LIDO.** — Seguiré tu camino y Vacaciones para enamorados.

**LOPE DE VEGA.** — (Refrigerado.) 7, 10,30: Kansas busca a un asesino (John Ericson).

**LUCHANA.** — (Refrigerado. Sistema Carriel.) 7, 10,30: Dos mujeres (Sofía Loren).

**LUX.** — Doce hombres sin piedad y Viaje al fondo del mar.

**MADRID.** — (Plaza del Carmen. Teléfono 2215694.) 7 y 10,30: No-do, La novia (Antonio Prieto, Elsa Daniel).

**MAGALLANES.** — (Refrigerado. Teléfono 2577023.) 7, 10,15: El sindicato del crimen.

**METROPOLITANO.** — El conde de Luxemburgo y Una pistola para un cobarde.

**MONTERA.** — Siempre es domingo e Imperio de titanes.

**MONUMENTAL.** — 5: Todo el oro del mundo (de René Clair).

**MORASOL.** — El conde de Luxemburgo y Una pistola para un cobarde.

**MUNOZ SECA.** — (2315141.) 10 mañana: Los hermanos corsos, Romeo, Julieta y las tinieblas.

**NARVAEZ.** — Aquí están las vicetiples e Imperio de titanes.

**NIZA.** — El destino se divierte y Milagro de los lobos.

**ODEON.** — Seguiré tu camino y Vacaciones para enamorados.

**ORAA.** — (Refrigerado.) — 4,30: El pistolero de Cheyenne y Sangre en primera página.

**PALACE.** — Margarita Gautier.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 7,15, 10,30: Tómbola (Marisol). Tolerada.

**PALACIO DE LA PRENSA.** — Plan 402.

**PALACIO DEL CINE.** — El sindicato del crimen.

**PANORAMA.** — Ultraje.

**PAVON.** — El conde de Luxemburgo y Una pistola para un cobarde.

**PAZ.** — (Refrigerado.) 7, 10,30: Los golfos (Manuel Zarzo, Maria Mayer).

**PENALVER.** — Una pistola para un cobarde.

**PEZ.** — Festival Cantinflas y Todo en una noche.

**PLEYEL.** — De los Apeninos a los Andes y Polyana.

**POMPEYA.** — Margarita Gautier.

**POSTAS.** — Festival Cantinflas y Todo en una noche.

**PRINCESA.** — Vacaciones para enamorados.

**PRINCIPE ALFONSO.** — La hora final y Los que no perdonan.

**PRINCIPE PIO.** — El conde de Luxemburgo y Una pistola para un cobarde.

**PROGRESO.** — 7, 10,30: El sindicato del crimen (May Britt).

**PROYECCIONES.** — 7, 10,30: Papá se quiere casar (Antonella Lualdi). Color.

**REAL CINEMA.** — Apenas un duende.

**REX.** — (2471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas 7 tarde, 11 noche: El terror de los Tongs.

**RIALTO.** — (Refrigerado.) 7, 10,30: Cantinflas en El circo. Autorizada menores.

**RICHMOND.** — Toda una vida.

**ROXY A.** — El amargo silencio.

**ROXY B.** — Plan 402.

**SAINZ DE BARANDA.** — El conde de Luxemburgo y Una pistola para un cobarde.

**SALAMANCA.** — Todo el oro del mundo.

**SAN CARLOS.** — 4,30: Alarma en Extremo Oriente (color). Las lluvias de Ranchipur. Color.

**SAN DIEGO.** — Ahí va otro recluta y Un sabio en las nubes.

**SAN MIGUEL.** — 7, 10,30: Puente al sol (C. Baker, J. Shigeta).

**SAN REMO.** — El capitán fuego y Viaje al fondo del mar.

**SOL.** — 10,30 mañana: Sin familia (color). Los pediguños (Tony Leblanc). Tolerado.

**TORRE DE MADRID.** — (Clima artificial Carrier. 2471657.) 7, 10,30: La furia de los bárbaros (Edmund Purdon, Rossana Podesda).

**UNIVERSAL CINEMA.** — 6,15: El sindicato del crimen (May Britt).

**URQUIJO.** — Hoy es día de fuga y Tres de la Cruz Roja.

**VALLEHERMOSO.** — El sheriff de Doge City e Imperio de titanes.

**VELAZQUEZ.** — Los mercenarios y El mundo perdido.

**VERGARA.** — Vacaciones para enamorados.

**VICTORIA.** — La mujer del látigo e Imperio de titanes.

**VOY.** — Rendición, jamás y La quimera del oro.

**VOZ.** — (Alcalá, 184. 2458299. Refrigerado.) Continúa desde las 6. Pases: 6, 8,15 y 10,15: La mano roja (Paul Hubchmid, Hannes Messemer).

**ALCAZAR PARRILLA.** — Atracciones

**BAILE POPULAR PALMERAS.** — Precios populares.

**CANAIMA.** — Atracciones.

**CISNE NEGRO.** — Atracciones.

**FLORIDA PARK.** — Atracciones.

**FONTORIA.** — Atracciones.

**FRONTON RECOLETOS.** — (Refrigerado.) 5,15: Betitia-Ibarra, Sarasola I-Sarasola II; Aguirre, Goicoechea, Azcarate II-Alberrro; Zubelzu - Salsamendi III, Irigoyen - Ayerbe. 10,45 noche: Durán-Zarandona, Zubielqui Oroz I; Oroz III-Aguirrebengoa, Begoñés VII-Amorebieta IV.

**J'HAY.** — Atracciones.

**LA RIVIERA.** — Atracciones.

**MOLINO ROJO.** — Atracciones.

**NUOVA ROMANA.** — Atracciones.

**PAVILLON.** — Atracciones.

**TEYMA.** — Presenta: «Ballet» Violeta de Palma, The Poly Show Dancer's, Tommy Castel's, las Sevillanas, Gaby Ben Carter y la sensacional Nora.

**VILLA VICTORIA.** — Atracciones.

**YORK CLUB.** — Atracciones.

## LA VOZ DE MADRID

### PRINCIPALES

### PROGRAMAS PARA HOY

- 9, — «La ronda de la alegría», audición musical con premios, por Pedro Sáez.
- 10, — «Club de amigos», audición de nuestros abonados, realizada por Isidoro Fernández.
- 11,15 «Éxitos populares»: «Molendo café», «Cuando sale la luna», «La canción de Joey», «Come prima» y «Brigitte Bardot».
- 11,30 «Los alegres ritmos del trabajo», para las mujeres y hombres que trabajan.
- 12,55 «Sucedió en Berna», novela seriada, capítulo 10.
- 13,15 Cuatro canciones inolvidables: «Espinita», «Quiero mucho», «Delicado» y «Siboney».
- 13,30 «Canta...» Monna Bell.
- 13,45 «Mi fantástica esposa», con Angel Soler y Toni Soler.
- 14,10 Conexión con la Última Hora de la Actualidad y tercer Diario Hablado de Radio Nacional de España.
- 14,47 «Mosaico deportivo», por Raúl Santidrián.
- 15, — «Los cien días del Disco de Oro Español».
- 15,30 «De buena tinta», audición musical con actualidades.
- 16,10 «Pantalla cinematográfica», sonomontaje de Mario Hernández.
- 17, — «Unos minutos con...» Gelu.
- 17,30 «Música de películas»: «Candilejas».
- 17,45 «Música selecta»: «Marcha persa», «Diario de la mañana», «Tris-trasch» y «Rosas del Sur», de Johann Strauss.
- 18,30 «La diligencia de las 18,30», presentada por Eduardo Alarcón.
- 18,45 «Yo recuerdo», novela retrospectiva, capítulo 67.
- 19, — «Club de amigos», la audición de nuestros abonados, realizada por Isidoro Fernández.
- 20, — «Novedades musicales», con Hugo Blanco y su arpa y la orquesta de Bill Vaughn.
- 20,35 «Mosaico español»: Navarra, Galicia, Cataluña y Santander.
- 21,15 «Rueda de canciones»: «Ven suavemente a mi», «Caminito del alma», «El alma de los poetas» y «El principado».
- 21,35 «Camino, verdad y vida», Unos minutos para el espíritu.
- 21,50 Suplemento de «La Voz de la Fiesta», audición taurina.
- 22, — Conexión con el cuarto Diario Hablado de Radio Nacional de España.
- 22,30 «Trébol de orquesta»: Franck Pourcel, Max Gregor y Malachrino.
- 23, — «Festividad», información del IV Festival Español de la Canción.
- 23,15 «¿Qué carrera debo elegir?», en guión de José León Delestal.
- 23,30 «Caravana musical», los éxitos mundiales del disco presentados por Angel Alvarez.
- 24, — «Noche de ronda», con Maruja Callaved e Isidoro Fernández.
- 1, — «Cierre de la emisión».

## DE JULIO A OCTUBRE

### UN GRAN ACONTECIMIENTO RADIOFONICO

## LOS CIENTOS DIAS DEL DISCO DE ORO

### (I CERTAMEN DEL DISCO DE LA CANCIÓN MODERNA Y POPULAR ESPAÑOLA)

Lo mejor de la música más reciente, en un programa ideado y realizado para usted, con la voz de ALBERTO GOMEZ BEIRO

## Es un programa de la R. E. M.

### SE EMITE DIARIAMENTE

La Voz de Madrid (a las 15,00), La Voz de Cataluña (a las 18,30), La Voz de Guipúzcoa (a las 15,15), La Voz de Navarra (21,15), La Voz del Mediterráneo (11,30), La Voz de Levante (20,30), La Voz de Alicante (22,30), La Voz de Castellón (20,30), La Voz de Extremadura (13,00), La Voz de Valladolid (23,00), La Voz de Palencia (22,30), La Voz de León (15,00), La Voz de Vigo (15,00), La Voz de El Ferrol (15,00), La Voz del Principado de Asturias (12,30), La Voz de Cantabria (22,30), La Voz de Alava (23,30), La Voz de Ausona (21,30) y la

### RADIO DE LOS VALLES DE ANDORRA